



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Mercredi

Woensdag

13-06-2012

13-06-2012

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la double nationalité de M. Fouad Belkacem" (n° 12072)	1
- Mme Nahima Lanjri à la ministre de la Justice sur "les éventuelles poursuites contre le leader de Sharia4Belgium" (n° 12271)	1
- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "l'expulsion de Belkacem" (n° 12434)	1
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Justice sur "la déchéance de nationalité de Fouad Belkacem et son extradition" (n° 12451)	1
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "l'application de la directive relative à la libération conditionnelle" (n° 12454)	1
- M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "le profil judiciaire de M. Fouad Belkacem" (n° 12482)	1
- M. Jan Van Esbroeck à la ministre de la Justice sur "la double nationalité de M. Fouad Belkacem" (n° 12489)	1
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "l'application des peines dans l'affaire Belkacem" (n° 12494)	1
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la circulaire ministérielle 1771 relative à la libération provisoire" (n° 12496)	1
- Mme Eva Brems à la ministre de la Justice sur "l'appel au retrait de la nationalité belge et à l'expulsion de M. Fouad Belkacem" (n° 12508)	1
- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "la peine de prison purgée par Belkacem ainsi que par d'autres personnes condamnées" (n° 12517)	2
Orateurs: Peter Logghe, Nahima Lanjri, Jacqueline Galant, Stefaan Van Hecke, président du groupe Ecolo-Groen, Olivier Maingain, Jan Van Esbroeck, Sonja Becq, Sophie De Wit, Eva Brems, Renaat Landuyt, Annemie Turtelboom, ministre de la Justice	
Questions jointes de	21
- Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "l'information des victimes et de leur famille en cas de libération de l'auteur de certains faits" (n° 12223)	21
- Mme Carina Van Cauter à la ministre de la Justice sur "l'information des victimes en cas de libération du suspect" (n° 12257)	21
Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Annemie Turtelboom, ministre de la Justice	
Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "l'uniformisation des statistiques" (n° 12224)	23
Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh,	

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de dubbele nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 12072)	1
- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Justitie over "de mogelijke maatregelen tegen de leider van Sharia4Belgium" (nr. 12271)	1
- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de uitwijzing van Belkacem" (nr. 12434)	1
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Justitie over "de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit en de uitlevering van Fouad Belkacem" (nr. 12451)	1
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de toepassing van de richtlijn betreffende de voorwaardelijke invrijheidsstelling" (nr. 12454)	1
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "het gerechtelijke verleden van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12482)	1
- de heer Jan Van Esbroeck aan de minister van Justitie over "de dubbele nationaliteit van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12489)	1
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de strafuitvoering in de zaak Belkacem" (nr. 12494)	1
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de ministeriële omzendbrief 1771 betreffende de voorlopige invrijheidstelling" (nr. 12496)	1
- mevrouw Eva Brems aan de minister van Justitie over "de oproep tot de ontneming van de Belgische nationaliteit en uitwijzing van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12508)	1
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de uitvoering van de gevangenisstraf van de genaamde Belkacem en anderen" (nr. 12517)	1
Sprekers: Peter Logghe, Nahima Lanjri, Jacqueline Galant, Stefaan Van Hecke, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Olivier Maingain, Jan Van Esbroeck, Sonja Becq, Sophie De Wit, Eva Brems, Renaat Landuyt, Annemie Turtelboom, minister van Justitie	
Samengevoegde vragen van	21
- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de informatie aan slachtoffers of hun familie bij vrijlating van de dader" (nr. 12223)	21
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "het inlichten van slachtoffers bij vrijlating van de verdachte" (nr. 12257)	21
Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Annemie Turtelboom, minister van Justitie	
Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de uniformisering van statistieken" (nr. 12224)	23
Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh,	

Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 12261)	25	Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 12261)	25
<i>Orateurs:</i> Özlem Özen, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Özlem Özen, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	26	Samengevoegde vragen van	26
- M. Koenraad Degroote à la ministre de la Justice sur "l'absence d'un rapport du Conseil supérieur de la Justice sur Annick Van Uytzel" (n° 12300)	26	- de heer Koenraad Degroote aan de minister van Justitie over "het uitblijven van een verslag van de HRJ inzake Annick Van Uytzel" (nr. 12300)	26
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le rapport annoncé du Conseil supérieur de la Justice en ce qui concerne l'intervention des instances judiciaires dans l'enquête sur le meurtre d'Annick Van Uytzel" (n° 12445)	26	- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het aangekondigde verslag van de Hoge Raad voor de Justitie inzake het optreden van de gerechtelijke instanties in het onderzoek naar de moord op Annick Van Uytzel" (nr. 12445)	26
<i>Orateurs:</i> Koenraad Degroote, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Koenraad Degroote, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Justice sur "le café-bar du nouveau palais de justice de Gand" (n° 12378)	27	Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Justitie over "de koffiebar in het nieuwe gerechtsgebouw te Gent" (nr. 12378)	27
<i>Orateurs:</i> Tanguy Veys, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Tanguy Veys, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	30	Samengevoegde vragen van	30
- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la politique de personnel et le fonctionnement des maisons de justice" (n° 12379)	30	- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "het personeelsbeleid en de werking van justitiehuisen" (nr. 12379)	30
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "le plan de personnel du SPF Justice touchant le service psychosocial, le personnel administratif et les maisons de justice" (n° 12436)	30	- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "het personeelsplan van de FOD Justitie voor psychosociale dienst, administratief personeel en justitiehuisen" (nr. 12436)	30
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le courrier adressé par le palais de justice de Turnhout aux bourgmestres de l'arrondissement" (n° 12443)	30	- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de brief vanwege het Justitiehuis te Turnhout aan de burgemeesters in het arrondissement" (nr. 12443)	30
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "les économies au sein des maisons de justice et au niveau du personnel psychosocial et administratif des prisons" (n° 12448)	30	- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de besparingen bij de justitiehuisen en bij het psychosociaal en administratief personeel in de gevangenissen" (nr. 12448)	30
- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "le malaise dans les maisons de justice" (n° 12452)	30	- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de onrust bij de justitiehuisen" (nr. 12452)	30
- Mme Juliette Boulet à la ministre de la Justice sur "la situation des maisons de justice et des travailleurs sociaux auprès des détenus" (n° 12483)	30	- mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Justitie over "de situatie van de justitiehuisen en de maatschappelijk werkers die gedetineerden begeleiden" (nr. 12483)	30
- Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "les économies imposées aux maisons de justice" (n° 12495)	30	- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de aan de justitiehuisen opgelegde besparingen" (nr. 12495)	30
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "les économies dans les maisons de justice" (n° 12513)	30	- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de besparingen bij de justitiehuisen" (nr. 12513)	30
<i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Stefaan Van Hecke , président du groupe Ecolo-Groen, Sophie De Wit, Renaat Landuyt, Özlem Özen, Sonja Becq, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Stefaan Van Hecke , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Sophie De Wit, Renaat Landuyt, Özlem Özen, Sonja Becq, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de M. Stefaan Van Hecke à la ministre	43	Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de	43

de la Justice sur "des contacts entre certains membres du siège et des magistrats du parquet" (n° 12385)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke**, président du groupe Ecolo-Groen, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

minister van Justitie over "contacten tussen bepaalde leden van de zetel en parketmagistraten" (nr. 12385)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de Mme Eva Brems à la ministre de la Justice sur "la multiplication des violences policières" (n° 12393)

Orateurs: **Eva Brems**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Eva Brems aan de minister van Justitie over "het toenemende politiegeweld" (nr. 12393)

Sprekers: **Eva Brems**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Justice sur "la délivrance par les tribunaux d'attestations de bonne foi aux entrepreneurs qui ont été victimes d'une faillite excusable" (n° 12412)

Orateurs: **Tanguy Veys**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Justitie over "de uitreiking door rechtbanken van attesten van goede trouw aan ondernemers die het slachtoffer waren van een verschoonbaar faillissement" (nr. 12412)

Sprekers: **Tanguy Veys**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Questions jointes de
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la carte d'accès (CAA) pour le personnel de niveau D travaillant dans les cours et tribunaux" (n° 12461)

- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la validation des descriptions de fonction établies par la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire" (n° 12462)

- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la sélection de recrutement de niveau B" (n° 12463)

Orateurs: **Sonja Becq**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de instapkaart (EVC) voor het personeel van niveau D bij hoven en rechtbanken" (nr. 12461)

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de validering van de functiebeschrijvingen opgesteld door de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde" (nr. 12462)

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de wervingsselectie van niveau B" (nr. 12463)

Sprekers: **Sonja Becq**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Questions jointes de
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "la mesure de la charge du travail au tribunal de première instance de Bruxelles" (n° 12490)

- Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "la mesure de la charge de travail auprès des tribunaux à Bruxelles" (n° 12497)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke**, président du groupe Ecolo-Groen, **Kristien Van Vaerenbergh**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Samengevoegde vragen van
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de werklasmeting bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel" (nr. 12490)

- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de werklasmeting bij de rechtbanken te Brussel" (nr. 12497)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Kristien Van Vaerenbergh**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "les actions de l'OBFG suite au manque de réaction du gouvernement face à la grève de l'aide juridique entamée le 9 mai dernier" (n° 12312)

Orateurs: **Olivier Maingain**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de acties van de OBFG wegens het uitblijven van een reactie van de regering op de staking bij de juridische bijstand die sinds 9 mei aan de gang is" (nr. 12312)

Sprekers: **Olivier Maingain**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "les listes d'attente pour le placement d'un bracelet de cheville électronique" (n° 12491)

Orateurs: **Sophie De Wit**, **Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de wachtlijsten voor de plaatsing van een enkelband" (nr. 12491)

Sprekers: **Sophie De Wit**, **Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de la Justice sur "l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession et de règlement collectif de dettes" (n° 12492) 61

Orateurs: **Colette Burgeon, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Justitie over "de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling" (nr. 12492) 61

Sprekers: **Colette Burgeon, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MERCREDI 13 JUIN 2012

WOENSDAG 13 JUNI 2012

Après-midi

Namiddag

De vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door mevrouw Sarah Smeyers.
La séance est ouverte à 14.28 heures et présidée par Mme Sarah Smeyers.

01 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de dubbele nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 12072)
- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Justitie over "de mogelijke maatregelen tegen de leider van Sharia4Belgium" (nr. 12271)
- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de uitwijzing van Belkacem" (nr. 12434)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Justitie over "de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit en de uitlevering van Fouad Belkacem" (nr. 12451)
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de toepassing van de richtlijn betreffende de voorwaardelijke invrijheidsstelling" (nr. 12454)
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "het gerechtelijke verleden van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12482)
- de heer Jan Van Esbroeck aan de minister van Justitie over "de dubbele nationaliteit van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12489)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de strafuitvoering in de zaak Belkacem" (nr. 12494)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de ministeriële omzendbrief 1771 betreffende de voorlopige invrijheidstelling" (nr. 12496)
- mevrouw Eva Brems aan de minister van Justitie over "de oproep tot de ontneming van de Belgische nationaliteit en uitwijzing van de heer Fouad Belkacem" (nr. 12508)
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de uitvoering van de gevangenisstraf van de genaamde Belkacem en anderen" (nr. 12517)

01 **Questions jointes de**

- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la double nationalité de M. Fouad Belkacem" (n° 12072)
- Mme Nahima Lanjri à la ministre de la Justice sur "les éventuelles poursuites contre le leader de Sharia4Belgium" (n° 12271)
- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "l'expulsion de Belkacem" (n° 12434)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Justice sur "la déchéance de nationalité de Fouad Belkacem et son extradition" (n° 12451)
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "l'application de la directive relative à la libération conditionnelle" (n° 12454)
- M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "le profil judiciaire de M. Fouad Belkacem" (n° 12482)
- M. Jan Van Esbroeck à la ministre de la Justice sur "la double nationalité de M. Fouad Belkacem" (n° 12489)
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "l'application des peines dans l'affaire Belkacem" (n° 12494)
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la circulaire ministérielle 1771 relative à la libération provisoire" (n° 12496)
- Mme Eva Brems à la ministre de la Justice sur "l'appel au retrait de la nationalité belge et à l'expulsion de M. Fouad Belkacem" (n° 12508)
- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "la peine de prison purgée par Belkacem ainsi que

par d'autres personnes condamnées" (n° 12517)

01.01 Peter Logghe (VB): Mevrouw de minister, de commotie bij alle politieke partijen naar aanleiding van de jongste gebeurtenissen in Brussel was vrij groot. In het Parlement groeide de eensgezindheid: het zou wel eens onvoldoende kunnen zijn om enkele verenigingen te verbieden om het fundamentalistische gevaar efficiënt te bestrijden.

Er was over een aantal partijgrenzen heen een consensus aan het groeien dat de aanstichter, de heer Belkacem, best de Belgische nationaliteit wordt ontnomen, zodat hij aan Marokko kan worden uitgeleverd. Dat was ook uw standpunt. Verschillende politieke partijen spraken zich al in die zin uit.

Naar aanleiding van uw berichten in de pers en in de plenaire vergadering heb ik toch een aantal bijkomende vragen.

Ten eerste, ik verneem dat men van plan is de uitspraak in beroep af te wachten vooraleer de procedure te starten om de nationaliteit af te nemen, omdat een veroordeling een beter argument zou zijn. Als ik het mij goed herinner, was er echter al een veroordeling. Er waren veroordelingen in het verleden, zowel voor de gewone als voor de correctionele rechtbanken. Waarom zou men dan nog wachten op een nieuwe procedure, als de procedure, op basis van de artikelen 21 en 23 van de nationaliteitswet, al kan worden opgestart?

Ten tweede, het argument dat een veroordeling het dossier zou kunnen versterken, zou natuurlijk ook in de tegenovergestelde zin kunnen worden gebruikt. Zou een vrijspraak met andere woorden het dossier helemaal onderuit kunnen halen?

Ten derde, zal men alleen de beslissing in beroep afwachten of wacht het parket liever tot een uitspraak volgt naar aanleiding van de recente arrestatie van de heer Belkacem? Ook dan zijn wij weer vertrokken voor misschien jarenlange procedures: 2013 en 2015 las ik al in de pers.

Ten vierde, waarom blijft men in dit land aarzelen – dit is de politieke vraag – om de procedure om de nationaliteit af te nemen, op te starten? Er zijn toch voldoende elementen in de reeds uitgesproken veroordelingen? De onwaardigheid – daarover gaan artikelen 21 en 23 van de nationaliteitswet – is toch voldoende aangetoond met het beschikbare bewijsmateriaal? Wat kan er aan dossiermateriaal nog bijkomen in een nieuwe veroordeling?

01.02 Nahima Lanjri (CD&V): Mevrouw de minister, we hebben vorige donderdag al over de zaak Sharia4Belgium en Belkacem kunnen spreken in de plenaire vergadering. Ik heb daar echter nog een aantal vragen over.

De organisatie ligt al een hele tijd onder vuur, trouwens niet enkel naar aanleiding van de recente gebeurtenissen in Molenbeek, waarbij na een incident met een vrouw in nikab werd opgeroepen tot geweld tegen de politiediensten. Ook tevoren waren er al incidenten, bijvoorbeeld in Antwerpen bij een lezing. Vorige week is de heer Belkacem opgepakt. Gisteren hebben we gezien hoe dat verder is verlopen. Zowel de premier en mevrouw Milquet als uzelf heeft gezegd de nodige maatregelen te zullen nemen. U hebt onder meer

01.01 Peter Logghe (VB): Tous partis politiques confondus, un consensus se faisait jour pour déchoir M. Belkacem, porte-parole de Sharia4Belgium, de sa nationale belge, afin de pouvoir l'extrader vers le Maroc. Pourquoi faudrait-il désormais attendre la décision prononcée en appel? Et que se passera-t-il si le tribunal décide de le libérer? Se contente-t-on d'attendre la décision en appel ou le tout est-il renvoyé jusqu'après la décision sur le fond? Pourquoi hésite-t-on dans notre pays à recourir à la procédure de déchéance de la nationalité?

01.02 Nahima Lanjri (CD&V): Quel article de loi pourrait être invoqué pour obtenir une déchéance de la nationalité? Tôt ou tard notre pays sera confronté à des citoyens nés et résidant depuis toujours en Belgique, de même que leurs parents et qu'il sera impossible de déchoir de leur nationalité. Là aussi, il faudra pouvoir agir de manière appropriée en cas d'infractions à la loi.

gezegd hem de nationaliteit te zullen ontnemen.

Samen met een aantal collega's van de meerderheid ben ik bezig met de herziening van de snel-Belg-wet. Onze huidige wetgeving laat niet toe personen de nationaliteit te ontnemen als zij hier geboren zijn uit ouders die hier zelf geboren zijn of die Belg waren op het moment van de geboorte. Ik heb vernomen dat de heer Belkacem hier in België is geboren. Hij was 14 jaar toen hij Belg werd. Op basis van welke bepaling wil u laten onderzoeken of hem de nationaliteit kan worden ontnomen? Het gaat tenslotte om iemand die hier geboren is. Hij moet hard worden aangepakt, want hij heeft de wet overtreden en duidelijk opgeroepen tot geweld en acties tegenover andersdenkenden. Dat kan niet getolereerd worden. De vraag is echter of er voldoende elementen en mogelijkheden zijn om hem ook de nationaliteit te ontnemen.

Als we even doordenken, zullen we vroeg of laat geconfronteerd worden met personen die hier geboren en getogen zijn, waarvan de ouders hier geboren en getogen zijn en dus Belg zijn, en die men de nationaliteit dus niet zal kunnen ontnemen. Ook in zulke gevallen moeten we uiteraard gepast optreden en gepast sanctioneren. We moeten ervoor zorgen dat zij gestraft worden als ze wetten overtreden. Men zal hun echter niet in alle gevallen de nationaliteit kunnen ontnemen.

Voorts heb ik nog een vraag over de veroordelingen van Belkacem. Hij werd ook in Marokko veroordeeld. Waarvoor werd hij veroordeeld en tot welke straf? Hoe lang is de straf die in Marokko werd uitgesproken eigenlijk? Er werd destijds ook een uitleveringsverzoek aan ons land verstuurd. Wanneer was dat precies? Waarom is dat niet gebeurd? Ook in ons land is Belkacem al meerdere keren veroordeeld voor verschillende feiten. Kunt u ook die veroordelingen nog eens meegeven? Kunt u even overlopen waarom die straffen niet zijn uitgezeten? De vorige keer, in mei, werd hij veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf waarvan een jaar effectief.

Tot daar mijn concrete vragen. Kunt u mij vooral zeggen op basis van welk artikel in de wet het ontnemen van de nationaliteit volgens u mogelijk zal zijn?

01.03 Jacqueline Galant (MR): Madame la présidente, madame la ministre, comme l'ont déjà signalé certains collègues, Fouad Belkacem a déjà été condamné quatorze fois par un tribunal de police pour diverses infractions au Code de la route. Il a également été jugé coupable à quatre reprises par un tribunal correctionnel, notamment pour incitation à la haine et à la violence envers des non-musulmans, mais aussi pour vols avec violence et trafic de drogue. Pourtant, malgré ce CV, il n'a, jusqu'à présent, passé que quelques mois en prison, avant 2010. En outre, la justice marocaine réclame son extradition depuis de nombreuses années en vue de lui faire purger la peine de dix ans à laquelle il a été condamné là-bas pour trafic de drogue.

Madame la ministre, pourquoi Fouad Belkacem n'a-t-il toujours pas été extradé? Il est vrai que l'homme a la double nationalité belgo-marocaine et que, naturalisé depuis 1997, il ne peut être extradé tant qu'on ne lui a pas retiré sa nationalité belge, puisque la Belgique n'extrade pas ses nationaux. Les raisons qui peuvent justifier que l'on

Pour quels délits M. Belkacem a-t-il été condamné au Maroc et quelles sont les peines prononcées? Quand avons-nous reçu une requête d'extradition de la part du Maroc et pour quelle raison n'a-t-il pas été extradé? Quelles sont les condamnations infligées à M. Belkacem en Belgique et pourquoi n'a-t-il pas purgé effectivement sa peine?

01.03 Jacqueline Galant (MR): Belkacem werd door de politierechtbank al veertien keer veroordeeld in verband met verkeersovertredingen. Hij werd door de correctionele rechtbank in België al vier keer veroordeeld voor het aanzetten tot haat en geweld, diefstal met geweld en drugshandel. Hij heeft daar echter slechts enkele maanden voor in de gevangenis gezeten, namelijk vóór 2010. Het Marokkaanse gerecht vraagt om zijn uitlevering, zodat hij daar een gevangenisstraf van tien jaar voor drugshandel zou kunnen uitzitten.

prive un citoyen de sa nationalité belge sont diverses, mais on peut espérer que le profil judiciaire de Fouad Belkacem puisse justifier sa déchéance de nationalité ainsi que son extradition. Il existe, d'ailleurs, plusieurs précédents de suppression de leur nationalité belge à des concitoyens suite à leurs activités terroristes inspirées par un extrémisme religieux.

Madame la ministre, qu'attendons-nous pour ôter sa nationalité belge à cet homme qui n'en est visiblement pas digne et pour le livrer à la justice de son pays d'origine, laquelle semble désireuse de le voir comparaître pour répondre des délits pour lesquels il a été condamné? C'est une question de principe! Je rappelle que, lors de toutes les discussions qui ont eu lieu au sujet de la surpopulation carcérale et des moyens à notre disposition pour lutter contre ce problème, le gouvernement a longuement communiqué sur les nouvelles possibilités d'envoyer des détenus d'origine étrangère purger leur peine dans leur pays d'origine. J'espère donc sincèrement que des dispositions seront bientôt prises. En effet, j'aurais beaucoup de mal à comprendre que, dans le cas présent, cette possibilité ne soit pas utilisée.

01.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik meen dat niemand er principieel een probleem mee heeft dat betrokkene op dit moment in de cel zit. Hij heeft een veroordeling van zes maanden opgelopen en het is niet abnormaal dat veroordelingen worden uitgesproken. Hij is aangehouden en deze aanhouding werd gisteren bekrachtigd door de raadkamer.

Er stellen zich volgens mij echter drie cruciale problemen. Ten eerste, waarom was het nodig om zondag aan te kondigen dat hij zijn straf van zes maanden zou moeten uitzitten? Op dat moment liep er immers een gerechtelijk onderzoek, was hij aangehouden en moest de raadkamer zich nog uitspreken over de verlenging van die aanhouding. Waarom was het dan al nodig om die uitspraak te doen? Tenzij u al vermoedens had en wist dat er iets fout zat in het dossier waardoor u het zekere voor het onzekere wou nemen? Dat zou natuurlijk wel kunnen. Anders zie ik echter geen verklaring voor uw demarche om op zondag, nog vóór de raadkamer zich had uitgesproken, al die uitspraak te doen of die beslissing te nemen.

Een volgend punt is de onduidelijkheid. Op grond waarvan zit betrokkene vandaag in de cel?. Zit hij vandaag zijn zes maanden straf uit of is hij opgesloten omdat hij in voorlopige hechtenis zit? Zondag zei u dat hij zijn zes maanden zou moeten uitzitten. Ik interpreteer dit alsof u zondag de beslissing hebt genomen dat hij zijn straf moet uitzitten.

Waarom werd hij niet uitgeleverd? Dat kan alleen maar als men hem de Belgische nationaliteit ontnemt. Er kunnen verschillende redenen zijn om iemand de Belgische nationaliteit te ontnemen. Een gerechtelijk palmares als dat van Belkacem zou een voldoende reden kunnen zijn. Er zijn al gevallen geweest waarbij men daders van terroristische activiteiten die door religieus extremisme waren ingegeven heeft gedernationaliseerd. Belkacem is de Belgische nationaliteit onwaardig. Waarop wachten wij dus om deze man de Belgische nationaliteit te ontnemen en hem uit te leveren aan het gerecht in zijn land van herkomst?

Om de overbevolking van onze gevangenissen aan te pakken, tracht de regering gedetineerden van buitenlandse origine hun straf in hun land van herkomst te laten uitzitten. Ik zou het onbegrijpelijk vinden als men dat in dit geval niet zou proberen.

01.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je pense que personne ne s'oppose au fait que M. Belkacem soit sous les verrous mais pourquoi a-t-on annoncé dimanche qu'il devrait purger sa peine de six mois alors que la chambre du conseil devait encore statuer sur son maintien en détention? Pour quel motif est-il en prison: sur la base d'une condamnation effective ou sur celle d'un mandat d'arrêt encore à prolonger?

Pourquoi M. Belkacem doit-il purger sa peine alors que cette mesure ne s'applique pas à bien d'autres personnes sous le coup d'une condamnation similaire et qui pourraient tout autant représenter un danger pour la société?

J'ajoute qu'il est tout de même très grave de devoir constater en consultant le dossier que celui-ci

Vandaag verklaart u in *De Morgen*, tenzij u fout werd geciteerd, iets helemaal anders. U zegt, ik citeer: "Maar dat Belkacem nu in de cel zit, heeft niets met die zes maanden straf te maken. De raadkamer heeft vandaag over de aanhouding beslist in de recente zaak." Het is echter het een of het ander. Ofwel hebt u zondag beslist dat hij zijn zes maanden moet uitzitten en dan moet hij die uitzitten, ongeacht de beslissing van de raadkamer. Ofwel hebt u dat niet beslist en zit hij nu vast omdat de raadkamer dit heeft beslist. Er moet daarover wel duidelijkheid bestaan want het is het een of het ander. Men kan niet een straf uitzitten van zondag tot dinsdagmiddag om dan vanaf dinsdagmiddag in voorlopige hechtenis te zitten. Dat is niet mogelijk.

Waarom hij en niet een ander? Dat is het derde probleem en tevens de cruciale vraag. U wijst op een gevaar voor de maatschappij. Wij horen cijfers circuleren van 19 000 veroordeelden met straffen van minder dan zes maand. Slechts een van die veroordeelden vormt blijkbaar een gevaar voor de maatschappij! Ik kan u uit mijn praktijk veel dossiers geven van mensen die zes maanden of minder hebben gekregen en waarvan ik vind dat zij een gevaar kunnen betekenen voor de maatschappij. Ik meen dat heel wat van mijn collega's hier aanwezig dit kunnen bevestigen. Op basis van welke criteria oordeelt u of iemand al dan niet een gevaar vormt voor de maatschappij?

Er is nog een vierde probleem. Ik heb het niet op voorhand aangekondigd omdat ik het nog maar sinds gisteren weet. Ik heb het over het probleem dat zich heeft voorgedaan in de raadkamer. Ik vind het heel erg dat men bij inzage van een dossier al een ontwerp van beslissing vindt waaruit blijkt dat de beslissing al is genomen. Ik heb dit in mijn leven al een keer meegemaakt, maar toen was er niet zo veel pers aanwezig. Het ging toen om een minderjarige van 16 jaar in een zaak waarrond minder heisa bestond. Dit is echt een aanfluiting van een democratische rechtsstaat.

Ik vraag u dan ook wat u ter zake zult doen. Zullen er acties worden ondernomen? Ik meen immers dat wij absoluut niet kunnen tolereren dat de rechterlijke macht reeds beslissingen neemt vooraleer de pleidooien zijn gehouden. Hoeveel gedetineerden hebben de laatste jaren een straf van minder dan zes maanden moeten uitzitten? Ik had graag concrete cijfers.

Ten derde, mevrouw de minister, plant u nog wijzigingen van de richtlijn, om straffen onder de zes maanden niet uit te voeren? In welke zin zult u eventuele wijzigingen aanbrengen?

Tot slot heb ik nog een vraag die wat verder van de materie ligt. Wij weten echter ook dat in de regering onder leiding van uw collega, minister Milquet, aan een plan rond de radicalisering wordt gewerkt. In hoeverre bent u bij het plan betrokken? Wat is uw aandeel in de opmaak van dat actieplan?

01.05 Olivier Maingain (FDF): Madame la ministre, nous avons affaire à un personnage, en la personne du leader de Sharia4Belgium, qui a un lourd pedigree, à la fois pour son comportement en sa qualité de leader de cette association radicale et menaçant nos libertés démocratiques, mais aussi pour un ensemble de condamnations au plan pénal pour des faits qui seraient considérés comme des délits de droit commun, mais dont on voit que l'addition commence à être particulièrement interpellante.

contient déjà un projet de décision. C'est tout à fait contraire aux principes d'un État de droit démocratique. Que compte faire la ministre à cet égard?

Combien de détenus ont, au cours des dernières années, dû purger une peine de moins de six mois? La ministre a-t-elle l'intention d'apporter de nouvelles modifications à la directive stipulant que les peines de moins de six mois ne sont pas exécutées? Dans quelle mesure la ministre est-elle impliquée dans le plan de lutte contre la radicalisation élaboré par sa collègue Milquet?

01.05 Olivier Maingain (FDF): De leider van Sharia4Belgium is iemand met een zwaar verleden. Hij staat niet alleen aan het hoofd van een radicale organisatie en bedreigt onze vrijheden, maar hij werd ook strafrechtelijk veroordeeld voor een hele reeks

Certains, parfois, au Nord du pays sont très prompts à dénoncer le laxisme de la justice, singulièrement à Bruxelles, mais je me demande si le parquet d'Anvers a bien pris la mesure de la situation pénale de l'intéressé.

En conséquence, je voudrais obtenir le détail des condamnations pénales prononcées à charge de M. Belkacem et des délits qui ont justifié ces condamnations, connaître les condamnations qui ont été exécutées, celles qui ne l'ont pas été et les raisons qui ont présidé à cette non-exécution. Quel a été le suivi réservé par le parquet, car c'est le parquet qui veille à l'exécution des condamnations prononcées par le tribunal correctionnel ou les tribunaux de police et correctionnels? Avant que la chambre du conseil ne se prononce sur la base semble-t-il d'une nouvelle affaire, quelle a été la durée réelle d'exécution d'une peine de prison à charge de M. Belkacem et en exécution de quelle décision de justice?

Au regard de l'ensemble des faits que l'on découvre au fur et à mesure d'un certain nombre de révélations, on peut se dire qu'il s'agissait incontestablement d'un client qui devait intéresser les services de police, voire les services de sûreté. Y a-t-il eu, plus particulièrement à son égard, des mesures de surveillance prises par les services de police et de sûreté? Comment ces services ont-ils évalué la menace que représentait M. Belkacem? Je souhaiterais vous entendre pour vérifier la manière et/ou le sérieux avec lesquels les différents services de justice ou de police ont évalué la situation liée aux activités de cet individu?

01.06 Jan Van Esbroeck (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, naar aanleiding van de aanhouding van Belkacem is eralweer heel wat onduidelijkheid gerezen, onder andere over zijn Belgische en, bij uitbreiding, dubbele nationaliteit. Graag had ik daarover meer duidelijkheid gekregen.

In eerste instantie vernam ik via de media dat betrokkene reeds sedert zijn geboorte de Belgische nationaliteit zou bezitten, maar het voorbije weekend hoorde ik van uw collega-partijgenoot Bart Somers in *De Zevende Dag* dat Belkacem slechts op de leeftijd van vijftien deze nationaliteit zou verworven hebben. Hij heeft hoe dan ook een dubbele nationaliteit, enerzijds de Belgische en anderzijds de Marokkaanse.

Mijn vraag is vooral een vraag om duidelijkheid. Kunt u wat meer duidelijkheid verschaffen over wanneer die man nu echt zijn Belgische nationaliteit verwierf? Wat zouden de gevolgen kunnen zijn voor deze man bij een eventuele intrekking van deze nationaliteit?

Staat u nog steeds achter het verhaal dat u verkondigde over het afnemen van zijn Belgische nationaliteit? U hebt dit zo aangekondigd, dus daarom deze vraag ter verduidelijking. Welke stappen hebt u hier reeds voor ondernomen en hebt u enig idee hoe lang deze zaak dan zou kunnen duren vooraleer er effectief een uitspraak of veroordeling is?

misdrijven van gemeen recht.

In Vlaanderen wordt de laksheid van het gerecht, met name in Brussel, aangeklaagd, maar heeft het parket te Antwerpen wel degelijk rekening gehouden met het strafblad van de betrokkene?

Ik wil daarom graag een overzicht krijgen van de strafrechtelijke veroordelingen van de heer Belkacem, de misdrijven die aan de basis van die veroordelingen liggen, de veroordelingen die uitgevoerd werden en de veroordelingen die niet uitgevoerd werden en de redenen waarom dat niet is gebeurd. Ter uitvoering van welke rechterlijke uitspraak en hoe lang heeft de heer Belkacem telkens in de gevangenis vertoefd?

De politie en de Veiligheid van de Staat betoonden ongetwijfeld bijzondere aandacht voor de heer Belkacem. Werd hij door een van die diensten onder bijzonder toezicht geplaatst? Hoe hebben die diensten de dreiging beoordeeld die van hem uitging?

01.06 Jan Van Esbroeck (N-VA): Belkacem possède la double nationalité, mais une incertitude subsiste quant à la date à laquelle il a obtenu la nationalité belge. Les médias ont rapporté qu'il était belge de naissance, mais dans l'émission *De Zevende Dag*, Bart Somers a déclaré qu'il avait attendu l'âge de quinze ans pour demander la nationalité belge. La ministre peut-elle éclairer notre lanterne à ce sujet? Quelles sont les conséquences d'une éventuelle déchéance de la nationalité belge? La ministre maintient-elle ses déclarations? Quelles initiatives a-t-elle déjà prises en la matière? Le gouvernement a-t-il évoqué la possibilité de promulguer une loi facilitant la déchéance de la nationalité d'une personne possédant la double nationalité et coupable de faits punissables? Un renforcement des conditions

Bijkomend had ik nog graag vernomen of u, in uw hoedanigheid van minister van Justitie, effectief binnen de regering hebt besproken of u een bijkomend wetgevend initiatief zult nemen om de intrekking van de Belgische nationaliteit gemakkelijker te maken wanneer iemand met een dubbele of meervoudige nationaliteit zich schuldig heeft gemaakt aan strafbare feiten zoals in dit geval? Opteert u misschien veeleer voor strengere voorwaarden eer men de Belgische nationaliteit zou kunnen bekomen? Dit is ook een piste die misschien waardevol is om eens over na te denken.

01.07 Sonja Becq (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik wil eerst en vooral het volgende duidelijk maken.

Wij hebben ook graag dat alle straffen worden uitgevoerd. Als wij vragen hebben omtrent sommige van uw uitspraken, mevrouw de minister, stellen wij niet in vraag of Belkacem wel of niet in de gevangenis moet want achter die beslissing staan wij. Er moet echter voor gezorgd worden dat er op een correcte en duidelijke manier wordt gehandeld.

Mevrouw de minister, hieromtrent hebben wij enkele vragen. Mensen in Antwerpen zagen het op ATV, terwijl wij in de krant lazen dat u, in samenspraak met het Antwerpse parket, effectief zou gezegd hebben om de heer Belkacem vast te houden. Dit zou gebeuren door de straf, waartoe hij veroordeeld werd in 2011 en die niet werd uitgevoerd op grond van de bestaande omzendbrief van 17 januari 2005, toch uit te voeren en dus in te gaan tegen de algemene omzendbrief. In die omzendbrief staat dat straffen onder de zes maanden, enerzijds, en straffen tot drie jaar, anderzijds, niet uitgevoerd worden, tenzij enkele specifieke uitzonderingen die ook in de omzendbrief zijn opgenomen.

Nogmaals, het is positief dat er gestreefd wordt naar een effectieve strafuitvoering. Wij hebben alleen enkele vragen omdat dit gebeurt naar aanleiding van een specifiek voorval, dat laakbaar is. De uitspraken die gebeuren boezemen veel mensen angst in. Wij stellen ons de vraag of gelijkaardige situaties of gelijkaardige handelingen, die misschien niet op dezelfde manier in de media komen maar evenzeer laakbaar zijn en aanleiding moeten geven tot effectieve strafuitvoering, niet meegenomen worden.

Mevrouw de minister, op grond van welke bevoegdheid kunt u beslissen om in een individuele zaak over te gaan tot een effectieve strafuitvoering, namelijk een veroordeling van enige tijd geleden, ook als deze strafuitvoering ingaat tegen de algemene omzendbrief?

Op basis van welke criteria gebeurt die beslissing? Ik kan enkel voortgaan op wat ik in de media lees of hoor. Ik heb in de krant gelezen dat u als argument aanhaalt dat de openbare veiligheid in gevaar is. Dat is volgens mij inderdaad een belangrijk criterium voor de beslissing om het bevel te geven de straf al dan niet uit te voeren. Mijn vraag is echter of dat de enige zaak is, waarin mensen veroordeeld zijn tot een celstraf van minder dan zes maanden of minder dan drie jaar, waarbij de openbare veiligheid in gevaar wordt gebracht. Werd in het verleden door uzelf of door een andere minister van Justitie tussengekomen om te bevelen de straf effectief uit te voeren, waarbij toen ook de omzendbrief niet werd gevolgd?

Ik wil u dus nogmaals vragen op grond van welk criterium het

d'acquisition de la nationalité belge est-il envisagé?

01.07 Sonja Becq (CD&V): La ministre a décidé, en concertation avec le parquet d'Anvers, de maintenir en détention M. Belkacem sur la base de sa condamnation de 2011. Cette décision ne respecte pas la circulaire du 17 janvier 2005 qui dispose que les peines de prison de moins de trois ans ne sont pas exécutées. Nous sommes partisans d'une application effective des peines, mais qu'un événement spécifique soit à l'origine de cette initiative appelle quelques questions. Sur la base de quelle compétence la ministre de la Justice peut-elle décider d'ordonner tout de même une application effective de la peine dans une affaire individuelle? Quels critères applique-t-on en l'espèce? Le danger pour la sécurité publique constitue-t-il un de ces critères?

Reste à savoir si d'autres dossiers comparables sont traités d'une façon identique. La ministre a-t-elle déjà ordonné de ne pas respecter la circulaire et d'exécuter la peine dans le cadre d'autres affaires? Ne craint-elle pas une violation du principe d'égalité si l'application effective des peines est demandée dans certains cas et non dans d'autres? N'est-il pas préférable d'adapter la circulaire de façon à agir en fonction de critères déterminés?

gebeurde. Immers, al wie veroordeeld is tot effectieve gevangenisstraf, moet op een gelijke manier behandeld worden, net zoals de openbare veiligheid altijd op een gelijkaardige manier beschermd wordt tegen veroordeelden.

Hebt u gehandeld op grond van het criterium van openbare veiligheid of een ander criterium? Bent u van plan strafuitvoering te eisen in andere, reeds uitgesproken, gevallen? Vreest u niet dat het gelijkheidsbeginsel geschonden wordt als u in bepaalde individuele gevallen wel en in andere gevallen niet intervenieert door strafuitvoering te eisen? Is dat wel de goede werkwijze? Is het niet beter uw rondzendbrief aan te passen en ervoor te zorgen dat er gehandeld wordt op basis van vaste criteria, voor al wie veroordeeld wordt tot minder dan 6 maanden of tot minder dan 3 jaar?

01.08 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de minister, het zal u niet verbazen dat wij het niet zo erg vinden dat Belkacem in de cel zit. De man is meermaals veroordeeld en zijn eerdere veroordelingen hebben hem niet tegengehouden nieuwe feiten te plegen. Voor ons hoeft u hem dus niet vrij te laten, maar daar gaat het niet om.

Wat ons stoort in het hele dossier, is dat u specifiek in dit dossier, en alleen in dit dossier, intervenieert, en meer nog, dat u het pas op dit ogenblik doet. De veroordeling die u nu laat uitvoeren, is al een jaar oud. Nu zegt u dat in het belang van de openbare veiligheid die man zijn straf moet uitzitten. U zegt dat na een hele mediaheisa en na de rellen vorige week.

Mevrouw de minister, ik vind het, in alle eerlijkheid, wraakroepend dat er media-aandacht nodig is voor u beslist dat een straf een straf is, dat die moet worden uitgevoerd en dat die moet worden ondergaan. Ik meende nochtans dat dat in een rechtstaat het normale principe was. In Nederland kan dat trouwens. In België blijktbaar niet.

In uw rondzendbrief bepaalt u wat er gebeurt met straffen van minder dan 6 maanden, van 6 maanden tot 1 jaar en van 1 tot 3 jaar. Er is echter nauwelijks controle op. Een veroordeelde zou eventueel een derde moeten uitzitten, maar in de praktijk gebeurt dat niet. Zonder enige controle komt men vrij. Dat is schrijnend.

Het gaat trouwens niet enkel om gevallen als Belkacem. Het gaat over veel ernstiger dossiers, zoals collega Van Hecke al aanhaalde. Er zijn homejackers bij, er zijn pedofielen bij, er zijn daders van zware gewelddaden bij, maar ook personen die gewone inbraken hebben gepleegd. Recentelijk stond in de pers het verhaal van een Litouwer die 34 keer is opgepakt. Hij is 7 keer veroordeeld en 3 keer gerepatriëerd, maar elke keer komt hij terug, en de man gaat gewoon door. Maar die man wordt niet opgesloten. Daarvoor intervenieert u niet. Nochtans tast ook hij de openbare veiligheid aan.

In dit specifieke dossier hebt u eigenlijk rechter gespeeld en uw rondzendbrief aangepast. De Belkacems van de wereld zitten vast en de anderen lopen vrij rond, ook al kregen zij straffen van minder dan 6 maanden, of tot 3 jaar. Die lopen vrij rond, en u grijpt niet in, hoewel daar dezelfde redenen voor aanhouding gelden als voor Belkacem.

De verdienste van uw interventie, mevrouw de minister, is dat u hebt aangetoond dat het strafuitvoeringsbeleid faalt. Daar moet natuurlijk

01.08 Sophie De Wit (N-VA): L'incarcération de Belkacem ne nous dérange nullement. Il a été condamné à plusieurs reprises et cela ne l'a pas empêché de commettre de nouvelles infractions.

Ce qui nous dérange en revanche, c'est que la ministre intervient exclusivement dans ce dossier et affirme que l'individu doit purger sa peine dans l'intérêt de la sécurité publique. Il est révoltant de devoir constater qu'il a fallu toute cette agitation médiatique pour que la ministre décide qu'une peine est une peine et doit donc être purgée. En réalité, les peines inférieures à trois ans ne sont tout simplement pas exécutées et parmi les personnes concernées, il y a des individus qui ont commis des faits nettement plus graves que ceux reprochés à Belkacem. Mais dans ces dossiers-là, la ministre se garde bien d'intervenir.

Le plus grand mérite de l'intervention de la ministre est d'avoir apporté la preuve de l'échec de la politique d'exécution de la peine. Voilà le problème auquel il faut remédier.

Les prisons sont pleines à craquer et la ministre veut miser sur les peines alternatives, bien qu'elle ait diminué les budgets pour les maisons de justice.

Quel pourcentage des peines jusqu'à trois ans connaît-il

een oplossing voor komen. Ik weet wel dat de gevangenen vol zitten en dat u inzet op alternatieve straffen als elektronisch toezicht.

Verrassend ter zake – dat is voer voor een ander debat, dat wij straks nog zullen voeren, want de vragen hieromtrent komen straks nog aan bod – is dat u de eigen alternatieven nu net onderuithaalt, door te besparen op het personeel dat op de uitvoering ervan moet toezien. De justitiehuisen krijgen minder budgetten. Er moet personeel weg. Nochtans is het personeel essentieel voor uw alternatieven om de strafuitvoering aan te pakken.

Ik kom terug op de omzendbrief die u nu hebt opzijgeschoven.

Ik had, net zoals de heer Van Hecke, graag van u het volgende gehoord. U hebt het immers enkel over de straffen tot zes maanden. Ik zou echter graag weten wat met de straffen tot drie jaar.

Hoeveel procent krijgt effectief een begin van uitvoering? Wordt er helemaal en totaal niks mee gedaan of wordt er ergens nog een heel klein beetje mee gedaan?

Mevrouw de minister, zult u na de ervaring in kwestie de bewuste omzendbrief herzien? Zult u stoppen met rechter te spelen via de omzendbrief? Zult u objectieve criteria invoegen om de gevallen te bepalen waarin u de omzendbrief opzij kunt schuiven en niet meer *la carte*, zoals nu, in alle eerlijkheid, is gebeurd?

U overweegt het misschien, maar zou het niet interessant zijn om voor bepaalde, ernstige misdrijven, ook voor kortveroordeelden, de uitvoering van korte de gevangenisstraffen toch te vragen? Aldus vermijdt u immers dat beslissingen worden genomen die misschien niet subjectief maar mediagedreven zijn.

Ten slotte, mevrouw de minister, de zoveelste aankondiging is een feit. Wij hebben vanmiddag gehoord wat tijdens het kernkabinet is beslist. Er zou nu een stappenplan in uw strijd tegen de straffeloosheid komen.

U bent zes maanden minister. Nu komt u met een stappenplan naar buiten, terwijl u al van bij het begin hebt aangekondigd dat de regering iets aan de straffeloosheid zal doen en dat u de straffen tot drie jaar wil uitvoeren. Nu verklaart u dat de regering over een stappenplan zal nadenken.

U hebt vanmiddag nog niet nagedacht. U had immers slechts een half uur de tijd, indien ik sommige van uw collega's mag geloven. Ik neem aan dat het stappenplan er zal komen. Ik had van u dan ook graag de concrete timing en de concrete maatregelen van het plan vernomen.

01.09 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, in het bestrijden van organisaties en personen die tot haat en geweld aansporen en die personen op basis van etniciteit of geloof tegen elkaar opzetten, hebt u in onze fractie een bondgenoot.

Zulks neemt echter niet weg dat ik vrees dat wij met zijn allen met open ogen in een dubbele val aan het lopen zijn.

effectivement un début d'exécution? La ministre reverra-t-elle la circulaire concernée après les récents événements? Cessera-t-elle de jouer au juge par circulaire interposée? Des critères objectifs déterminant quand la circulaire est d'application et quand elle ne l'est pas seront-ils définis? Ne s'indiquerait-il pas, pour une série de délits graves, de demander l'exécution de la peine même si celle-ci est de courte durée?

La ministre rendra-t-elle public son plan par étapes pour la lutte contre l'impunité? Après six mois à la tête du département, il est plus que temps qu'elle le fasse. Quel sera à cet égard le calendrier concret et quelles mesures concrètes figureront-elles dans ce plan?

01.09 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Dans le cadre de la lutte contre des organisations et des personnes incitant à la haine et à la violence, et montant les gens les uns contre les autres sur la base de l'appartenance ethnique ou religieuse, la ministre peut

Ten eerste, er is de val, door aan een groepje radicale *weirdo's* een ongelooflijk mediaforum te bieden. Glunderen doen de betrokkenen op tv, wat begrijpelijk is. Van een dergelijk forum droomt immers elke, kleine extremist. Voor het voorgaande draagt u slechts een kleine verantwoordelijkheid.

De tweede val is een andere zaak. De tweede val bestaat erin om op een bedreiging van democratische waarden te reageren op een manier die zelf de democratische waarden in het gedrang brengt. Voor de tweede val draagt u een grote verantwoordelijkheid.

Mijn collega, Stefaan Van Hecke, heeft u al meer uitleg bij de gevangenisstraf van de heer Belkacem gevraagd. Mijn vragen zijn toegespitst op de kwestie van nationaliteit en uitlevering.

U hebt opgeroepen om de heer Belkacem de Belgische nationaliteit te ontnemen, zodat hij aan Marokko kan worden uitgeleverd.

U hebt eerder, in september 2011, op een schriftelijke vraag geantwoord dat er tot dan toe nog maar zeven personen ooit waren tegen wie de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit was uitgesproken. Voor vier van hen was dat wegens terroristische activiteiten en voor drie van hen wegens fraude in de procedure van de nationaliteitsverwerving.

Zijn daar sindsdien nog gevallen bijgekomen en om welke gronden gaat het dan? Het initiatief voor de mogelijke vervallenverklaring is een bevoegdheid van de procureur-generaal, in dit geval van de heer Liégeois. Hebt u met hem contact gehad in verband met de vervallenverklaring voor de heer Belkacem? Zo ja, wat was de aard en de inhoud van het contact?

Op welke feiten baseert u uw oproep tot de ontneming van nationaliteit en de uitwijzing? In het verleden ging het altijd om terrorisme. Gaat het nu om verspreiden van haat of oproepen tot geweld, of gaat het eventueel nog om andere feiten? Aan dat laatste gekoppeld, in de wet wordt het criterium van ernstig tekortkomen aan de verplichtingen als Belgische burger gehanteerd. Bent u van oordeel dat die formulering tot op heden te restrictief werd ingevuld door het gerecht en dat het anders zou moeten? Bent u van plan om in dat opzicht een normerend initiatief te nemen?

Ten slotte, u wekt met het hele voorval de indruk – en dit is nog een probleem – dat u de wet probeert te omzeilen. U wil iemands nationaliteit afnemen, opdat u hem zou kunnen uitleveren. Dat is een onaangename situatie. Ziet u daar zelf een probleem in, of is het volgens u geoorloofd om de procedure tot vervallenverklaring met opzet te initiëren om iemand te kunnen uitleveren?

compter sur l'appui de notre groupe. Nous redoutons toutefois de nous retrouver empêtrés dans un double piège: d'une part, offrir une tribune médiatique d'une grande ampleur à un groupuscule d'extrémistes, qui bénéficie de la sorte d'une attention qu'il n'aurait jamais osé espérer – la responsabilité de la ministre est ici très peu engagée – et, d'autre part, opposer à une menace à l'égard de nos valeurs démocratiques une réponse qui constitue, elle aussi, une menace à l'égard des mêmes valeurs. Concernant ce dernier aspect, la ministre porte en revanche une très grande responsabilité.

La ministre a plaidé en faveur du retrait de la nationalité belge à M. Belkacem, pour qu'il puisse être extradé vers le Maroc. En septembre 2011, la ministre avait indiqué en réponse à une question écrite que jusque là, sept personnes seulement s'étaient vu retirer la nationalité belge.

De nouveaux cas sont-ils venus s'ajouter depuis et sur quels éléments ces déchéances de nationalité étaient-ils fondés? L'initiative en la matière ressortit au procureur général. Dans le dossier qui nous occupe, des contacts ont-ils déjà été noués avec M. Liégeois?

Sur quels faits la ministre fonde-t-elle son appel en faveur de la déchéance de la nationalité belge de M. Belkacem et de son extradition? La loi prévoit comme critère des manquements graves aux obligations liées à la citoyenneté belge. La ministre est-elle d'avis que cette formulation a été à ce jour interprétée de manière trop restrictive par la justice? A-t-elle l'intention de prendre à cet égard une initiative normative?

L'ouverture d'une procédure de déchéance de la nationalité dans le but de pouvoir procéder à une

01.10 **Renaat Landuyt** (sp.a): Mevrouw de minister, ik ben niet van Antwerpen. Bepaalde Antwerpse gevoeligheden zijn mij dus helemaal vreemd. We hebben trouwens een andere, goede, lokale televisiezender.

Waar ik het even over wil hebben, is over uw optreden in een ons allen goed bekend individueel dossier. Mijn standpunt ter zake is – en dit is algemeen bekend – dat een minister van Justitie actief tussen mag komen in een individueel dossier, zoals het dossier dat we nu aanklaarten. Laat dat duidelijk zijn. Ik kan dergelijke interventies alleen maar toejuichen. U moet inderdaad meer baas zijn, in het bijzonder over de procureurs. Het Parlement kan een minister controleren, maar het is niet altijd duidelijk wie de procureurs kan controleren, los van het feit dat de minister baas is.

In dit dossier is de interventie gerechtvaardigd. Immers, het gaat over de strafuitvoering, zoals u zelf publiek hebt verkondigd. Omdat bovendien een ministeriële richtlijn elke beslissing om de betrokken persoon vast te houden om zijn straf uit te zitten, tegenhoudt, is de minister de enige en best geplaatste persoon om een dergelijke richtlijn te negeren. In die zin denk ik dat we met zijn allen uw optreden kunnen goedkeuren en toejuichen.

Bovendien hebt u uw beslissing gemotiveerd door te verwijzen naar de openbare veiligheid die door de betrokken persoon in het gedrang is. U oefent terecht het recht uit om een veroordeelde zijn straf te doen uitzitten, los van het feit waarvoor de betrokkene straf heeft gekregen.

Wij kunnen daarvan alleen maar akte nemen en u even ondervragen over de betekenis ervan voor de verdere politiek in het algemeen.

Betekent het dat u, mevrouw de minister, de richtlijn van januari 2005 negeert en dat u bereid bent om te werken aan een andere ministeriële richtlijn waarin prioriteiten kunnen worden gesteld? Vandaag is het immers een lotto wie van de veroordeelden uiteindelijk in de gevangenis geraakt.

U hebt hier een criterium publiek gemaakt. Vrijwaring van de openbare veiligheid zou een prioriteit kunnen zijn om ten opzichte van een bepaald persoon de straf eerder uit te voeren dan ten opzichte van een andere. Ik vind dat een logisch criterium. Ik vraag alleen of wij dat criterium niet beter in een nieuwe richtlijn zouden inschrijven.

Dan zouden wij er ook in kunnen voorzien dat wij straffen wegens een inbraak ook uitvoeren. 98 % van de veroordelingen inzake inbraken ressorteert onder de bestaande richtlijn: wie inbreekt, gaat niet naar de gevangenis. Met een nieuwe richtlijn kunnen wij een van onze grootste maatschappelijke problemen oplossen door de kleine gevangenisstraffen – wat is klein – van minder dan 3 jaar uit te voeren.

Door een algemene richtlijn te geven, hoeft men u niet langer meer lastig te vallen om beslissingen te nemen. Ik denk dat er nog ander

extradition ne constitue-t-elle pas un problème aux yeux de la ministre.

01.10 **Renaat Landuyt** (sp.a): Pour ma part, je pense qu'un ministre peut intervenir dans un dossier individuel. Je me réjouis de l'initiative de la ministre et je l'encourage à se profiler davantage encore en tant que patron de son département, en particulier à l'égard des procureurs. On ne sait en effet pas toujours clairement à qui ceux-ci doivent rendre des comptes.

Dans ce dossier, l'intervention de la ministre est parfaitement justifiée. Il s'agit en effet de l'exécution d'une peine et étant donné que c'est une directive ministérielle qui empêche que l'intéressé purge sa peine, c'est précisément la ministre qui est la personne la mieux placée pour ignorer cette directive.

La ministre insiste sur le fait que la sécurité publique était en péril et qu'il fallait dès lors que la peine soit exécutée. Cela signifie-t-il que la ministre ignore délibérément la directive de janvier 2005 et qu'une volonté existe de travailler à une autre directive ministérielle dans laquelle des priorités pourraient être fixées? Le critère de la sécurité publique est un critère éminemment défendable. La question se pose de savoir s'il ne serait pas préférable d'intégrer une liste contenant des critères dans une nouvelle directive. Une nouvelle directive de cet ordre réglerait l'un de nos grands problèmes sociaux. La ministre ne devrait alors pas prendre sans cesse des décisions individuelles. La ministre est-elle disposée à créer un nouveau cadre?

werk op de plank ligt. Het is ongepast dat u te pas en te onpas, op de regionale televisie een beslissing in een individueel dossier neemt.

Mevrouw de minister, bent u bereid om een nieuw kader te scheppen, zodat elke procureur en elke gevangenisdirecteur weet wat hij kan doen.

01.11 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, collega's, ik ben misschien een politica van de oude stempel maar ik ben ervan overtuigd dat politici er zijn om beslissingen te nemen, punt, zeker als zij bevoegd zijn voor bepaalde verantwoordelijkheden.

Ik volg de organisatie Sharia4Belgium al sinds april 2010 toen ik nog minister van Binnenlandse Zaken was. In het begin ging het om uitspraken, hoe verwerpelijk deze ook waren, die meestal binnen het kader van de vrijheid van meningsuiting vielen. Geleidelijk aan hebben alle diensten in ons land gemerkt dat zij verder radicaliseerden, dat zij aanzetten tot haat en nijd, dat zij gingen oproepen tot rellen, zoals vorige week nog in Molenbeek en dat zij er zelfs in slaagden om mensen uit Frankrijk zo gek te krijgen om naar ons land te komen om te proberen onze agenten te vermoorden.

De laatste tijd is Sharia4Belgium steeds extremer geworden. Wij zien dat ook aan de klachten die er komen en aan de permanente opvolging door het crisiscentrum en door de Diensten van de Veiligheid van de Staat die in hun jaarverslag stipuleren dat het geen onschuldige vereniging is. Het crisiscentrum vergadert daar regelmatig over. Het kwam zelfs zover dat het OCAD als gevolg van de uitspraken die men deed, het dreigingsniveau voor onze hoofdstad tot niveau 3 moest verhogen op een schaal van 4.

Op basis van die feiten meen ik dan ook dat men geen risico kan nemen. Dat is ook de reden waarom ik vandaag nog steeds heel duidelijk stel dat men in zo'n geval kan afwijken van een circulaire waarvoor men zelf bevoegd is. Ik kan hier heel duidelijk zijn tegenover alle leden van de commissie. Daar is al verschillende keren van afgeweken, ook door verschillende van mijn voorgangers. Dit is een algemene regel waarvan men op basis van specifieke redenen inzake openbare orde, veiligheid en bescherming van de samenleving tegen bepaalde individuen, kan afwijken. Ik schrik er niet voor terug om op zo'n moment mijn verantwoordelijkheid te nemen. Ik zou een commissie kunnen vragen om er een rapport over te schrijven en om dat rapport vervolgens klakkeloos te volgen. Welnu, dat doe ik niet. Politici zijn er om op cruciale momenten hun nek uit te steken.

Als men vraagt op basis waarvan de betrokkene op dit moment in de cel zit, zeg ik dat dit op basis van de beslissing tot verlenging door de raadkamer is. Wat ik op een bepaald ogenblik heb gezegd is dat als er een risico zou zijn, ik mijn verantwoordelijkheid zou nemen en ervoor zou zorgen dat die gevangenisstraf eerst wordt uitgevoerd. Er lopen trouwens op dit moment nog verschillende andere procedures tegen betrokkene.

Uiteraard is het erom te doen op een bepaald ogenblik alle straffen onder de drie jaar uit te laten zitten. Waarom zouden wij anders recent de beslissing hebben genomen om de elektronische enkelbanden met gps mogelijk te maken zodat thuisdetentie mogelijk wordt? Waarom zouden wij anders onlangs maatregelen hebben

01.11 **Annemie Turtelboom**, ministre: Je considère que le rôle des politiques est de prendre des décisions. Je surveille l'organisation Sharia4Belgium depuis avril 2010, alors que j'étais encore ministre de l'Intérieur. Tous les services de notre pays ont observé que l'organisation se radicalisait. Elle incite à la haine, provoque des émeutes comme la semaine dernière à Molenbeek et réussit même à pousser un Français à venir agresser des agents dans notre pays. Sharia4Belgium se radicalise toujours davantage. La Sûreté de l'État estime qu'il ne s'agit pas d'une association innocente et le centre de crise se réunit régulièrement à son sujet.

J'estime dès lors que je ne peux prendre aucun risque. J'affirme donc très clairement que dans pareille situation, je peux déroger à une circulaire pour laquelle je suis moi-même compétente. Cette situation s'est déjà présentée à plusieurs reprises, sous l'autorité de mes prédécesseurs également. Sur la base d'une argumentation spécifique relative à l'ordre public, la sécurité et la protection de la société contre certains individus, des dérogations à la règle générale sont possibles. Dans des moments cruciaux, les responsables politiques doivent oser prendre des risques.

L'intéressé est aujourd'hui en prison parce que la chambre du conseil a décidé de prolonger sa détention. J'ai déclaré que s'il y avait un risque, j'assumerai mes responsabilités et je demanderais d'abord l'exécution de la peine d'emprisonnement.

L'objectif est évidemment que

genomen en middelen hebben vrijgemaakt om gps met spraakherkenning mogelijk te maken zodat er meer capaciteit is?

De middelen zijn in de begroting ingeschreven en hebben we hier in het Parlement twee maanden geleden besproken. Iedereen die zijn dossiers kent volgt dat op.

Wat zou anders de reden zijn waarom we rigoreus de opvolging doen van ons Masterplan over gevangenis, dat we recent nog honderd extra cellen hebben opengedaan en in gebruik genomen in Sint-Gillis en dat er dit jaar nog extra celcapaciteit zal komen? Ja, we zullen binnenkort ook binnen de regering nog verder werken aan een stappenplan om al die straffen uit te voeren. Ik ben vooral blij met de brede steun die ervoor is.

Toen ik zes maanden geleden een eerste interview gaf als minister van Justitie vielen dezelfde collega's hier in de commissie over mij omdat ik durfde te zeggen dat straffen onder de drie jaar moesten uitgevoerd worden. Vandaag merk ik dat iedereen hiervoor applaudisseert en iedereen zegt dat ze het er helemaal over eens zijn.

De procedure tot vervallen verklaren van de nationaliteit is een procedure die altijd heeft bestaan in ons rechtssysteem. Ze kan gebruikt worden als nationaliteit op een frauduleuze manier is verkregen of wanneer de betrokkene, de persoon ernstig tekort komt aan zijn verplichtingen als Belgisch burger.

Ik heb al meermaals hier in het Parlement gezegd – de eerste keer twee of drie maanden geleden – dat ik op basis daarvan volledig de procureur-generaal van Antwerpen steun in het samenstellen van het dossier, dat ik een rechtshulpverzoek gedaan heb aan Marokko om die informatie op te vragen die ook relevant kan zijn voor het dossier hier in dit land. Finaal zal het een onafhankelijke rechter, zal het het hof van beroep zijn dat zal oordelen wie gelijk heeft.

Het openbaar ministerie, het parket-generaal, als samenleving, met de sterkte van het dossier, maar met het engagement dat ik neem waarin ik hen volledig steun is dat het dossier op een goede en stevige manier zal samengesteld worden. Op een bepaald moment zal het een onafhankelijke rechter zijn die daarover oordeelt.

Het is mogelijk om de procedure van de nationaliteit te starten omdat de betrokkene een dubbele nationaliteit heeft. Als er een dubbele nationaliteit is, dan heb je zeker de mogelijkheden om te proberen een nationaliteit af te nemen en daarvoor een procedure op te starten. Nogmaals, het is een onafhankelijke rechter die hier een uitspraak zal over doen.

Wanneer ooit de nationaliteit zou afgenomen zijn, als er ooit over beslist is, dan kan hij eventueel uitgeleverd worden aan Marokko. Marokko heeft op naam een internationaal aanhoudingsbevel, uitgevaardigd in 2007, tegen betrokkene. Op basis van dat vonnis kan er dan een uitlevering gebeuren. Dit kan pas nadien, nadat de Belgische nationaliteit is afgenomen.

Uiteraard ken ik het actieplan radicalisering, waar collega Milquet haar deel vanuit Binnenlandse Zaken over doet en waar ik ook nog een extra stuk zal aan toevoegen. De coördinatie van plan ligt bij het

toutes les peines inférieures à trois ans soient purgées. C'est la raison pour laquelle nous prenons des mesures relatives aux bracelets électroniques équipés d'un GPS et d'un système de reconnaissance vocale et exécutons rigoureusement le Masterplan pour les prisons. Lorsqu'il y a six mois, j'ai déclaré que les peines d'emprisonnement de moins de trois ans devraient effectivement être exécutées, même des membres de cette commission m'ont critiquée. Je me réjouis que l'idée recueillie aujourd'hui une large adhésion.

La procédure de déchéance de la nationalité existe depuis toujours. Elle peut être mise en œuvre lorsque la nationalité a été obtenue frauduleusement ou lorsque les obligations liées à la citoyenneté sont gravement foulées aux pieds. C'est pourquoi j'ai aidé le procureur général d'Anvers à constituer le dossier. En dernière instance, il appartiendra à un juge indépendant de trancher.

L'intéressé ayant la double nationalité, je suis en mesure d'engager la procédure. Ensuite, si le juge devait le déchoir de sa nationalité, il pourrait être extradé vers le Maroc qui a lancé contre lui un mandat d'arrêt international.

Le plan d'action Radicalisation, qui ressortit pour une part à la compétence de la ministre de l'Intérieur et pour une part à la mienne, est coordonné par l'OCAM. Les priorités sont fixées par le Comité ministériel du renseignement et de la sécurité. Le plan sera adapté et également examiné lors d'une réunion regroupant le premier ministre, la ministre de l'Intérieur, moi-même ainsi que les bourgmestres des quinze plus grandes villes du pays.

OCAD, de prioritaire aandachtspunten in dat plan worden bepaald door het ministerieel comité Inlichtingen en Veiligheid. We zijn op dit moment actiepunten aan het uitwerken om dat actieplan te updaten, aan te passen en ook te bespreken op de aanstaande vergadering met de premier, mijzelf, minister Milquet en de burgemeesters van de vijftien grootste steden in ons land.

01.12 Peter Logghe (VB): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Als wij u de afgelopen weken en maanden hebben gehoord en u nu horen, is het u te doen om van die perceptie van straffeloosheid af te raken, net als van de perceptie dat er in België een laks justitiebeleid wordt gevoerd.

Ik deel uw mening dat men van die perceptie van straffeloosheid moet afraken. De bevolking kijkt naar u en naar Justitie en ziet dat er eigenlijk nog geen echte ommekeer is.

U hebt mij bijvoorbeeld niet geantwoord op de vraag waarom men perse moet wachten op een nieuwe veroordeling als er al zoveel veroordelingen zijn. Men kan de procedure om de nationaliteit af te nemen op basis van artikel 23 van de nationaliteitswet perfect starten, zonder dat men moet wachten tot heel de procedure van veroordeling achter de rug is.

U wil afraken van de perceptie van straffeloosheid en laksheid, maar dan zult u er inderdaad iets aan moeten doen. Het is niet met wachten tot hier opnieuw een veroordeling uit de bus valt dat men van die perceptie zal afraken.

01.13 Nahima Lanjri (CD&V): Mevrouw de minister, zoals wij dat ook donderdag hebben gezegd met betrekking tot de groepering Sharia4Belgium, wil ik herhalen dat de uitspraken van Belkacem absoluut niet door de beugel kunnen en dat ze moeten worden bestraft. Ook donderdag al werd gezegd dat die man al vroeger achter de tralies had moeten belanden. Hij was ook hier in België al veroordeeld, maar hij heeft zijn straf niet uitgezeten.

U zegt vandaag dat u van uw mogelijkheden als minister gebruikmaakt om te zorgen dat die straf wordt uitgezeten. Misschien had dit ook in mei kunnen gebeuren en dan waren de incidenten in Molenbeek er niet geweest. Maar goed, beter laat dan nooit. U doet het nu.

U geeft echter geen antwoord op de verschillende vragen die wij hier stellen. Ik dacht dat wij in de commissie zaten, niet om straffe verklaringen te doen, maar om op een aantal concrete vragen heel concrete antwoorden van u te krijgen. Ik heb die niet gekregen. Ik heb u duidelijk gevraagd waarvoor de betrokkene in Marokko is veroordeeld, tot hoelang en van wanneer dat vonnis dateert. U hebt niet geantwoord. U hebt ook niet gezegd waarvoor hij in België is veroordeeld.

Ik ken de nationaliteitswetgeving heel goed. Ik heb heel uitdrukkelijk gezegd dat artikel 23 heel duidelijk stipuleert dat men de nationaliteit niet kan ontnemen wanneer het gaat om een persoon waarvan een van de ouders hier geboren is of wanneer een van de ouders Belg is en

01.12 Peter Logghe (VB): La ministre veut à juste titre mettre un terme au sentiment d'impunité et de justice laxiste. La population attend beaucoup de la ministre, mais constate qu'aucun changement véritable ne s'est produit à ce jour. Pourquoi a-t-on attendu une nouvelle condamnation alors qu'il y en avait déjà tellement? On peut retirer la nationalité d'une personne en vertu de l'article 23 de la loi relative à la nationalité. Cette procédure peut être lancée dès maintenant.

01.13 Nahima Lanjri (CD&V): Les déclarations de M. Belkacem sont absolument intolérables. Il doit être sanctionné. En fait, il aurait déjà dû être incarcéré. Il avait en effet déjà été condamné mais n'a pas purgé sa peine. La ministre veut à présent faire en sorte qu'il purge sa peine et je m'en réjouis. Elle n'a toutefois pas répondu à nos questions. Pour quels motifs, en vertu de quels jugements et à quelles sanctions M. Belkacem est-il condamné au Maroc? Pour quels motifs a-t-il été condamné en Belgique?

En vertu de l'article 23 de la loi relative à la nationalité, la nationalité ne peut être retirée à une personne dont l'un des parents est né ici ou dont l'un des parents est belge. Selon la ministre, la nationalité de M. Belkacem peut lui être retirée parce qu'il a la double nationalité, mais cela n'a aucun rapport.

die persoon dus eigenlijk een kind van een Belg is.

U zegt dat dit wel kan omdat die persoon hier de dubbele nationaliteit heeft. U weet ook hoe het zit met de dubbele nationaliteit. Wij mogen hier niet populistisch doen. Een aantal landen laat jammer genoeg niet toe dat men de nationaliteit verliest. Heel veel mensen willen immers niet liever dan alleen Belg te zijn. Zij zijn hier al drie of vier generaties, maar kunnen hun eigen nationaliteit niet verliezen omdat hun land daaraan vasthoudt.

Daar heeft het niets mee te maken. Uiteraard moet ervoor gezorgd worden dat mensen niet staatloos zijn. Er zullen gevallen zijn waar mensen al generaties lang Belg zijn, maar die toch nog een dubbele nationaliteit hebben. Dat kunt u hen niet ontnemen. Zelfs in de wetgeving die wij momenteel aan het aanpassen zijn, zullen wij de nationaliteit van mensen die hier generaties lang geboren en getogen zijn, niet kunnen ontnemen.

Dat is heel belangrijk, mevrouw de minister. Ik heb niet gezegd dat u in dergelijke gevallen mensen op de vrije loop moet laten. Integendeel, ik heb gezegd dat wanneer het gaat over mensen die hier geboren en getogen zijn, soms mensen van derde of vierde generatie, u er iets mee zult moeten doen. U zult ervoor moeten zorgen dat die mensen sowieso van straat geplukt worden, gevangen gezet worden en gestraft worden. Op een bepaald moment zullen er groepen mensen zijn, van wie u de nationaliteit niet kunt ontnemen. Misschien zou dat in het huidige geval nog wel kunnen.

Vandaar mijn vraag, op basis van welke reden zult u de nationaliteit ontnemen? Het is namelijk niet mogelijk op basis van onze wet.

01.14 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, ik wil enkele zaken duidelijk stellen.

De procedure zal inderdaad door de procureur gestart worden op basis van artikel 23. Wie dat artikel goed leest, weet dat hij niet onder de uitzonderingen valt die u hebt opgesomd. Er is wel een mogelijkheid, en finaal beslist de onafhankelijke rechter daarover. Wie goed de procedure kent, wie goed het artikel leest, wie goed het dossier kent, die weet dat er een mogelijkheid bestaat. De rechter zal erover beslissen maar hij valt niet onder de uitzonderingen.

Maak dus geen potpourri van alle mogelijke gevallen, maar bekijk dit geval individueel. Neem daarin uw verantwoordelijkheid.

Ik wil ook iets aan de commissie vragen. Ik hoor veel opmerkingen, maar wilt u of wilt u niet dat hij vrij rondloopt?

01.15 **Nahima Lanjri** (CD&V): Mevrouw de minister, ik ben mijn betoog begonnen met te zeggen dat hij achter de tralies hoort en dat zulke mensen gestraft moeten worden. Ik heb ook gezegd dat in dit geval er waarschijnlijk een mogelijkheid zal bestaan om hem eventueel de nationaliteit te ontnemen. Dat heb ik ook gezegd. Ik heb

Même dans le cadre de la modification de loi en préparation, nous ne pourrions pas retirer la nationalité de personnes qui sont nées et vivent ici depuis des générations. En vertu de quelle loi la ministre veut-elle retirer la nationalité belge à l'intéressé?

01.14 **Annemie Turtelboom**, ministre: Je souhaite préciser une série de points. La procédure sera lancée par le procureur du Roi sur la base de l'article 23. Qui lit attentivement cet article verra que l'intéressé ne ressortit pas aux exceptions. La possibilité existe donc bel et bien et au final, c'est un juge indépendant qui tranchera. Qui connaît bien la procédure sait que la possibilité existe. Il appartiendra au juge de décider si l'intéressé ressortit ou non aux exceptions. J'en appelle à la commission pour qu'elle considère ce dossier sous un angle individuel et je lui soumets la question suivante: la commission souhaite-t-elle, oui ou non, que M. Belkacem reste en liberté?

01.15 **Nahima Lanjri** (CD&V): De l'avis de la ministre, les gens comme M. Belkacem doivent être punis. Si j'ai cité l'article 23, c'est uniquement concernant les

alleen artikel 23 geciteerd, waar het gaat om kinderen die geboren zijn uit Belgen of van mensen die in België geboren zijn. Daar zult u vroeg of laat mee in de problemen komen.

Op een bepaald moment zullen er extremisten zijn die oproepen tot geweld en van wie u de nationaliteit op geen enkele manier zult kunnen ontnemen. Zorg ervoor dat u daar ook hard optreedt. Als u de nationaliteit niet kunt ontnemen, moet het op een andere manier gebeuren. U kunt hen bijvoorbeeld van straat plukken. Daar zijn wij in elk geval ook voorstander van.

U zult het dossier per dossier moeten bekijken. Van iemand die hier pas is en zijn nationaliteit misbruikt om onrust te stoken en op te roepen tot geweld, kan men de nationaliteit wel afnemen. U zult dat evenwel niet in alle gevallen kunnen doen.

enfants nés de parents belges ou nés en Belgique. Cette question nous posera tôt ou tard un problème. À un moment donné, des extrémistes auxquels la loi ne nous permettra pas de retirer la nationalité belge prècheront la violence.

L'État doit réagir avec fermeté et si cette réaction ne peut se manifester par le biais de la déchéance de la nationalité, il faut trouver une autre voie. On pourrait par exemple arrêter dans la rue ceux qui prêchent la violence. Nous sommes pour notre part partisan de ce type de solution. Il faut travailler au cas par cas. Ainsi, quelqu'un qui vient d'arriver en Belgique et qui abuse de sa nationalité fraîchement acquise pour prêcher la violence doit être privé de la nationalité belge. Mais cette sanction ne pourra être infligée dans tous les cas.

01.16 Jacqueline Galant (MR): Madame la présidente, madame la ministre, le fait que Fouad Belkacem reste en prison me rassure. Vu les antécédents de cette personne, j'estime que c'est sa place. Je ne comprendrais pas qu'il jouisse de la liberté de mouvement dans notre pays.

Selon moi, il est urgent de donner un message clair à la population car celle-ci est choquée. Elle considère notre justice trop laxiste. De plus, un fort sentiment d'impunité est de plus en plus présent, que ce soit au Nord ou au Sud du pays; si je constate que le débat est davantage ouvert au Nord, je puis vous dire que le Sud ressent la même chose.

Je suis également rassurée de vous entendre dire que vous avez la possibilité de retirer la nationalité belge à cette personne. J'espère sincèrement que le parquet d'Anvers constituera un dossier qui aboutira à cette déchéance. Ce serait un signal clair à l'adresse de la population.

01.17 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, u bent een goede politica en u probeert het ook heel sluw te spelen. U probeert ons immers voor te houden dat u degene bent die Belkacem achter de tralies wilt. Iedereen die hier kritische vragen over het optreden stelt, probeert u in het kamp te duwen van degenen die ervoor zouden pleiten om hem vrij te laten. Dat is het spelletje dat u speelt en daarin spelen wij niet mee.

Wij hebben allemaal gezegd dat wij het ermee eens dat die kerel zijn straf moet uitzitten. Wij stellen fundamentele vragen over de gevolgd procedure, over fundamentele zaken en principes die in een

01.16 Jacqueline Galant (MR): Met wat hij allemaal op zijn kerfstok heeft, zit Fouad Belkacem terecht in de gevangenis. De Belgische bevolking is gechoqueerd en vindt dat al te veel criminelen in dit land zomaar vrijuit gaan. In Vlaanderen wordt daar misschien heviger over gedebatteerd, maar in Wallonië heeft men precies hetzelfde gevoel. Ik hoop dat het Antwerpse parket een dossier zal samenstellen zodat de betrokkene de Belgische nationaliteit kan worden ontnomen. Op die manier kunnen we een duidelijke boodschap geven aan onze medeburgers.

01.17 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La ministre est bien rusée lorsqu'elle nous fait croire que c'est elle qui veut maintenir Belkacem derrière les barreaux. Elle tente de reléguer tous ceux qui posent des questions critiques dans le camp des partisans de la libération de Belkacem. Nous ne participerons pas à ce petit jeu.

democratische rechtstaat gelden. Welnu, u probeert degenen die kritisch zijn in het andere kamp te duwen. Dat vind ik intellectueel niet eerlijk, mevrouw de minister.

Voorts hebben wij duidelijk gevraagd hoeveel keer er werd afgeweken. U geeft geen cijfers, maar u zegt wel dat het nog is gebeurd, elke dag. Misschien kon u die cijfers in die korte tijdsspanne niet verzamelen, maar het lijkt mij wel interessant om die gegevens te ontvangen, eventueel per gerechtelijk arrondissement, om na te gaan of het hier al dan niet gaat om een zeer uitzonderlijke situatie. Ik neem aan dat u ons dit nog kunt bezorgen of dat wij hierop tijdens de plenaire vergadering verder kunnen ingaan.

De vraag is wat vandaag de rechtsgrond is waarop betrokkene in de gevangenis zit. Verklaart u vandaag dat hij inderdaad opgesloten is ingevolge de beslissing van de raadkamer?

01.18 Minister **Annie Turtelboom**: (...)

01.19 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Dat lijkt zeer evident, maar u hebt zondag wel iets anders gezegd.

U hebt zondag gezegd "dat hij zes maanden zal binnen zitten, want hij zal zijn straf uitzitten". Dat was uw boodschap. Voor mij doet het er niet toe, maar het komt erop aan dat u duidelijk maakt wat u doet. Ofwel hebt u zondag de beslissing genomen dat die celstraf van zes maanden onmiddellijk zal worden uitgevoerd, ofwel wacht u op de uitspraak van de raadkamer. U verandert uw verhaal dus voortdurend. Het is niet verwonderlijk dat uw coalitiepartners soms zenuwachtig worden, zoals ik gisteren en vandaag heb gemerkt.

Met betrekking tot de korte straffen hebt u ons ook proberen te pakken op een manier die niet heel correct is. U hebt in het begin van uw ministerschap gezegd dat het uw doelstelling was om alle straffen onder de drie jaar uit te voeren. De vraag werd toen gesteld of dat wel haalbaar was. Dat is de discussie die wij hebben gevoerd. Niemand heeft gezegd dat wij het principieel oneens waren met die doelstelling, maar het moet haalbaar zijn.

Het is belangrijk dat de korte straffen worden uitgevoerd en het is belangrijk dat er op dat vlak wordt opgetreden. In de praktijk is het immers zo dat rechters die merken dat korte straffen niet worden uitgevoerd, vaak zevenendertig maanden straf geven. Dat betekent automatisch dat de strafuitvoeringsrechtbank wordt ingeschakeld en dat aan de veroordeelde twaalf tot achttien maanden celstraf wordt opgelegd. Zo accumuleert men. Het is heel belangrijk dat het signaal aan de magistraten, aan de zetelende rechters wordt gegeven dat korte straffen worden uitgevoerd. Zo kan men die vicieuze cirkel doorbreken.

Wij pleiten er dan ook voor om toch te proberen een aantal gevangenisplaatsen te reserveren om korte straffen te laten uitzitten. Op die manier kan men een signaal geven aan de zetelende magistratuur.

01.20 **Olivier Maingain** (FDF): Madame la présidente, madame la ministre, je ne peux vous remercier pour vos réponses puisque vous

Nous estimons également que Belkacem doit purger sa peine. Nous posons toutefois des questions fondamentales en ce qui concerne la procédure suivie. Nous ne pourrions évaluer s'il s'agit d'une situation exceptionnelle que sur la base de chiffres. La question est de savoir sur la base de quel fondement juridique l'intéressé est incarcéré. La ministre déclare aujourd'hui qu'il est incarcéré en vertu de la décision de la chambre du conseil. Elle a pourtant déclaré dimanche qu'il purge sa peine de six mois. Qu'en est-il finalement?

01.19 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): La ministre veut que toutes les peines de moins de trois ans soient exécutées. Il est important que les courtes peines soient exécutées car, dans le cas contraire, les juges prononceront assez facilement des peines de 37 mois. Nous préconisons dès lors qu'un quota de places soit réservé aux courtes peines dans les prisons. Un signal peut ainsi être donné à la magistrature assise.

01.20 **Olivier Maingain** (FDF): U hebt op geen enkele vraag

n'avez répondu à aucune de mes questions.

Vous nous avez fait, en somme, une sorte de plaidoyer personnel pour nous faire savoir que les choses allaient, enfin, changer.

Madame la ministre, dans ma question je vous demandais de nous donner la description détaillée du pedigree judiciaire de l'intéressé, les dates des jugements prononcés et les motifs des condamnations. Je vous demandais également de nous communiquer des informations quant à l'exécution ou non des peines prononcées, à la durée des détentions correctionnelles, etc., mais aussi quant à une éventuelle surveillance de ce monsieur par les services de police. Or, je n'ai reçu aucune réponse à ces questions. Pas une seule! Pourquoi ne me répondez-vous pas? Parce que ce serait l'aveu du laxisme des autorités judiciaires concernées.

Au regard des condamnations qui ont été prononcées dans le passé à charge de l'intéressé, le parquet d'Anvers n'a pas fait son travail! Telle est la réalité! Et ce n'est pas une circulaire qui peut exonérer les autorités du parquet d'appliquer ou non les peines prononcées. Ledit parquet, connaissant les activités de l'individu, avait la capacité d'apprécier la manière de faire exécuter les peines. Il ne l'a pas fait par laxisme, par manque de clairvoyance ou par manque de responsabilité, ce que vous ne voulez pas assumer!

Nous reviendrons sur le sujet car le fait est grave. Il démontre que des autorités judiciaires n'assument pas leurs responsabilités alors que vous avez dit vous-même que la Sûreté de l'État surveillait Fouad Belkacem ainsi que son organisation. Ce faisant, toutes les données relatives aux activités dangereuses de l'intéressé étaient récoltées depuis longtemps.

Quand des condamnations ont été prononcées, même si c'est pour d'autres délits, une autorité judiciaire responsable doit se donner la peine de les faire exécuter et ne pas s'abriter derrière une circulaire ministérielle ou des procureurs généraux.

01.21 Jan Van Esbroeck (N-VA): Mevrouw de minister, u stelt mij teleur. U hebt niet op alles geantwoord, maar dat verrast ons niet, dat zijn wij van u immers gewend. U hebt een heel mooi verhaal kunnen brengen voor de media. U hebt geprobeerd u voor te doen als een strenge minister, die criminaliteit hard aanpakt. Maar ik heb u vragen gesteld, mevrouw de minister! Ik heb wel gemerkt dat u er eigenlijk niet naar luisterde. Uw mediaverklaring lag al klaar voor uw neus. U wist op voorhand wat u ging zeggen.

Ik vroeg u wanneer die man zijn Belgische nationaliteit verkregen heeft. Daar heb ik geen antwoord op gekregen.

01.22 Minister Annemie Turtelboom: In 1997.

01.23 Jan Van Esbroeck (N-VA): Nu heb ik het antwoord.

Ik vroeg u ook of er al stappen waren ondernomen om hem de nationaliteit af te nemen. U nam het engagement op zich dat de

geantwoord. U hebt slechts een persoonlijk pleidooi gehouden waarin u alleen hebt gezegd dat de dingen eindelijk zouden veranderen. Ik heb u gevraagd naar de datums van de vonnissen, de redenen van de veroordelingen, het al dan niet uitvoeren van de straffen, de duur van de gevangenisstraffen, maar u geeft geen antwoord, want dan zou de laksheid van de gerechtelijke autoriteiten aan het licht komen. Het parket te Antwerpen heeft wat de eerdere veroordelingen van Belkacem betreft zijn werk niet gedaan. Het is niet op grond van een omzendbrief dat het parket de uitgesproken straffen niet hoeft uit te voeren: het parket was op de hoogte van de activiteiten van deze man en kon zelf oordelen over de manier waarop de straffen moesten worden uitgevoerd. Dat is niet gebeurd en u wilt daar de verantwoordelijkheid niet voor opnemen.

U hebt gezegd dat de Veiligheid van de Staat hem en zijn organisatie in het oog hield. Als er een veroordeling werd uitgesproken, zelfs voor andere feiten, moet men ernaar streven ze te doen uitvoeren en zich niet verschuilen achter een ministeriële omzendbrief of procureurs-generaal.

01.21 Jan Van Esbroeck (N-VA): Madame la ministre, je vous ai posé des questions mais votre déclaration médiatique était déjà prête et vous saviez donc déjà ce que vous alliez dire.

J'ai demandé quand cet homme avait obtenu la nationalité belge et je n'ai pas obtenu de réponse.

01.22 Annemie Turtelboom, ministre: En 1997.

01.23 Jan Van Esbroeck (N-VA): J'ai également demandé si des démarches avaient déjà été entreprises pour lui retirer la

regering voor een goed dossier zal zorgen, of u, als minister van Justitie. Over de timing zei u echter niets. Uw antwoordde alleen maar dat daarover op een bepaald moment een uitspraak zal volgen.

U kunt nu zo wel kijken, maar de voorbije dagen lazen wij nu eens 2013, dan weer 2015. Die verklaringen komen niet van ons.

01.24 Minister **Annemie Turtelboom**: Ook niet van mij.

01.25 **Jan Van Esbroeck** (N-VA): Oké, goed, dat brengt dan duidelijkheid. Daarom stellen wij onze vragen, om meer duidelijkheid te krijgen. Wij willen concreet weten wie wat gezegd heeft en waar het over gaat.

Ik heb u ook gevraagd of u wetgevende initiatieven zult voorbereiden om de intrekking van de Belgische nationaliteit te vergemakkelijken, te versnellen, te vereenvoudigen, als er strafbare feiten werden gepleegd. Daarop heb ik ook niet meteen een antwoord gekregen.

01.26 **Sonja Becq** (CD&V): Mevrouw de minister, ik volg u wel in uw vurig pleidooi. Degenen die een gevaar vormen voor de samenleving moeten inderdaad achter de tralies belanden. Dat is zeker belangrijk, maar als u als minister individueel moet interveniëren om te zorgen dat het effectief gebeurt, dan bevordert dat het geloof in Justitie niet. Dat is volgens mij het probleem.

Ik verwacht dat ook in gelijkaardige situaties de gevaarlijke mensen achter de tralies belanden. In die zin hadden wij vragen gesteld naar hoe het in het verleden gebeurde. U zult dat antwoord geven, maar inmiddels is mijn vraag ook of u een screening hebt bevolen naar al degenen die op dit moment in de gevangenis zouden moeten zitten, naar degenen die hun straf niet uitzitten, om na te gaan of zij een gelijkaardig gevaar vormen? Gebeurt er een screening om hen op dezelfde manier te behandelen?

Gaat u zorgen voor een omzendbrief, voor een algemene regeling, waarbij in gelijkaardige situaties effectief op dezelfde manieren zal worden gehandeld? U hebt gelijk als u zegt dat degenen die een gevaar vormen en gestraft worden, effectief in de gevangenis moeten belanden. In het licht van de rechtsstaat en van rechtszekerheid voor iedereen, is het belangrijk dat dit ook kan gebeuren via algemene maatregelen.

01.27 **Sophie De Wit** (N-VA): Mevrouw de minister, u zei heel mooi dat wij er geen potpourri mogen van maken. Ik heb hier echter veel potpourri gehoord en zelfs bijna geroken.

Ik heb bij het begin van mijn vraag heel duidelijk gezegd dat wij niet willen dat betrokkene wordt vrijgelaten. Speel dus niet dat spelletje want dat is oneerlijk. Wij hebben wel erop gewezen dat er nog een aantal personen zijn die zich in dezelfde situatie bevinden en van wie wij het niet leuk vinden dat zij vrij rondlopen. Daar gaat het precies om. Er zijn nog zoveel andere dossiers waarin niet wordt ingegrepen.

U wijst erop dat ook anderen voor u die omzendbrief opzij hebben

nationalité. La ministre s'est bornée à répondre qu'une décision de justice interviendrait. Des informations peu rassurantes circulent à ce sujet: il serait même question de 2015.

01.24 **Annemie Turtelboom**, ministre: Ce n'est en tout cas pas de moi qu'émane cette information.

01.25 **Jan Van Esbroeck** (N-VA): J'ai également demandé si des initiatives législatives sont en préparation pour faciliter la déchéance de la nationalité belge dans le cas où des faits répréhensibles ont été commis. Je n'ai pas davantage obtenu de réponse à cette question.

01.26 **Sonja Becq** (CD&V): Les personnes qui constituent un danger pour la société doivent effectivement être mises sous les verrous mais si la ministre doit personnellement intervenir pour veiller à ce que ce soit effectivement le cas, cela ne favorise guère la foi en la Justice. Je compte sur le fait que tout individu dangereux soit placé en prison. La ministre a-t-elle demandé une enquête pour vérifier si, parmi les personnes qui devraient se trouver en prison aujourd'hui, certaines ne constituent pas un danger aussi important? Le même traitement leur sera-t-il réservé, le cas échéant? La ministre élaborera-t-elle une circulaire en la matière?

01.27 **Sophie De Wit** (N-VA): Nous ne voulons pas que l'intéressé soit libéré mais il existe tant de dossiers similaires dans lesquels on n'intervient pas. La ministre souligne aussi que d'autres ont également ignoré cette circulaire sur les courtes peines. Cela prouve simplement qu'il est grand temps de fixer des critères objectifs.

geschoven. Ik neem dat aan, maar laten wij dan objectieve criteria opstellen. Het lijkt mij zeer belangrijk dat dit gefundeerd kan gebeuren. In dit dossier had het bovendien ook al veel eerder kunnen of moeten gebeuren. Het verhaal van Belkacem is niet nieuw. Het gebeurt enkel als er media-aandacht rond ontstaat. Daar gaat het ons om. Dat is de potpourri.

Ik kom dan tot een tweede potpourri waarmee u ons bijna wilde bedwelmen, mevrouw de minister. Aan de ene kant schermt u met een omzendbrief die u opzijschuift, maar aan de andere kant wijst u erop dat betrokkene vastzit door een beslissing van de raadkamer; de factor dus niet omdat u ingrijpt door die omzendbrief opzij te schuiven. De facto wordt de straf van Belkacem dus niet uitgevoerd. Eigenlijk bevestigt u hiermee de straffeloosheid.

Ik had u een aantal vragen gesteld waarop u niet hebt geantwoord. Welk percentage van straffen van minder dan drie jaar wordt er uitgevoerd? Misschien kunt u mij die gegevens later bezorgen? Hebt u de intentie om die omzendbrief te herzien en objectieve criteria te hanteren? Ook op die vraag hebt u niet geantwoord. Wat kunt u doen met kortveroordeelden voor ernstige misdrijven? U hebt daarop evenmin geantwoord. U hebt wel gezegd dat u bezig bent met de strijd tegen straffeloosheid. U beweert dat wij u allemaal hebben weggehoond en weggelachen. Opnieuw is dit oneerlijk, mevrouw de minister. Van bij het begin hebben wij heel duidelijk gezegd dat u in ons een medestander zult vinden in die strijd. Wij waren wel kritisch voor uw aanpak en de middelen die u hier tegenover kon stellen. U hebt vandaag het bedrag van 1,1 miljoen euro genoemd voor de enkelbanden. Het gaat hier over middelen voor de bandjes zelf, maar niet voor de justitieuizen want daar gaat u afslanken. Nochtans hebt u precies die schakel nodig om de enkelbanden te kunnen gebruiken.

Ik wil u gerust wat cijfers geven, mevrouw de minister. In augustus 2011 waren er 506 wachtenden, in maart 2012 waren er 2 000 wachten en in mei waren er reeds 2 746 wachtenden. Is dat dan de juiste aanpak? Sta mij toe kritisch te staan tegenover die aanpak, mevrouw de minister.

Er komen ook nog andere zaken opduiken waardoor men gewoon niet verder geraakt. U had het over nieuwe gevangnissen, enkelbanden en gps. Mevrouw de minister, ik meen dat er meer nodig zal zijn en zeker meer dan alleen maar wat aankondigingen want daar komt u er niet mee.

Ik kijk dan ook uit naar uw stappenplan en een beetje potpourri zal mij er niet van weerhouden om dit kritisch te bekijken.

01.28 Eva Brems (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, ik zal kort zijn. Het antwoord van een democratie op degenen die ongelijkheid prediken, moet een antwoord zijn van rigoureuze gelijke behandeling. Het antwoord van een rechtsstaat op degenen die de rechtsstaat willen ondermijnen, moet hard zijn, maar rigoureuze correct. In dat opzicht is niet alleen wat u doet van belang, maar ook wat u zegt. Door uw publieke uitspraken hebt u op zijn minst de indruk gewekt dat u uitzonderingsjustitie voorstaat en dat het u zou toekomen om bepaalde initiatieven of beslissingen te nemen, terwijl dat niet het geval is. Daarmee hebt u de democratie geen goede dienst bewezen.

La ministre agite d'une part une circulaire dont elle ne tient en fait pas compte mais elle souligne d'autre part que l'intéressé a été incarcéré sur décision de la chambre du conseil. De facto, elle n'intervient donc pas et de facto, la peine de Belkacem n'est donc pas exécutée.

Quel pourcentage des peines de moins de trois ans sont exécutées? La ministre a-t-elle l'intention de revoir cette circulaire et de manier des critères objectifs? Quelle sera son attitude en ce qui concerne les personnes condamnées à de courtes peines pour des infractions graves?

La ministre affirme que nous ne l'avons pas soutenue dans sa lutte contre l'impunité. Nous avons pourtant dit clairement dès le départ que nous serions à ses côtés dans cette lutte. Il est vrai que nous avons émis des critiques pour ce qui est de l'approche et des moyens disponibles. J'attends également avec impatience le plan par étapes.

01.28 Eva Brems (Ecolo-Groen): La réponse d'un État de droit à ceux qui veulent saper ses fondements doit être implacable mais irréprochable. Or la ministre a tenu publiquement certains propos qui donnent pour le moins l'impression qu'elle prône une justice d'exception. Ainsi, elle n'a pas rendu service à la démocratie.

01.29 Renaat Landuyt (sp.a): Mevrouw de minister, ik kan mij volledig terugvinden in uw voorgelezen verklaring, maar ik vind het antwoord op mijn vraag niet terug in de tekst. Het is inderdaad juist dat uw voorgangers nog zijn afgeweken van de richtlijn die verhindert dat korte gevangenisstraffen worden uitgevoerd. Onze vraag, tevens een aanbod om mee te werken, is alleen of u bereid bent om de richtlijn die de diensten verbiedt om korte gevangenisstraffen uit te voeren, te herschrijven? Wij zijn bereid hieraan mee te werken.

Ofwel handhaaft men de richtlijn met de bestaande uitzonderingen, zoals het uitzonderlijke karakter van een situatie, ofwel herschrijft men de richtlijn. Wat zal het zijn? Dat is mijn enige vraag.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Mevrouw De Ridder is niet aanwezig en heeft de vorige keer haar vraag nr. 12183 laten uitstellen. Derhalve vervalt haar vraag. Mevrouw Van Cauter is afwezig. Haar vraag nr. 12257, die samengevoegd werd met een vraag van mevrouw Van Vaerenbergh, vervalt derhalve ook. Mevrouw Van Vaerenbergh krijgt dus alleen het woord.

01.29 Renaat Landuyt (sp.a): Je ne trouve pas trace d'une quelconque réponse à ma question dans le texte dont la ministre vient de donner lecture. Est-elle disposée à réécrire la directive qui interdit aux services d'exécuter les peines d'emprisonnement de courte durée? Si oui, elle peut compter sur notre collaboration.

La **présidente**: Mme De Ridder est absente et a demandé le report de sa question n° 12183 lors de la précédente réunion. Sa question est donc caduque. Mme Van Cauter est absente. Sa question n° 12257, jointe à la question n° 12223 de Mme Van Vaerenbergh, est donc également caduque.

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw **Kristien Van Vaerenbergh** aan de minister van Justitie over "de informatie aan slachtoffers of hun familie bij vrijlating van de dader" (nr. 12223)

- mevrouw **Carina Van Cauter** aan de minister van Justitie over "het inlichten van slachtoffers bij vrijlating van de verdachte" (nr. 12257)

02 Questions jointes de

- Mme **Kristien Van Vaerenbergh** à la ministre de la Justice sur "l'information des victimes et de leur famille en cas de libération de l'auteur de certains faits" (n° 12223)

- Mme **Carina Van Cauter** à la ministre de la Justice sur "l'information des victimes en cas de libération du suspect" (n° 12257)

02.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de voorzitter, in het verleden heb ik u hier reeds over ondervraagd. Mijn vraag gaat over het project van procureur Dams, dat er voor zorgt dat slachtoffers en hun nabestaanden, wanneer zij dat zelf wensen, zouden worden ingelicht wanneer hun dader van het betreffende misdrijf wordt vrijgelaten.

Dit project trok opnieuw mijn aandacht naar aanleiding van de vrijlating van de MIVB-agressor. De familie van het slachtoffer moest toen via de pers vernemen dat de dader werd vrijgelaten in afwachting van zijn proces.

Uit antwoorden op vorige vragen herinner ik mij dat het project voorlopig beperkt was tot Antwerpen. U moedigde gegevensuitwisseling rond projecten, de 'best practices' aan via de Raad van procureurs of bilaterale contacten.

Helaas was ook de informatica ten dele een struikelsteen om het project uit te breiden naar andere arrondissementen. Er moest immers werk gemaakt worden van een centraal slachtofferregister dat

02.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Un projet du procureur du Roi d'Anvers, Herman Dams, vise à faire en sorte que les victimes et leur famille – si elles le souhaitent – soient informées de la libération de l'auteur des faits qui les concernent.

À quels résultats l'évaluation du projet Banque de données d'arrondissement Victimes a-t-elle abouti? Toutes les zones de police de l'arrondissement d'Anvers ont-elles aujourd'hui accès à cette banque de données? Le champ d'application de ce projet et de cette banque de données pourraient-ils, en cas d'évaluation positive, être étendus à tous les

door alle politiezones zou kunnen worden geraadpleegd. In Antwerpen was men reeds bezig met een Arrondissementele Databank Slachtoffers te maken, enkel voor die Antwerpse politiezones. Dit project ging geëvalueerd worden in april 2012.

arrondissements et à toutes les zones de police? Dans quel délai cela serait-il envisageable?

Ik heb volgende vragen voor u, mevrouw de minister.

Ten eerste, wat waren de resultaten van de evaluatie van het project Arrondissementele Databank Slachtoffers? Hebben alle politiezones van het arrondissement Antwerpen intussen toegang tot deze databank?

Ten tweede, bij positieve evaluatie, is het niet mogelijk dat dit Antwerps project, en dus ook deze databank, uit te breiden naar alle arrondissementen en politiezones? Binnen welke timing zou dit mogelijk kunnen zijn?

02.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, ik kan u mededelen dat het project gunstig verloopt. De Arrondissementele Databank Slachtoffers zal van september tot november 2012 proefdraaien. Een uitrol over alle zones is voor januari 2013 gepland.

02.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: La mise en œuvre de ce projet se passe bien. La Banque de données d'arrondissement Victimes sera testée de septembre à novembre 2012. Une extension à toutes les zones est prévue en janvier 2013. Le programmeur de cette banque de données a entamé son installation. Les zones délégueront en outre un de leurs agents afin de pouvoir être associées au rodage de la banque de données.

Er is een projectgroep opgericht, waarvan de politieke zone Antwerpen de motor is geweest. De groep heeft geresulteerd in de Arrondissementele Databank Slachtoffers.

Il y a une ombre au tableau: les fiches victimes ne sont pas toujours complètes, ce qui entraîne un supplément de travail pour le service Accueil des victimes. Les victimes ne sont pas toujours informées de la raison d'être de la fiche orange.

De programmeur is ondertussen met de installatie gestart. De extracties uit ISLP naar ABS werken al. De zones zullen ook iemand afvaardigen, zodat zij tijdens de proefperiode kunnen meedraaien.

Si des victimes ou leur famille souhaitent rester informées des suites réservées à l'ensemble de leur dossier, elles doivent se faire enregistrer en tant que personne lésée ou en tant que partie civile dans une instruction. La seule raison d'être de la fiche orange, c'est d'informer les victimes ou leur famille de la libération ou de la non-libération, sous conditions ou non, de l'auteur des faits qui les concernent.

De slachtofferfiches zijn evenwel niet altijd volledig, wat extra werk aan de Dienst Slachtofferonthaal geeft. Er wordt nog steeds ondervonden dat slachtoffers niet altijd op de hoogte zijn van de precieze bedoeling van bedoelde fiche. Er wordt vaak gedacht dat een positief antwoord op de vraag van de oranje fiche ook wil zeggen dat de slachtoffers of nabestaanden van het verdere verloop van het hele dossier op de hoogte worden gebracht.

Voor alle duidelijkheid, indien slachtoffers of nabestaanden van het verdere verloop van het hele dossier op de hoogte willen blijven, dienen zij zich als benadeelde persoon of als burgerlijke partij bij een gerechtelijk onderzoek te laten registreren. De oranje fiche dient dus enkel om de slachtoffers of de nabestaanden over de al dan niet invrijheidstelling, met of zonder voorwaarden, van een verdachte te informeren.

Er wordt evenwel voldoende tijd genomen om toe te lichten wat de bedoeling van de oranje fiche is en dat de fiche geen garantie op een arrestatie geeft, maar wel de garantie geeft dat, als er een arrestatie is, slachtoffers en nabestaanden zullen worden geïnformeerd.

De ervaring leert dat een en ander ter zake totnogtoe geen valse verwachtingen met zich heeft gebracht. Een volgende evaluatie is voor november 2012 gepland.

Nous prendrons le temps qu'il faudra pour expliquer la raison d'être de la fiche orange.

L'expérience nous enseigne que ce projet de nouvelle banque de données n'a pas encore suscité de faux espoirs. La prochaine évaluation est prévue en novembre 2012.

J'ignore si une extension de ce projet à d'autres arrondissements est prévue actuellement. Il faut que je me renseigne.

02.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik kan alvast meegeven dat ik het een goed project vind. Ik hoop ook dat het verder kan worden verfijnd en geoptimaliseerd, zodat een en ander in de toekomst wel kan worden geïmplementeerd.

In mijn tweede vraag had ik gevraagd of er plannen waren om het project naar andere arrondissementen en politiezones uit te breiden. Ik meen op voormelde vraag geen antwoord te hebben gekregen evenmin als op de vraag naar de timing voor de uitvoering, indien een dergelijk project is gepland.

02.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Au lendemain du drame qui a coûté la vie à un superviseur de la STIB, la ministre a déclaré qu'elle veillerait à ce que les victimes et leur famille soient dorénavant informées de la remise en liberté de l'auteur des faits qui les concernent. Que puis-je faire d'autre si ce n'est demander instamment que ce projet soit mis en œuvre concrètement?

02.04 Minister Annemie Turtelboom: Ik weet niet of er op dit moment plannen zijn om het project naar andere arrondissementen uit te breiden. Ik moet het navragen. Het staat niet in de gegevens die ik ter zake heb gekregen.

02.05 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik meen echter te hebben begrepen dat u naar aanleiding van het concrete incident in kwestie ook in de media had verklaard dat u ervoor zou zorgen dat in de toekomst slachtoffers en nabestaanden wel op de hoogte zouden worden gebracht, indien de dader van een misdrijf zou vrijkomen.

Ik kan er alleen maar op aandringen dat van het project werk wordt gemaakt, zoals u zelf ook hebt aangekondigd.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de uniformisering van statistieken" (nr. 12224)

03 Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "l'uniformisation des statistiques" (n° 12224)

03.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mevrouw de minister, mijn vraag is ingegeven door een antwoord op een schriftelijke vraag in verband met het aantal geschillen ten gevolge van de niet-naleving van het omgangsrecht.

03.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Il ressort d'une réponse à une question écrite concernant le nombre de litiges relatifs au non-respect du droit aux relations personnelles que les différents arrondissements n'enregistrent pas tous de la même manière les données relatives à ces affaires.

Uit het antwoord moest ik vaststellen dat gegevens in de verschillende arrondissementen niet allemaal op dezelfde manier worden geregistreerd. In Eupen bijvoorbeeld houdt men geen statistieken bij, omdat bepaalde software niet in het Duits beschikbaar zou zijn. Bij de

rechtbanken van eerste aanleg, wordt het REA/TPI-systeem niet in alle arrondissementen gebruikt; in Brussel gebruikt men bijvoorbeeld het zogenaamde PJP-systeem van het jeugdparket. Dat heeft tot gevolg dat er geen gedetailleerde statistieken van Brussel bestaan.

Ook in Nijvel registreert men op een andere manier, waardoor het sepotpercentage zeer laag ligt. Ongeveer 90 % van de dossiers wordt ter beschikking gesteld van en overgezonden aan de sectie Jeugd, die de dossiers dan registreert in het PJP-systeem, nadat ze eerder werden geregistreerd in het REA/TPI-systeem.

Voor alle duidelijkheid, ik beweer niet dat de cijfers van Brussel of Nijvel fout zouden zijn. Ze registreren alleen op een volledig andere manier, in vergelijking met de andere arrondissementen. Ik kan me inbeelden dat op het terrein nog andere voorbeelden te vinden zijn.

Mevrouw de minister, bestaan er richtlijnen van wat bijgehouden moet worden, en op welke wijze? Zo ja, op welke manier kunnen de richtlijnen worden afgedwongen? Zo niet, hoe wenst u de aanmaak en het bijhouden van statistieken te uniformiseren, om ervoor te zorgen dat volledige en eenvormige cijfers beschikbaar zijn?

Gelet op de huidige situatie, in welke maatregelen voorziet u om het arrondissement Eupen aan te sporen om de statistieken aan te maken, of om een hanteerbaar systeem beschikbaar te stellen?

Gelet op het feit dat de informatisering van Justitie de komende jaren ten volle wordt uitgewerkt, moet er ook een Duitstalige versie van de software voorhanden zijn. Zult u daarvoor zorgen?

03.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, collega's, bij het openbaar ministerie bestaan er verscheidene richtlijnen inzake het gebruik van informaticatoepassingen, waaronder de creatie van dossiers in REA van juni 2003, registratiebeslissingen REA van november 2005, plichten binnen REA van maart 2003, de nieuwe richtlijn met betrekking tot informaticatoepassingen bij de jeugdparketten van 2004, de aanvullingen op die richtlijn van december 2007 en de registratie van beslissingen van december 2008.

De richtlijnen zijn nationaal verspreid, goedgekeurd door het College van procureurs-generaal en zijn bindend voor alle parketten.

Het parket van Eupen wil enkel registreren in Duitstalige software, waarin momenteel niet voorzien is. Wij zouden de software heel graag aanpassen naar het Duits, maar met de huidige budgettaire middelen is dat momenteel niet mogelijk.

De budgettaire realiteit belet ons om de situatie te wijzigen. Op dit ogenblik zijn er bij Justitie veel dringende prioriteiten. Dat moet er een zijn om op termijn aan te passen, maar op dit moment hebben wij daarvoor de middelen niet.

03.03 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik vind het heel spijtig. De registratie van de gegevens is van heel groot belang. Ik verwijs nu naar een ander probleem, dat wel geen

L'arrondissement d'Eupen, par exemple, ne tient pas de statistiques parce que le logiciel n'est pas disponible en allemand. Il n'existe pas non plus de statistiques détaillées pour Bruxelles.

Des directives ont-elles été diffusées à propos de la tenue de statistiques? Comment la ministre veillera-t-elle à ce que des chiffres complets et uniformes soient disponibles? Et comment incitera-t-elle l'arrondissement d'Eupen à tenir des statistiques?

03.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: Il existe au sein du ministère public plusieurs directives concernant l'utilisation d'applications informatiques. Ces directives, diffusées à l'échelle nationale et approuvées par le Collège des procureurs généraux, sont contraignantes pour l'ensemble des parkets.

Le parquet d'Eupen ne veut enregistrer les données que dans un logiciel allemand, mais celui-ci n'est pas encore disponible. Pour l'heure, il n'est pas possible d'intégrer l'allemand dans le logiciel pour des raisons budgétaires. La Justice a de nombreuses priorités.

03.03 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): L'enregistrement de données revêt une très grande importance. Mesurer, c'est savoir, comme la ministre n'a de cesse de

betrekking heeft op die gegevens. Bij de werklasmeting rijst hetzelfde probleem. Men kan de werklasmeting onder andere niet meten, omdat er overal op een andere manier wordt geregistreerd.

le dire. Il faut s'atteler à une uniformisation de l'enregistrement des données.

Ik vind het dus heel belangrijk dat in de toekomst zou worden gewerkt aan een uniforme registratie van gegevens, zodat alles beter in statistieken kan worden gegoten. Zoals u zelf ook altijd zegt, meten is weten. Hoe kan men echter meten als men overal op een andere manier registreert?

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

04 Question de Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 12261)

04 Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 12261)

04.01 Özlem Özen (PS): Madame la présidente, madame la ministre, tout d'abord, je tiens à faire savoir que je suis un peu déçue car presque tous les membres de la commission sont partis. Je pensais pourtant que ma question était importante en termes d'organisation et de fonctionnement.

04.01 Özlem Özen (PS): De stafhouders van de Nederlandstalige en Franstalige balies te Brussel maken zich zorgen over de toekomst van het Justitiepaleis te Brussel.

Cela dit, tant le bâtonnier du barreau néerlandophone que celui du barreau francophone de Bruxelles s'inquiètent du sort qui sera réservé au Palais de Justice de Bruxelles.

Een van de voorstellen bestaat erin alle gerechtelijke diensten samen te brengen in de 'Poelaertcampus' en het Justitiepaleis, dat dan verder zou kunnen worden gebruikt door de rechtscolleges en diensten die zich daar al bevinden. Een andere mogelijkheid is de strafrechtelijke diensten naar elders te verhuizen zodat ze beter beveiligd kunnen worden.

Plusieurs pistes sont évoquées dont celle consistant à regrouper tous les services de Justice autour d'un "Campus Poelaert" et du Palais de Justice, que l'on continuerait à affecter aux juridictions et services qui s'y trouvent pour l'instant. Une autre piste serait de sortir la chaîne pénale du Palais de Justice afin d'en assurer une meilleure sécurité.

Madame la ministre, pouvez-vous nous donner plus d'informations quant au processus décisionnel qui conduira à trancher la question du Palais de Justice de Bruxelles? Quelles pistes privilégiez-vous? Quelles seront les conséquences budgétaires de ces décisions?

Hoe zal het besluitvormingsproces met betrekking tot die kwestie verlopen? Aan welke oplossingen geeft men de voorkeur en welke gevolgen zullen die hebben voor de begroting?

04.02 Annemie Turtelboom, ministre: Madame la présidente, chère collègue, une étude de mars 2010 a déjà montré qu'il était particulièrement difficile de sécuriser la chaîne pénale dans l'actuel Palais de Justice de Bruxelles. Une sécurisation efficace nécessite, en effet, l'application du principe *box in the box* dans ce gigantesque édifice. Cela implique une séparation totale du circuit réservé aux déplacements des détenus, des zones réservées au personnel et des zones destinées au public. Les résultats de cette étude ont également montré que des travaux de grande envergure étaient nécessaires et que le monument risquait, en conséquence, de perdre une part de son charme, de son authenticité et de sa valeur historique. Il s'agit, en outre, de travaux pluridisciplinaires complexes qui nécessitent une étude poussée et dont l'impact financier sera important.

04.02 Minister Annemie Turtelboom: In een studie van maart 2010 werd er reeds aangetoond dat het bijzonder moeilijk was om de strafrechtelijke keten in het huidige Justitiepaleis in Brussel te beveiligen. Een efficiënte beveiliging vereist een volledige scheiding tussen het traject dat de gedetineerden moeten volgen, en de ruimtes bestemd voor het personeel en voor het publiek (*box in the box*).

Le Conseil des ministres du 25 mars 2010 avait déjà approuvé le principe de la migration de la chaîne correctionnelle. À cet égard, il avait été demandé à la Régie des Bâtiments de procéder à une étude des possibilités d'hébergement. Dans le cadre de cette étude, on a examiné quels services judiciaires devraient rester dans le Palais de Justice et ceux qui pourraient le quitter, ces derniers devant être hébergés à proximité immédiate dudit Palais.

Dans une prochaine étape, un programme de besoins sera établi tout en tenant compte de l'impact budgétaire, en concertation avec la Régie des Bâtiments et les services judiciaires. Ce travail devrait finalement aboutir à un plan "Campus Poelaert" qui sera soumis au Conseil des ministres.

principe). Uit die studie bleek ook dat als die noodzakelijke en complexe werken zouden worden uitgevoerd, het gebouw zijn historische waarde dreigt te verliezen en de financiële impact aanzienlijk zou zijn.

De ministerraad van 25 maart 2010 had al principieel ingestemd met de migratie van de strafrechtelijke keten. De Regie der Gebouwen heeft onderzocht waar de strafrechtelijke diensten dan zouden kunnen worden ondergebracht en heeft aangegeven welke gerechtelijke diensten in het Justitiepaleis moeten blijven en welke het gebouw mogen verlaten.

In een volgende fase zal de Regie der Gebouwen in overleg met de gerechtelijke diensten een behoeftenprogramma opstellen. Een en ander moet uiteindelijk resulteren in een ontwerp voor een Poelaertcampus, dat zal worden overgelegd aan de ministerraad.

04.03 **Özlem Özen** (PS): Madame la présidente, madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse.

Il faudra s'assurer d'éviter les incohérences. En effet, il est ici question d'organisation. En tout cas, j'entends bien qu'il faut centraliser, par souci de sécurité. Toujours est-il que les audiences des tribunaux correctionnels se tiendront dans le grand Palais tandis que les greffes se trouveront au niveau moins un. Les greffes, notamment de la chambre du conseil et de la chambre des mises se trouveront de l'autre côté, près du parquet. Il faudra également veiller à ne pas créer une difficulté supplémentaire pour les acteurs de la Justice.

04.03 **Özlem Özen** (PS): De verdeling van rechtbanken en gerechtelijke diensten moet consequent gebeuren en men mag geen bijkomende problemen voor de justitiële actoren creëren.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Koenraad Degroote aan de minister van Justitie over "het uitblijven van een verslag van de HRJ inzake Annick Van Uytsel" (nr. 12300)
- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het aangekondigde verslag van de Hoge Raad voor de Justitie inzake het optreden van de gerechtelijke instanties in het onderzoek naar de moord op Annick Van Uytsel" (nr. 12445)

05 **Questions jointes de**

- M. Koenraad Degroote à la ministre de la Justice sur "l'absence d'un rapport du Conseil supérieur de la Justice sur Annick Van Uytsel" (n° 12300)
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le rapport annoncé du Conseil supérieur de la Justice en ce qui concerne l'intervention des instances judiciaires dans l'enquête sur le meurtre d'Annick Van Uytsel" (n° 12445)

De **voorzitter**: Aangezien de heer Schoofs ziek is, komt zijn vraag te vervallen.

05.01 Koenraad Degroote (N-VA): Mevrouw de minister, ik verwijs naar een vraag die ik gesteld heb op 25 februari. Ik kreeg toen als antwoord dat het rapport aangaande het luik magistratuur van de Hoge Raad voor de Justitie beschikbaar zou zijn op 29 maart 2012. Ondertussen liet ik ook al enkele malen informeren bij de Hoge Raad voor de Justitie. Telkens kreeg ik als antwoord dat die datum verschoven werd. Toen wij de laatste keer informeerden bleek dat het verslag nu opgesteld zou zijn tegen 27 juni.

Hebt u zicht op de oorzaak van de vertraging van 29 maart tot 27 juni? Zijn daar specifieke redenen voor? Mogen wij dat nu eindelijk als definitieve datum aanvaarden of wordt er weer een of andere procedurekronkel naar voren gebracht zodanig dat dit dossier over de vakantie heen wordt getild?

05.02 Minister Annemie Turtelboom: De Hoge Raad voor de Justitie heeft mij gemeld dat de vertraging in het bijzonder onderzoek naar de zaak-Van Uytsel te wijten is aan het feit dat het onderzoek naar de werking van de rechterlijke orde in de zaak van de moord op Annick Van Uytsel langer heeft geduurd dan aanvankelijk voorzien was. Momenteel doorloopt het ontwerp van verslag de goedkeuringsprocedure die eigen is aan de Hoge Raad. De finale goedkeuring van het verslag is inderdaad voorzien voor de algemene vergadering van eind juni 2012. Hierna zal het verslag zo snel mogelijk worden verspreid.

05.01 Koenraad Degroote (N-VA): Le rapport du Conseil supérieur de la Justice sur le meurtre d'Annick Van Uytsel serait prêt d'ici au 27 juin après avoir subi toutes sortes de retards. Comment explique-t-on ces lenteurs? La date du 27 juin est-elle définitive, cette fois?

05.02 Annemie Turtelboom, ministre: Le Conseil supérieur de la Justice indique que le retard pris dans cette enquête spéciale est dû au fait que l'examen relatif au fonctionnement de l'ordre judiciaire dans le dossier Van Uytsel a été plus long que prévu. Le projet de rapport est soumis pour le moment à la procédure d'adoption interne du Conseil supérieur et l'adoption définitive du rapport est prévue lors de l'assemblée générale, fin juin 2012. Ensuite, le rapport sera distribué dans les meilleurs délais.

05.03 Koenraad Degroote (N-VA): Ik kan alleen zeggen dat wij ernaar uitkijken en wij hopen dit nu te mogen geloven.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 12322 van mevrouw Déom wordt uitgesteld.

La **présidente**: La question n° 12322 de Mme Déom est reportée.

06 Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Justitie over "de koffiebar in het nieuwe gerechtsgebouw te Gent" (nr. 12378)

06 Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Justice sur "le café-bar du nouveau palais de justice de Gand" (n° 12378)

06.01 Tanguy Veys (VB): Mevrouw de minister, er wordt niet alleen koffie in het federaal Parlement gedronken, maar ook in de bar van het bezoekersgedeelte van het justitiepaleis in Gent.

In juni 2007 opende het nieuwe gerechtsgebouw in Gent, ook wel het Groot Gerechtsgebouw Gent of GGG genoemd, aan de Opgeëistenlaan zijn deuren. Tot dan kampten de gerechtelijke diensten in Gent met een ernstig tekort aan werkruimte.

06.01 Tanguy Veys (VB): Grâce à feu Roland Tack, l'ancien président du tribunal de première instance de Gand, une cafétéria a été installée dans le palais de justice de Gand, le Honky Tonk-Coffee. Cette cafétéria devra semble-t-il bientôt fermer ses portes dans la mesure où, selon

Het gerechtsgebouw springt in het oog dankzij de volledig in glas uitgevoerde gevel. In totaal zijn er 6 bovengrondse en 2 ondergrondse verdiepingen. De binnentuinen zorgen voor licht en lucht in het hele gebouw.

In het gerechtsgebouw zijn het hof van assisen en alle rechtbanken gehuisvest, met uitzondering van het hof van beroep en het arbeidshof die in het Groot Gerechtshof blijven.

Voor het comfort van de gebruikers en bezoekers kwam er dankzij wijlen Roland Tack, toenmalig voorzitter van de Gentse rechtbank van eerste aanleg, niet alleen een koffiebar, Honky Tonk-Coffee, maar zelfs een bankkantoor van ING.

Blijkbaar moet de koffiebar binnenkort de deuren sluiten, omdat die er volgens Ingrid Mallems, huidig voorzitter van de Gentse rechtbank van eerste aanleg, kwam "zonder voorafgaand advies of akkoord van de FOD Justitie, noch van de Regie der Gebouwen. De koffiebar, die privé wordt uitgebaat zonder dat daaraan een openbare aanbesteding is voorafgegaan, moet verdwijnen", aldus het harde verdict van mevrouw Mallems.

Dat zorgt voor het nodige ongenoegen bij talrijke advocaten, cliënten, journalisten en zelfs magistraten. Allemaal bliezen ze na een drukke zitting graag even uit in de betrokken koffiebar. De koffiebar heeft ook een niet te onderschatten functie als sociale draaischijf in het justitiepaleis.

Nadat het nieuws bekend raakte, kwam er zelfs een steunpetitie en mailsgewijs reageerden op korte tijd zo'n 150 advocaten van de Gentse balie.

In een steunreactie via e-mail schreef bijvoorbeeld advocate Nina Van Eeckhout: "Laat ons toch niet vergeten dat de rechtbank voor veel mensen een onbekend gegeven vormt, dat er dikwijls grote emoties gepaard gaan met het verschijnen voor die rechtbank, ongeacht of dat nu over een burenruzie, een echtscheiding of een inbraak gaat waarvan men het slachtoffer was. Dan kan een bakje troost deugd doen. De koffiebar maakt deel uit van de transparantie en het toegankelijk maken van justitie. Ik zou het oprecht als een groot verlies beschouwen dat de verwezenlijking van de ontmoetingsplaats, die zeker zijn nut bewezen heeft, nu tenietgedaan zou worden."

Mevrouw de minister, in welke mate bent u van oordeel dat de betrokken koffiebar moet verdwijnen? In welke mate bent u van oordeel dat de betrokken koffiebar kan blijven tot wanneer na een openbare aanbesteding duidelijk is wie de nieuwe uitbater wordt?

Wat waren de voorafgaande adviezen en of akkoorden van de FOD Justitie en van de Regie der Gebouwen in verband met de aanwezigheid van talrijke automatische drankautomaten die door een private firma worden uitgebaat en van de ING-bankkantoren in de diverse gerechtshoven en een krantenwinkel in het nieuwe gerechtsgebouw van Antwerpen? Gebeurde dat telkens door middel van een openbare aanbesteding?

Wat is uw visie over de aanwezigheid van privaat uitgebate

Ingrid Mallems, l'actuelle présidente du tribunal de première instance de Gand, elle a été ouverte sans l'autorisation du SPF Justice ou de la Régie des Bâtiments. De nombreux avocats, clients, journalistes et même magistrats le regrettent. Une pétition a même circulé et quelque 150 avocats du barreau gantois ont réagi par l'envoi d'un mail.

La ministre estime-t-elle également que cette cafétéria doit disparaître? Ne pourrait-elle pas rester ouverte jusqu'à la désignation d'un nouvel exploitant par adjudication publique? Quelle est la position de la ministre sur la présence de services exploités par le privé dans l'enceinte de palais de la justice et quelles règles sont imposées en la matière?

dienstverlening in de diverse gerechtshoven en welke regels zijn er opgelegd?

06.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, de voormalige voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg verleende op eigen persoonlijk initiatief de toestemming tot uitbating van de koffiebar te Gent aan de uitbater, zonder voorafgaand akkoord van de FOD Justitie of de Regie der Gebouwen. De uitbater werd daarenboven die gunst verleend zonder enige vorm van vergoeding.

Aangezien de toenmalige voorzitter geen dergelijke overeenkomst had mogen sluiten, dergelijke uitbating niet past in het beleid van de FOD Justitie wat de uitrusting en de voorzieningen van de gerechtshoven betreft en er bij een eventueel gewijzigd beleid via een openbare aanbesteding diende te worden gewerkt, heeft de FOD Justitie een dading met de uitbater gesloten, waarbij de FOD Justitie akkoord ging met een verdere uitbating van de mobiele koffiebar achteraan de inkomhal van het gerechtshoofgebouw gedurende het resterende deel van het gerechtelijke jaar 2011-2012, tot uiterlijk 30 juni 2012. Daarna komt er definitief een einde aan het aan hem verleende gebruik. Dat werd vastgesteld in een schriftelijke overeenkomst tussen beide partijen.

Noch de FOD Justitie, noch de Regie der Gebouwen voorziet in hun actueel beleid in het verhuren of in concessie geven van openbaar domein voor een uitbating met commerciële doeleinden. De overheid zal bijgevolg geen dergelijke openbare aanbestedingen organiseren.

De aanwezigheid van drankautomaten is in principe geregeld via een contract dat de FOD Justitie met de uitbater sloot binnen het wettelijke kader van de overheidsopdrachten. De verwijzing naar de krantenwinkel in het gerechtshoofgebouw te Antwerpen is zonder voorwerp, aangezien er daar helemaal geen krantenwinkel aanwezig is.

In het verleden heeft de toenmalige minister van Justitie aan de balie van de Orde van advocaten toestemming verleend om in de hun toegewezen oppervlakte binnen het gerechtshoofgebouw een beperkte financiële dienstverlening te organiseren. Dat verklaart de aanwezigheid van ING in ongeveer 20 gerechtshoofgebouwen. De activiteiten betreffen hier een geprivilegieerde dienstverlening aan de actoren van justitie.

*Voorzitter: Kristien Van Vaerenbergh.
Présidente: Kristien Van Vaerenbergh.*

06.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: L'ancien président du tribunal de première instance a personnellement donné son accord à l'exploitant pour l'exploitation gratuite de ce café-bar. Le SPF Justice et la Régie des Bâtiments n'ont pas été consultés.

Étant donné que l'ancien président n'aurait pas dû conclure un tel contrat, que ce type d'exploitation ne s'inscrit pas dans la politique du SPF Justice et qu'en cas de changement éventuel de politique, une adjudication publique devait être réalisée, une transaction a été conclue entre le SPF Justice et l'exploitant. L'exploitation du café-bar reste autorisée jusqu'au 30 juin 2012 au plus tard. Un contrat écrit a été signé par les deux parties à ce sujet.

Dans le cadre de leur politique actuelle, ni le SPF Justice, ni la Régie des Bâtiments n'ont prévu la location ou la concession d'un domaine public aux fins d'une exploitation commerciale. Les autorités n'organiseront dès lors aucune adjudication publique de ce type.

La présence de distributeurs automatiques de boissons est en principe réglée par le biais d'un contrat conclu entre le SPF Justice et l'exploitant et ce conformément au cadre légal des marchés publics.

Par le passé, le ministre de la Justice de l'époque avait autorisé le barreau à organiser un service financier limité dans la superficie qui lui était allouée au sein du palais de justice. Ceci explique la présence d'ING dans une vingtaine de palais de justice. Il s'agit ici d'un service privilégié aux acteurs de la justice.

06.03 **Tanguy Veys** (VB): Mevrouw de minister, ik dank u voor het

06.03 **Tanguy Veys** (VB): Je

antwoord, maar betreur dat het de visie is van de FOD Justitie en de Regie der Gebouwen om niet te voorzien in dergelijke functie. Ik denk nochtans dat dat mogelijk moet zijn zonder dat de goede werking van de diensten van Justitie in de diverse gerechtsgebouwen daaronder zou lijden.

Ik heb hier wel geen motivatie gehoord waarom men vindt dat een dergelijke activiteit niet past in de gebouwen. In andere gebouwen die eigendom zijn van de federale Staat, is het perfect mogelijk dat men daarin voorziet. Ik wil er trouwens op wijzen dat die concessie in Gent – u verwijst naar een persoonlijk initiatief van de toenmalige voorzitter van de Gentse rechtbank van eerste aanleg – zowel door de bezoekers, de magistraten als de advocaten werd toegejuicht.

Ik hoop dat in de toekomst de visie van de FOD Justitie en van de Regie der Gebouwen minder strikt zal zijn. Dat zou iedereen ten goede komen.

Denk nu niet dat ik de pleitbezorger van een bepaalde uitbater van een koffiebar ben, maar op zich zou de vestiging van een koffiebar in principe toch wel mogelijk moeten zijn.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

07 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "het personeelsbeleid en de werking van justitiehuzen" (nr. 12379)
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "het personeelsplan van de FOD Justitie voor psychosociale dienst, administratief personeel en justitiehuzen" (nr. 12436)
- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de brief vanwege het Justitiehuis te Turnhout aan de burgemeesters in het arrondissement" (nr. 12443)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de besparingen bij de justitiehuzen en bij het psychosociaal en administratief personeel in de gevangenis" (nr. 12448)
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de onrust bij de justitiehuzen" (nr. 12452)
- mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Justitie over "de situatie van de justitiehuzen en de maatschappelijk werkers die gedetineerden begeleiden" (nr. 12483)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de aan de justitiehuzen opgelegde besparingen" (nr. 12495)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de besparingen bij de justitiehuzen" (nr. 12513)

07 **Questions jointes de**

- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la politique de personnel et le fonctionnement des maisons de justice" (n° 12379)
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "le plan de personnel du SPF Justice touchant le service psychosocial, le personnel administratif et les maisons de justice" (n° 12436)
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le courrier adressé par le palais de justice de Turnhout aux bourgmestres de l'arrondissement" (n° 12443)
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "les économies au sein des maisons de justice et au niveau du personnel psychosocial et administratif des prisons" (n° 12448)
- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "le malaise dans les maisons de justice" (n° 12452)
- Mme Juliette Boulet à la ministre de la Justice sur "la situation des maisons de justice et des travailleurs sociaux auprès des détenus" (n° 12483)
- Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "les économies imposées aux maisons de justice" (n° 12495)
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "les économies dans les maisons de justice" (n° 12513)

07.01 Peter Logghe (VB): Mijnheer de voorzitter, de commotie bij de justitiehuisen is u ondertussen bekend. Een van die woordvoerders zegt: "we zijn niet meer uitgerust om alle dossiers tegelijk op te volgen".

Op het vlak van daderbegeleiding, toch een van de cruciale taken van de justitiehuisen, gaat het om mensen met een belangrijke verslavingsproblematiek, agressieproblematiek, seksuele problematiek, moord en poging tot moord, toch niet de grootste koorknappen.

De justitiehuisen trekken aan de alarmbel inzake het personeelsbeleid en stellen dat 3 000 daders niet meer zullen kunnen worden opgevolgd.

Ik heb een paar concrete vragen aan u, waarbij de eerste twee vragen schriftelijk mogen worden meegedeeld.

Hoeveel medewerkers tellen de justitiehuisen in zijn totaliteit vandaag?

Hoeveel medewerkers werden op korte termijn ontslagen en werden niet vervangen?

Ik stel die vragen, mevrouw de minister, omdat ik verneem dat langdurig afwezige medewerkers van de justitiehuisen die vroeger wel werden vervangen, vandaag niet meer zouden worden vervangen. Hoe zit de vork aan de steel?

In dezelfde berichten verneem ik dat, wat betreft tijdelijke contracten in de justitiehuisen, personen net voor het einde van de werkdag te horen krijgen dat ze daags nadien gewoon niet meer moeten komen.

Worden er nog aanwervingen gedaan in justitiehuisen de jongste maanden/jaren?

En de belangrijkste vraag, de politieke vraag. Voorafgaand aan deze personeelsmaatregelen werd er een inschatting gemaakt van wat dit voor de werkdruk zou betekenen. Werd voorafgaand aan deze maatregel ingeschat hoeveel daders na de uitrol van de maatregelen niet meer zouden kunnen worden gevolgd?

07.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Op maandag 11 juni staakte het personeel van de justitiehuisen, het administratief personeel en de psychosociale dienst van de gevangenis. Uit overleg tussen de minister en de vakbonden op 1 juni 2012 bleek dat de vermindering in adviserend personeel, PSD en administratief personeel een strategische keuze zou zijn van de minister, vandaar heel wat vragen daarover.

Op basis van welke criteria komt u tot de strategische keuze om het adviserend personeel in de gevangenis te verminderen en het aantal directieleden te verhogen? Betekent dit dat directieleden taken overnemen van de psychosociale dienst en rechtstreeks contact hebben met de gedetineerden in de toekomst?

Ten tweede, u wil de taken van de psychosociale dienst rationaliseren en een aantal rapporten die niet noodzakelijk zijn schrappen. Graag

07.01 Peter Logghe (VB): L'inquiétude est grande auprès du personnel des maisons de justice. Combien de collaborateurs les maisons de justice occupent-elles actuellement? Combien de collaborateurs renvoyés récemment n'ont pas été remplacés? Y a-t-il encore de l'embauche? A-t-on pris en compte, pour les arbitrages sur les effectifs, le nombre de dossiers d'accompagnement judiciaire et de surveillance de personnes condamnées qui ne pourront plus être suivis?

07.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le lundi 11 juin, le personnel des maisons de justice ainsi que le personnel administratif et psychosocial des établissements pénitentiaires ont débrayé pour protester contre le choix stratégique de la ministre de procéder à des coupes sombres dans les effectifs. Sur quels critères la ministre a-t-elle basé sa décision? Quels rapports du service psychosocial seraient selon elle peut-être redondants? Pourquoi se passerait-on de l'avis du service psychosocial sur des

had ik vernomen welke rapporten voor u niet noodzakelijk zijn en dus kunnen geschrapt worden.

Ten derde, in het overleg tussen de overheid en de vakbonden op 1 juni 2012 roept de minister de lokale directeurs op om positieve beslissingen te nemen bij dossiers waar er geen advies is. Welke zijn de redenen dat er geen advies wordt gegeven door de PSD? Op grond van welke basis moeten de lokale directeurs dan hun beslissingen nemen?

Ten vierde, het personeelsplan is op basis van de theoretische capaciteit van de gevangenen, en niet op basis van de effectieve overbevolking. Op basis van welke verdeelsleutel en criteria wordt de personeelsinzet in de verschillende gevangenen dan bepaald?

Ten vijfde, hoeveel adviserend personeel gaat er bij benadering worden aangeworven voor de nieuwe gevangenen die de komende jaren worden gebouwd?

Ten zesde, hoeveel contracten bij adviserend personeel en justitiehuisen worden niet verlengd en in welke gevangenen of justitiehuisen precies?

Ten zevende, hoeveel dossiers bij de justitiehuisen worden nu niet opgevolgd? Komt de werking in de instellingen niet nog meer in het gedrang als deze hervorming wordt doorgevoerd?

Ten achtste, u beloofde een correctie van het personeelsplan met de 37 personeelsleden. Is er reeds een budget voorzien voor deze bijsturing? Is het een extra budget? Hoe groot is het?

Ten negende, wat is de verwachte vertraging voor werkstraffen, elektronisch toezicht en probatie door de personeelsvermindering bij de justitiehuisen?

Ten slotte, de bevoegdheden van de justitiehuisen worden straks naar de Gemeenschappen overgeheveld. Verwacht u dat de Gemeenschappen bijkomende budgetten zullen voorzien voor de justitiehuisen?

De **voorzitter**: Aangezien de heer Schoofs nog steeds ziek is, hebt u het woord, mevrouw De Wit.

07.03 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, wij hebben het daarnet al gehad over de aankondiging dat men zal besparen op het personeel van de justitiehuisen.

De mensen zijn ongerust en zelfs bijna in paniek. Zij spreken van een tikkende tijdbom, vooral omdat nog niet duidelijk geweten is hoeveel afvloeiingen er zullen zijn en wat het allemaal precies zal inhouden.

Het probleem is vooral in Vlaanderen vrij ernstig. Men heeft daar in verhouding al minder personeel en een achterstand van maar liefst 3 000 dossiers. Net dat landsgedeelte zou nu het merendeel van de afvloeiingen te verwerken krijgen. In sommige arrondissementen zou er zelfs sprake zijn dat bijna de helft van het personeel zou verdwijnen.

Een en ander zou te maken kunnen hebben met het feit dat er in

dossiers? Quelle clé de répartition et quels critères applique-t-on pour décider de l'affectation d'effectifs aux différentes prisons? Combien de personnes prévoit-on d'engager pour des missions de conseil dans les nouvelles prisons? Combien de contrats ne seront pas renouvelés dans le département psychosocial des maisons de justice, et ce dans quelles maisons de justice et quels établissements pénitentiaires?

Combien de dossiers ne sont pas aujourd'hui l'objet d'un suivi auprès des maisons de justice aujourd'hui? Quel budget est déjà disponible pour l'aménagement du plan de personnel avec 37 membres du personnel? À quel retard s'attend-on en matière de peines de travail, de surveillance électronique et de probation à la suite de la réduction des effectifs? Les Communautés prévoiront-elles des budgets supplémentaires dès le moment où les maisons de justice relèveront de leur compétence?

07.03 Sophie De Wit (N-VA): L'inquiétude est très vive parmi le personnel des maisons de justice et la Flandre sera proportionnellement le plus touchée. Ces maisons de justice assurent pourtant des tâches importantes en matière d'enquête sociale et d'accompagnement. De plus, environ 7 % du personnel psychosocial et administratif dans les prisons serait supprimé dans le cadre de mesures d'assainissement et, là aussi, des actions sont annoncées.

Vlaanderen meer contractuelen zijn bij de justitiehuisen dan in Wallonië, waar men meer met statutairen werkt. Daar zouden de afvloeiingen dus het meest zichtbaar zijn.

Justitiehuisen zijn heel belangrijk. Zij moeten een maatschappelijk onderzoek voeren, voorafgaand aan de toekenning van een enkelband, en dat is precies het middel waarop u inzet in de strijd tegen de straffeloosheid. Wij zien daar dat de wachtlijsten langer en langer worden, net wanneer u er zwaar op wil inzetten.

Wat betreft de mensen die voorwaardelijk in vrijheid zijn gesteld, ook daar is begeleiding van de justitieassistenten nodig. Daarop hebt u na het drama in Luik ook zwaar ingezet. Er zou een opwaardering komen en er zou meer belang worden gehecht aan de justitiehuisen. Ook daar zal nu echter worden gesaneerd. Dat is volledig in tegenspraak met de uitspraken die toen hier werden gedaan.

Vorige week werd dit ook al kort aangehaald in de plenaire vergadering. U hebt toen bevestigd dat er zal worden bespaard op personeel, maar dat er 1,1 miljoen euro zou worden geïnvesteerd in de verbeterde werking van die justitiehuisen, zodat zij meer zouden kunnen doen met minder personeel.

Het gaat niet enkel om de justitiehuisen. U zit ook met het psychosociaal-administratief personeel in de gevangenissen. Wij zien dat er ook daar afslankingen zouden komen. Daar zouden 8 psychologen en 16 maatschappelijk assistenten moeten afvloeien, wat ongeveer 7 % is.

Ook daar worden acties aangekondigd. De eerste actie hebben wij trouwens maandag al gehad en men heeft duidelijk gesteld dat dit nog maar het begin is.

Ik heb een aantal vragen, mevrouw de minister. Mijn excuses als de vragen overlappen met de vragen van collega Van Hecke. Ik zal ze zo kort mogelijk stellen.

Ten eerste, wat zijn de eigenlijke redenen en wijze waarop u afvloeiingen bij justitiehuisen zal doorvoeren? Is die besparing niet in tegenspraak met de doelstellingen die u heeft? Dat is toch belangrijk. U strijdt tegen straffeloosheid en tegen het regeerakkoord. U heeft gezegd dat we niet gaan besparen op Justitie.

Ten tweede, waar gaat u precies 1,1 miljoen euro vandaan halen? In de oorspronkelijke begroting en de recent aangepaste begroting was daarvoor geen budget voorzien.

Ten derde, acht u de 1,1 miljoen euro voldoende om de werking van de justitiehuisen niet in het gedrang te laten komen en te verbeteren? Zal dat voldoende zijn? Waarin zal dat geld precies worden geïnvesteerd? Hoe zal het over de arrondissementen worden verdeeld? Er zijn verschillende arrondissementen en als die elke keer slechts een deel krijgen, is dat misschien maar een kleine som die men ter beschikking stelt voor de verbeterde werking die men op het oog heeft.

Ten vierde, kan u toelichten in welk arrondissement de afvloeiingen precies zullen gebeuren? Hoeveel personeelsleden zal men in de

Pourquoi et comment cette réduction des effectifs des maisons de justice sera-t-elle opérée? Où précisément la ministre trouvera-t-elle le budget de 1,1 million d'euros destiné à améliorer le fonctionnement des maisons de justice? Cet argent suffira-t-il et quelle en sera exactement l'affectation? Dans quels arrondissements et dans quelle mesure la réduction de personnel sera-t-elle opérée? Ne serait-il pas utile, pour disposer d'une vue d'ensemble correcte, de se pencher sur la situation, respectivement en Flandre, à Bruxelles et en Wallonie? La ministre pourrait-elle expliquer pourquoi et comment cette réduction des effectifs sera opérée parmi le personnel psychosocial et administratif des prisons? Quelle sera l'incidence de cette économie sur l'accompagnement des détenus?

specifieke arrondissementen overhouden? Hoe ziet de volledige besparing er ten slotte uit?

Ten vijfde, is het niet interessant om te zien hoeveel personeelsleden tewerkgesteld zijn in justitiehuzen in Vlaanderen, Brussel en Wallonië om het totaalbeeld te zien? Op die manier kunnen we perfect beoordelen wat er precies aan het gebeuren is. Hoeveel procent ervan werkt contractueel of statutair in de verschillende landsdelen?

Ten zesde, kunt u meer informatie geven over de redenen en de wijze waarop de afvloeiingen bij het psychosociaal administratief personeel in de gevangenissen zullen gebeuren?

Ten slotte, wat zal de impact van de besparing zijn op de begeleiding van de gevangenen? Dat is niet onbelangrijk voor uw beleid. Daar gaat het toch net om, namelijk de begeleiding van gevangenen, de voorbereiding op een eventuele vrijlating en de opvolging nadien.

07.04 Renaat Landuyt (sp.a): Mevrouw de voorzitter, collega's, mevrouw de minister, ik heb twee weken geleden een vraag gesteld in verband met de psychosociale diensten. Een week geleden heb ik een vraag gesteld in verband met de justitiehuzen. Het kan aan mij liggen, maar uw antwoord was niet duidelijk voor mij.

Ik heb slechts één vraag. Bent u bezig met een rationaliseringsoperatie? Is het louter een besparingsoperatie of kadert het effectief in een strategie van een andere aanpak van de werkzaamheden door de verschillende sociale assistenten?

07.05 Özlem Özen (PS): Madame la présidente, madame la ministre, vous savez qu'un millier de travailleurs des services psychosociaux et administratifs des maisons de justice se plaignent des mesures de réduction de personnel et de moyens au sein de leurs structures.

En effet, il semble que les économies demandées aux maisons de justice aient pour conséquence la perte de 35 contrats, répartis entre 30 assistants de justice et 5 administratifs (contrats Rosetta) pour 2012 et que l'horizon 2013 ne laisse présager rien de bon.

Si des économies doivent être faites au sein du SPF Justice, comme d'ailleurs au sein de chaque ministère, la perte de ces 35 contrats est une perte énorme en proportion du personnel existant au sein des maisons de justice. On parle de 7 % du personnel. Certaines personnes seront tout simplement licenciées et des jeunes, sous contrat de premier emploi, ne pourront pas bénéficier d'un renouvellement de leur contrat.

Le secteur proteste contre ces mesures alors qu'il estime avoir fait de nombreux efforts ces dernières années pour assumer l'augmentation des mandats et des dossiers à traiter et ce, sans avoir pourtant bénéficié d'augmentation de personnel.

Vous connaissez, comme moi, l'importance du travail des maisons de justice. Vous savez, comme moi, que les maisons de justice assurent le suivi des justiciables condamnés et effectuent un travail essentiel en matière de surveillance et d'accompagnement dans le cadre de libérations conditionnelles ou dans le cadre de probationen.

07.04 Renaat Landuyt (sp.a): S'agit-il d'une mesure d'économie au sens strict ou d'une stratégie visant à organiser différemment le travail des assistants sociaux?

07.05 Özlem Özen (PS): Een duizendtal werknemers van de psychosociale en administratieve diensten van de justitiehuzen protesteert tegen de personeels- en budgetinkrimpingen in hun diensten. Door de besparingen die van hen worden verlangd, zouden er 35 contracten sneuvelen. Er moet bij de FOD Justitie net als elders worden bespaard, maar het banenverlies is bijzonder groot in verhouding tot het totale aantal personeelsleden.

De sector protesteert en is van oordeel dat er de jongste jaren veel inspanningen werden geleverd om de extra opdrachten uit te voeren en het stijgende aantal dossiers te behandelen, terwijl er geen personeel bijkwam. De justitiehuzen zorgen voor de opvolging van veroordeelde personen en verrichten cruciaal werk qua toezicht op en begeleiding van de voorwaardelijke vrijlating of de probatie. Daardoor wordt de

Ces personnes travaillent au quotidien pour diminuer les risques de récidive, pour assurer la réinsertion des justiciables condamnés.

Il semble que, désormais, la surveillance électronique via une surveillance GPS sera favorisée au détriment de cet accompagnement, de cet encadrement, de cette guidance et de la surveillance des justiciables condamnés qu'offrent les services des maisons de justice.

Madame la ministre, confirmez-vous ces informations?

Si nous ne remettons pas en cause la nécessité de faire des économies dans tous les secteurs du fait de la situation économique actuelle, n'est-il pas possible de répartir plus justement l'effort au sein de l'ensemble du SPF Justice?

On entend inlassablement répéter que la récidive est trop fréquente. N'est-il dès lors pas contradictoire d'envisager une coupe drastique dans le budget de ces accompagnateurs à la réinsertion?

Pensez-vous qu'une surveillance strictement technique peut valablement remplacer la guidance et l'accompagnement des personnes condamnées qu'offrent ces professionnels puisque, je le répète, il s'agit là d'un bon moyen de lutter contre la récidive et pour une meilleure réinsertion dans la société?

07.06 Sonja Becq (CD&V): Mevrouw de minister, ik zal mijn inleiding laten vallen. Wij hebben allemaal die brief gekregen. Wij hebben ook allemaal het antwoord gevolgd dat u gegeven hebt op een vraag van de heer Landuyt in de plenaire vergadering. Naar aanleiding daarvan heb ook ik vragen over de verdere opvolging en wat dat concreet betekent voor de mensen op het terrein. Ik heb vier vragen gesteld. Ik hoop dat u erop zult antwoorden, zelfs als ik die hier niet herhaal.

07.07 Minister Annemie Turtelboom: Mevrouw de voorzitter, zoals bij alle departementen van de federale overheid zijn er ook lineaire besparingen bij de FOD Justitie, maar niet meer of niet minder dan bij andere departementen. De besparingen hebben voor een stuk betrekking op de justitieassistenten. Dat is uiteraard niet evident. Een degelijke strafuitvoering is afhankelijk van een goede begeleiding en vice versa.

In de mate van het mogelijke zullen wij de besparingen realiseren door het niet vervangen van personen die gepensioneerd zijn, die op eigen initiatief de dienst verlaten of op het einde van een vervangingscontract zijn. Concreet zullen 35 justitieassistenten moeten vertrekken in de loop van 2012, op een totaal van 790.

Een einde wordt gesteld aan 21 contracten die in de vorige jaren buiten enveloppe werden gefinancierd, met overschotten uit andere enveloppen, die er dit jaar niet meer zullen zijn. De brutokosten werden dan ook door de enveloppe van de justitiehuisen gedragen vanaf 1 januari 2012. Er zullen pensioneringen zijn en personen die vrijwillig vertrekken. Supplementair zal er een niet-vervanging zijn van

recidivekans lager en verhogen de reclasseringskansen van de gedetineerden. Er zal voortaan voorrang worden gegeven aan het elektronisch toezicht, ten koste van die begeleiding.

Bevestigt u die informatie? Kan de inspanning niet billijker worden verdeeld over de FOD Justitie? U klaagt over de te hoge recidivecijfers, maar snoeit wel in het reclasseringsbudget: staat het een niet haaks op het ander? Kan een toezicht met louter technische middelen wel in de plaats worden gesteld van de begeleiding van veroordeelde personen?

07.06 Sonja Becq (CD&V): Nous avons écouté attentivement les réponses de la ministre. J'ai également posé des questions relatives au suivi et à ses implications pour les gens de terrain. Je ne répéterai pas mes questions aujourd'hui mais j'espère que la ministre y répondra.

07.07 Annemie Turtelboom, ministre: Comme au sein des autres départements fédéraux, des économies linéaires sont réalisées au sein du SPF Justice. Quelques économies seront réalisées au niveau des assistants de justice. La situation n'est pas simple car une exécution des peines de qualité est tributaire d'un bon accompagnement et vice versa.

Dans le courant de 2012, sur un total de 790 assistants de justice, 35 devront partir. On mettra fin à 21 contrats financés hors enveloppe. Les personnes qui partent à la retraite ou sur une base volontaire ne seront pas

eindevervangingscontracten van acht personen.

Justitie heeft zich indertijd ook ingeschreven in een budget van arbeid en tewerkstelling voor Rosetta-contracten. Dat zijn de jongerencontracten van bepaalde duur tot 26 jaar. De regering heeft daarbij beslist om over te gaan tot een uitvoerscenario. Die personen worden vooral ingezet voor administratief werk rond de eerstelijnsonthaalfunctie in de justitiehuizen. In totaal zullen vijf Rosetta-contracten een einde nemen. Rosetta-contracten hebben een andere invulling dan de justitieassistenten, die sociaal assistenten zijn. De mensen met Rosetta-contracten zorgen fysiek voor het onthaal in de justitiehuizen.

Il est évident que ces départs auront un impact sur la charge de travail au sein des maisons de justice, même si parmi les personnes concernées, toutes ne sont pas des assistants de justice.

Pour essayer de limiter les impacts négatifs, plusieurs pistes de travail sont en cours de réalisation. Elles ont un point commun: permettre aux assistants de justice de se concentrer sur leur *core business*, c'est-à-dire sur le domaine où leur influence sera la plus efficace en matière de réinsertion et d'évitement de la récidive et diminuer le plus possible leur charge de travail administratif.

Je donne trois exemples: en matière de surveillance électronique, les horaires des condamnés étaient gérés par les assistants de justice et par le Centre National de Surveillance Électronique (CNSE). Cette situation entraînait de nombreuses démarches administratives inutiles et une confusion dans l'esprit du condamné qui ne savait plus qui était responsable de quoi.

À l'avenir, seul le CNSE sera responsable de la gestion des horaires, le travail de l'assistant de justice se concentrant sur la guidance de ce dernier et le respect des conditions. Cela fera gagner un temps considérable aux assistants de justice.

Voor alle duidelijkheid, er is ook in extra aanwervingen voorzien bij het nationaal centrum. Dit is een ander niveau van uitvoering, in die zin dat het ene meer administratief is, terwijl het andere sociaal assistenten betreft. Er worden 23 personen extra aangeworven daarvoor. Zij zijn al geselecteerd, maar wij wachten op de goedkeuring van onze personeelsplannen door de FOD P&O om effectief met de aanwerving te starten. Die mensen zijn dus al geselecteerd door Selor en wachten op de aanwerving. Op die manier zullen wij het werk rationaliseren; terwijl de uurroosterregeling nu door twee diensten gebeurt, zal dat in de toekomst nog maar door een dienst gebeuren.

En matière de peines de travail, les dossiers actuels génèrent une charge de travail considérable, notamment du point de vue administratif auprès des assistants de justice et des services

remplacées. Huit contrats de remplacement ne seront pas prolongés.

Le gouvernement a par ailleurs décidé d'abandonner progressivement les contrats Rosetta, ces contrats à durée déterminée pour les jeunes jusqu'à 26 ans. Cinq personnes sont recrutées sur la base d'un tel contrat pour l'accueil dans les maisons de justice. Il ne s'agit donc pas d'assistants de justice. Il est mis un terme à ces contrats.

Die uitstroom zal gevolgen hebben voor de werklust van de justitiehuizen, ook al zijn de betrokkenen niet allemaal justitieassistenten. Om dat wat te ondervangen zijn er verscheidene mogelijkheden om de administratieve werklust van de justitieassistenten te beperken, zodat zij zich meer kunnen concentreren op hun corebusiness: de reclassering faciliteren en recidive tegengaan.

De Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht gaat voortaan als enige over de uurroosters van onder elektronisch toezicht geplaatste veroordeelden. Dat moet administratieve rompslomp en verwarring bij de veroordeelde voorkomen. De justitieassistent zal zich focussen op de begeleiding en de controle op de naleving van de voorwaarden.

Au Centre national, donc au niveau de l'exécution administrative, 23 personnes supplémentaires seront engagées. La sélection est déjà terminée, mais les engagements ne pourront intervenir qu'après l'approbation des plans de personnel. Le travail peut ainsi être rationalisé.

Wat de werkstraffen betreft, zorgen de dossiers voor een grote werklust. De procedure zal worden

d'encadrement. La procédure sera revue pour simplifier toute la dynamique actuelle, ce qui permettra de gérer plus aisément les dossiers dans lesquels la guidance de l'assistant de justice n'est de toute façon pas présente.

En matière de probation, les jugements prononcés portent régulièrement sur des périodes de trois, voire cinq ans. Or, ce sont sur les deux premières années que l'impact de la guidance sociale est le plus important et même plutôt sur les premiers mois.

Le fonctionnement en cette matière sera revu afin de concentrer le travail sur cette plus courte période, ce qui, de nouveau, permettra de rationaliser et d'optimiser le temps consacré à chaque dossier.

Veel administratieve taken zullen worden overgenomen door het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht, zoals de uurregelingen. Dit zal worden ingevuld met 23 nieuwe contracten. Om de strafuitvoering, meer bepaald de korte gevangenisstraffen, effectief uit te voeren, zal 1,1 miljoen euro worden geïnvesteerd in spraakherkenning, upgraden van het NCET en het elektronisch toezicht met gps.

Wat betreft de psychosociale dienst zal door de lineaire besparingen ook op bepaalde jobs binnen het gevangeniswezen bespaard moeten worden. Wij proberen dit wel zo pijnloos mogelijk te doen.

Un choix doit dès lors être fait. Cela ne me réjouit guère, mais il le faut! Nous aurions pu économiser plus sur le personnel de surveillance, le personnel administratif, le personnel médical ou autre mais, sur la base du contexte actuel, de la situation dans les prisons et des économies réalisées précédemment, nous avons décidé de concentrer les économies sur le service psychosocial. Cela ne signifie aucunement que nous ne sommes pas conscients de la charge de travail du service psychosocial. Je veux dès lors ajouter d'emblée un certain nombre d'éléments à cet égard.

In vergelijking met de situatie in mei gaat het om acht voltijdsen. Er is duidelijk beloofd dat er geen naakte ontslagen zouden vallen en dat in de mate van het mogelijke de vermindering zal gerealiseerd worden door het niet vervangen van contracten van bepaalde duur. De overheid verwacht dat het jaarlijkse turnoverffect van dezelfde grootteorde zal zijn als de voorbije jaren en bijgevolg van die aard dat de vrijwillige vertrekken het te realiseren objectief zullen overtreffen. Op die manier zullen er geen naakte ontslagen vallen en zal elke

herzien en vereenvoudigd teneinde de dossiers waarvoor een begeleiding door de justitie-assistent niet vereist is, makkelijker kunnen worden beheerd. Inzake probatie hebben de vonnissen geregeld betrekking op periodes van drie tot vijf jaar. Het is echter in de eerste twee jaar en zelfs in de eerste maanden dat de impact van de sociale begeleiding het grootst is. Het werk zal zich toespitsen op die periode, waardoor elk dossier beter zal kunnen worden beheerd.

De nombreuses tâches administratives sont reprises par le Centre national de surveillance électronique et 23 nouveaux collaborateurs seront engagés à cet effet. Afin d'assurer une application effective des peines, un montant de 1,1 million d'euros sera investi dans la reconnaissance vocale, la mise à jour du CNSE et la surveillance électronique par GPS.

En ce qui concerne le service psychosocial, des emplois seront également supprimés au sein de l'administration pénitentiaire, mais nous nous efforcerons de faire en sorte que ces suppressions soient aussi indolores que possible.

Er moet een keuze worden gemaakt. Wij hadden kunnen besparen op het bewakingspersoneel, op het administratief personeel of op het medisch personeel, maar gezien de omstandigheden, hebben wij beslist om te bezuinigen op de psychosociale dienst, ook al beseffen we dat die dienst met een grote werklast wordt geconfronteerd.

Il s'agit de huit contrats à temps plein, mais il n'y aura pas de licenciements secs. Dans la mesure du possible, les CDD ne seront pas remplacés. Les autorités prévoient que le nombre des départs volontaires sera supérieur à l'objectif fixé. Je ne

vraag tot vervanging van een afwezigheid individueel worden beoordeeld. Aangezien het op dit ogenblik niet mogelijk is te weten in welke inrichtingen precies de vertrekkers zullen zijn, is het ook niet mogelijk om precies te bepalen in welke inrichtingen vertrekkers al dan niet zullen worden vervangen.

Je dirais que les autres catégories sont restées en équilibre, soit parce qu'elles ont préalablement déjà fait l'objet de restrictions, soit par choix relevant du management. J'ai également demandé à l'administration d'examiner de quelle manière le processus de travail au sein du SPF pourrait être amélioré sans nuire à la qualité des rapports. Le nombre de rapports demandé n'est-il pas excessif dans certains cas? Il me semble aussi que l'information peut être traitée d'une manière plus limitée.

Grosso modo kan men drie situaties onderscheiden, namelijk de dossiers waarin een uitgebreid PSD-verslag wettelijk verplicht is zoals bij seksuele delinquenten, de dossiers waarin een uitgebreid PSD-verslag verplicht is gezien de individuele kenmerken van het dossier — de aard van de gepleegde feiten, de persoonlijkheid van de gedetineerde en de duur van de straf — en de andere dossiers. Hier kunnen zeker nog verbeteringen worden aangebracht. Zonder aan kwaliteit in te boeten is een uitgebreid PSD-verslag niet altijd nodig om tot een goede besluitvorming te komen.

Il est évident qu'il est parfaitement possible et permis que la direction traite des dossiers ne présentant aucun problème spécifique sans recourir à l'avis du SPS.

L'affectation du personnel dans les prisons est une donnée très complexe. Il n'existe en effet pas de clé de répartition claire pour toutes les prisons. L'affectation du personnel est déterminée sur la base des facteurs suivants: le fait qu'une prison soit une maison d'arrêt ou une maison de peine, le fait que des internés séjournent ou non dans une prison donnée, l'architecture d'une prison (un seul bâtiment ou plusieurs pavillons, une prison de style Ducpétiaux ou non) et les installations techniques disponibles.

Voor de drie nieuwe gevangenis die gebouwd worden in Marche, Leuze en Beveren, dus de gevangenis waarvan de bouw nu gestart is, is er per gevangenis voorzien in vijf psychologen en vier maatschappelijk assistenten, conform de dossierlast die personeelsleden bij de PSD hebben, met name 55 tot 65 dossiers. De gevangenis van Marche, Leuze en Beveren zullen elk een capaciteit hebben van ongeveer 300 gedetineerden. Tijdens het overleg van 1 juni werd een overzicht gegeven aan de vakorganisaties van het personeelsplan 2012. In dit overzicht werden

suis donc pas encore en mesure d'indiquer précisément au sein de quels établissements les départs seront remplacés.

Voor de overige categorieën werden er al beperkingen opgelegd, of niet, afhankelijk van de keuzen van het management. Ik heb de administratie gevraagd na te gaan hoe we de arbeidsomstandigheden kunnen verbeteren zonder de kwaliteit van de rapportering in het gedrang te brengen. Misschien worden er in sommige gevallen wel te veel rapporten gevraagd?

Grosso modo, trois situations se présentent: les dossiers où un rapport détaillé du SPS est requis par la loi en raison de la nature du crime, les dossiers où un tel rapport est exigé en raison des caractéristiques individuelles du dossier et les autres dossiers. On peut faire mieux. Sans nuire à la qualité, un rapport du SPS n'est pas toujours indispensable.

De directie mag dossiers die niet voor bijzondere problemen zorgen, behandelen zonder het advies van de PSD in te winnen. De verdeling van het personeel over de gevangenis is een complex gegeven. Er bestaat geen verdeelsleutel. De verdeling is afhankelijk van het feit of de gevangenis een huis van arrest dan wel een strafinrichting is, het feit of er al dan niet geïnterneerden verblijven, en hangt ook af van de architectuur — de Ducpétiaux-stijl of niet — en de beschikbare technische voorzieningen.

Dans chacune des trois prisons dont la construction a commencé — Marche, Leuze et Beveren —, cinq psychologues et quatre assistants sociaux seront désignés. Lors de la concertation du 1^{er} juin, un aperçu du plan de personnel 2012 a été communiqué aux organisations syndicales. Ce

inderdaad 37 fulltime equivalenten weerhouden. Het bewakingspersoneel voor deze capaciteituitbreiding werd toegekend via een beslissing van de Ministerraad. Voor de niet-bewakingspersoneelsleden neem ik het engagement om dit dossier te agenderen bij de volgende budgetbilaterale.

Mevrouw de voorzitter, mijn excuses voor het gedetailleerde antwoord. In een plenaire vergadering is het echter moeilijk om al die details te geven binnen een zeer beperkt debat.

07.08 Peter Logghe (VB): Mevrouw de minister, ik zal mijn repliek kort houden. Zullen maatregelen zoals de werklastermindering en de uitbouw van een nationale raad voor elektronisch toezicht eigenlijk voldoende zijn om de onrust bij bijvoorbeeld de justitiehuisen volledig weg te nemen? Ik twijfel daaraan.

Tijdens een vorige vraag heb ik u gezegd dat u de perceptie van laksheid die u wilt tegengaan, in overeenstemming moet proberen te brengen met daden. Ik vind het wat ongemakkelijk hier te moeten vaststellen dat de justitiehuisen enigszins worden afgebouwd, ook al neemt u omkaderende maatregelen.

U gaf geen antwoord inzake het concrete aantal personen. U hebt het over 35 justitieassistenten, 21 contracten buiten enveloppe en nog eens 8. Voorts zei u dat er een aantal personen met pensioen gaat en niet zal worden vervangen. Over hoeveel personen gaat het? Hoe spreidt dat aantal zich over de verschillende arrondissementen?

07.09 Minister Annemie Turtelboom: De spreiding over de verschillende arrondissementen hangt af van verschillende factoren maar zal maximaal zijn. Er zijn 28 justitiehuisen. Het aantal moet dus zeker ook gerelateerd worden aan het aantal justitiehuisen. Wij proberen ook rekening te houden met de bestaande werklaster. Als er mensen zijn die bijvoorbeeld 80 % willen werken, dan zal dat een ander effect hebben dan naakte ontslagen. Dat is echter het management van elke dag dat de directeur-generaal van de justitiehuisen als engagement op zich heeft genomen.

Ik kan u vandaag geen exacte cijfers geven omdat die nog niet gekend zijn, maar uiteraard zal de spreiding maximaal zijn.

07.10 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord en om de tekst ter beschikking te stellen, die inderdaad heel wat informatie bevat.

U zei dat ook bij Justitie lineair moet worden bespaard. Ik wil dezelfde opmerking maken als deze van collega Landuyt in plenum. Toen de begroting 2012 werd gemaakt, had ik begrepen dat er op twee departementen, namelijk politie en Justitie, niet zou worden bespaard. Nu horen wij dat er ook bij Justitie lineair moet worden bespaard. Dat aspect begrijp ik niet.

07.11 Minister Annemie Turtelboom: Er komen ook krachten bij, u moet de globale tekening bekijken.

07.12 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het zijn dus interne verschuivingen.

plan prévoit en effet 37 équivalents temps plein. Le Conseil des ministres a approuvé l'octroi du personnel de surveillance dans le cadre de cet élargissement de capacité. J'inscrirai le dossier du personnel autre que le personnel de surveillance à l'ordre du jour de la prochaine réunion budgétaire bilatérale.

07.08 Peter Logghe (VB): Je doute que la réduction de la charge de travail et la mise en oeuvre d'un centre national de surveillance électronique suffisent pour apaiser les esprits.

La ministre diminuera le nombre d'assistants de justice de 35 personnes, dont quelques-unes qui partent à la retraite. Combien partent à la retraite? Ces suppressions d'emplois seront-elles réparties entre les différents arrondissements?

07.10 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Lors de la confection du budget 2012, deux départements – celui de la police et celui de la Justice – ne devaient pas faire l'objet d'économies. Or aujourd'hui j'apprends que des économies linéaires devront également être réalisées au département de la Justice.

07.13 Minister **Annemie Turtelboom**: Voor een stuk is het een lineaire besparing, maar er zijn ook zaken waarvoor wij extra middelen hebben en die in dezelfde sfeer zitten, met de administratieve taken die naar het NCET gaan.

07.13 **Annemie Turtelboom**, ministre: C'est l'ensemble du tableau qui compte. D'une part, il y a une économie linéaire et d'autre part, des moyens supplémentaires sont octroyés.

07.14 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): In verband met de justitieassistenten, u sprak van 35 justitieassistenten op 790, maar u sprak ook over 21 contracten buiten enveloppe.

07.15 Minister **Annemie Turtelboom**: Die zitten erin. Van die 35 waren er 21 die vorig jaar buiten enveloppe waren aangeworven. Nu valt die reserve buiten enveloppe weg en dus moeten die afvloeien.

07.16 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): U overliep een aantal zaken. U zei dat u bij het elektronisch toezicht een aantal taken gaat kunnen verschuiven. Bij de taakstraffen wordt de procedure een beetje herzien.

07.16 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Pour ce qui est de la probation, la ministre préconise un suivi approfondi au cours de la première période de la mise à l'épreuve, qui serait allégé par la suite. Cela n'engendrera-t-il pas de problèmes? Il pourrait en effet arriver que quelqu'un se comporte de manière exemplaire au cours de cette première période, jusqu'à ce que le suivi se relâche.

Bij probatie wilt u de eerste periode grondig opvolgen en nadien minder. Dat is een keuze, maar is het wel effectief, gaat het geen aanleiding geven tot risico's? Bepaalde personen zouden zich in het begin zeer goed kunnen gedragen en zich zeer goed kunnen houden aan alle voorwaarden, maar eens men weet dat de opvolging verslapt, trager wordt, minder efficiënt wordt, zou men op lange termijn problemen kunnen creëren. Is dit wel afgewogen? Zodat men daardoor niet in de problemen kan komen?

07.17 Minister **Annemie Turtelboom**: Daar wil ik nog één zaak aan toevoegen. Dat was eigenlijk een aanbeveling na het drama in Luik. Een aanbeveling van de justitiehuzen om te zeggen, zouden we niet beter – omdat het meeste effect in het begin zit als je over vijf jaar wil opgevolgd worden – lineair om het aantal maanden iemand zien, meer doen in het begin en minder op het einde omdat men merkt dat er in het begin meer nood aan is.

07.17 **Annemie Turtelboom**, ministre: Après le drame de Liège, les maisons de justice ont proposé, au lieu d'assurer un suivi tous les x mois pendant cinq ans, d'intensifier l'accompagnement au début et de le réduire légèrement en fin de période. L'accompagnement est davantage nécessaire au début, en effet. Il faudra évidemment procéder à une évaluation.

Dat is eigenlijk een verschuiving die men al van plan was, een les die men getrokken had uit Luik. Het is een herschikking die men gaat doen, maar die we natuurlijk ook gaan moeten evalueren de komende maanden en jaren om te zien of dat wel de beste beslissing is.

07.18 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Ik denk dat het inderdaad belangrijk is dat dat regelmatig wordt geëvalueerd. Want als je zegt, het is een stukje een verschuiving, wat meer in het begin, wat minder op het einde, zou dit kunnen betekenen dat u met hetzelfde fulltime equivalent het werk zou moeten doen. Dat wil daarom niet zeggen dat u daarom minder fulltime equivalenten nodig hebt.

07.18 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Ce glissement n'implique pas qu'on puisse réaliser le travail avec moins d'équivalents temps plein.

Wat de psychosociale dienst betreft, die psychosociale dienst heeft heel belangrijke taken. Die bereidt onder andere de dossiers voor wanneer iemand voor de strafuitvoeringsrechtbank komt zodat de strafuitvoeringsrechtbank over alle adviezen en stukken beschikt.

La charge de travail est déjà très élevée aujourd'hui auprès du service psychosocial, qui prépare les dossiers pour les tribunaux de l'application des peines. Une réduction des effectifs de ce service risque de nuire à la qualité des dossiers ou d'allonger les délais de traitement, ce qui

Vandaag is het voor hen vaak al moeilijk om tijdig al die dossiers rond te krijgen. De werklast is zeer hoog. Als u daar nog eens verlaagt dan vrees ik dat u twee gevolgen kunt hebben. Ofwel dat de dossiers

kwalitatief gezien door de werkdruk zullen verminderen, dan wel dat men minder dossiers kan doen en langer zal moeten wachten vooraleer een dossier kan behandeld worden voor de strafuitvoeringsrechtbank, waardoor het aantal voorwaardelijke invrijheidstellingen ook zal vertragen en u dus impliciet de overbevolking zal laten toenemen.

Ik denk dat dit een bijzonder gevaarlijke beslissing is en op korte en middellange termijn aanleiding zal geven tot een stijging van de overbevolking in de gevangenissen door de verhoging van de werkdruk voor de psychosociale dienst.

Voor het overige stel ik vast dat er inderdaad geen verdeelsleutel is binnen de verschillende instellingen. Ik denk dat het belangrijk is dat er daar toch gewerkt wordt aan een stuk objectivering, waardoor het voor iedereen duidelijk is.

Tot slot haalt u ook aan, en daar antwoordt u inderdaad op mijn vraag dat bij de nieuwe gevangenissen die voorzien zijn er ook aanwervingen zullen moeten gebeuren. Het lijkt mij wel een beetje contradictorisch om het personeel een stuk af te bouwen, goed wetende dat je binnen twee of drie jaar terug mensen zult moeten aanwerven in Marche, in Bever, enzovoort, terwijl dit mensen zijn die nu wel de ervaring hebben. Die zult u laten uitstromen en binnen enkele jaren zult u die weer moeten aanwerven. Dat lijkt mij qua management niet ideaal te zijn.

07.19 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de minister, dank u voor uw uitgebreide antwoord, ik zal het nog eens grondig nalezen om te controleren waar wat zal gebeuren. Ik onthoud in eerste instantie de besparingen bij Justitie. Ik blijf er toch bij; er was vooraf heel duidelijk gezegd dat bij Justitie niet bespaard zou worden.

U kunt dan wel beweren dat het niet erg is en dat er mensen bijkomen, maar bij het NCET is een aantal mensen vertrokken. Door het grote ziekteverzuim werd daar beslist dat er een nieuwe equipe moest komen. Dat vormt volgens mij al een overlapping. Zoveel nieuwe aanwervingen zullen dat dus netto niet zijn.

Ten tweede zegt u dat u moet rationaliseren en objectiveren. Dat lijkt me niet meer dan logisch en correct, maar ik zie er een aantal contradicties in, zoals ook werd aangehaald door de vorige sprekers. Ik denk bijvoorbeeld aan de PSD's. Het is zo dat zij ongelooflijk belangrijk zijn voor de begeleiding en de voorbereiding van mensen die op VI gaan. U gaf reeds aan dat iets aan de recidives moet worden gedaan, ze moeten worden vermeden. Juist daarom zijn de PSD-diensten zo belangrijk in de gevangenissen, en die diensten hebben al een enorme achterstand. Daar nu nog minder volk zetten, lijkt me zeker niet opportuun.

U zegt eveneens dat we de taken van de justitiehuzen moeten herbekijken. Ik neem aan dat het een nuttige oefening kan zijn, maar ik denk net als collega Van Hecke dat we eerst moeten bekijken wat daarvan het netto effect kan zijn. Anders kan het resulteren in evenveel werklast als vandaag, enkel op andere plaatsen.

Als ik u niet verkeerd begrijp, zegt u ook dat er niet telkens meer een maatschappelijk onderzoek zal gebeuren bij aanvragen tot

ralentira aussi le rythme des libérations conditionnelles. Finalement, la surpopulation carcérale s'aggraverait aussi dans ce cas.

De plus, il me paraît contradictoire de réduire le personnel maintenant alors que d'ici deux à trois ans, il faudra procéder à des recrutements pour les nouveaux établissements pénitentiaires.

07.19 Sophie De Wit (N-VA): Le fait de rationaliser et d'objectiver est évidemment une bonne chose mais une réduction de l'effectif du personnel auprès des services psychosociaux ne me paraît pas opportune. Leur travail est particulièrement important et le retard est déjà énorme.

Il n'y aura plus d'enquête sociale lors d'une demande de surveillance électronique. Les demandes seront-elles alors systématiquement accordées sans contrôle sur d'éventuelles contre-indications?

Le fait que les gens feront l'objet d'un suivi plus étroit au début de leur période de probation par rapport à la fin de celle-ci ne me paraît pas une bonne idée. Il n'y a aucune raison de relâcher le contrôle en fin de parcours.

Les maisons de justice sont un maillon important de notre système judiciaire. Il faut donc améliorer leur fonctionnement si l'on veut améliorer le

elektronisch toezicht, omdat het wachtlijsten veroorzaakt. Moet ik daaruit dan verstaan dat men in de toekomst per definitie gewoon zegt dat men in aanmerking komt, zonder dat men de tegenindicaties nog controleert, want dat is de bedoeling van dat maatschappelijk onderzoek?

fonctionnement de la justice en général.

Ten slotte wil ik het nog hebben over de opvolging van mensen onder probatie. Volgens mij ligt daar een zwak punt, als u zegt dat enkel nog in het begin opvolging komt, en niet meer op het einde. Ik denk dat de controle blijvend moet gebeuren. Als er een proefperiode wordt vastgelegd van drie of vijf jaar, dan is er een reden waarom hij zo lang is. Er is geen enkele reden om de periode niet tot op het einde op te volgen. Ik blijf dus een aantal vragen hebben, en ik vind het enorm belangrijk dat u voorzichtig omspringt met die belangrijke schakel in de strafuitvoering, in plaats van hem zomaar door te knippen.

Heel het justitiegebeuren, en vooral het strafrecht, vormt een keten, waarvan alle schakels belangrijk zijn. Justitiehuisen behoren daar ook toe. Als we willen inzetten op een verbetering van het systeem, dan moeten we vooral inzetten op een verbetering van de justitiehuisen. Zij mogen niet verwaarloosd of genegeerd worden. Ik blijf daar net als hen heel ongerust over.

07.20 Renaat Landuyt (sp.a): Mevrouw de voorzitter, ik heb geen opmerkingen.

07.21 Özlem Özen (PS): Madame la ministre, je vous remercie également pour votre réponse très détaillée.

J'ai été rassurée de vous entendre souligner l'importance de ces accompagnateurs. Si j'ai bien compris, l'affaire sera soumise à une réorganisation, à une meilleure répartition des tâches, à un glissement pour davantage d'efficacité en termes de suivi et d'accompagnement.

Je rejoins aussi mon collègue Van Hecke quant au manque de moyens, qui existe déjà. Une diminution de cadres ou un non-recrutement risque d'augmenter la récidive ou de retarder les dossiers pouvant passer devant le tribunal d'application des peines. Qui dit récidive, qui dit dossiers pour le TAP dit surpopulation, puis on en revient au cercle vicieux concernant les prisons.

07.21 Özlem Özen (PS): Als ik het goed begrepen heb, zal een en ander worden gereorganiseerd met het oog op meer efficiency. Als men de personeelsformatie afslankt en geen personeelsleden meer in dienst neemt, dreigt de recidive te vergroten of zou de behandeling van de dossiers door de strafuitvoeringsrechtbank vertraging kunnen oplopen. Dat zou bijdragen tot het instandhouden van de vicieuze cirkel van de overbevolking van de gevangenis.

07.22 Sonja Becq (CD&V): Mevrouw de minister, ik zal uw antwoord nog eens duidelijk nalezen, maar ik wil het nog even over de cijfers hebben. U zegt dat 35 mensen in 2012 zouden moeten vertrekken. Dan geeft u een overzicht van 21 contracten die buiten enveloppe werden gefinancierd. Er waren 6 pensioneringen en vrijwillige vertrekken in 2012 en 5 in 2013.

07.22 Sonja Becq (CD&V): La ministre a déclaré que 35 personnes devraient partir en 2012, mais dans quelle mesure a-t-elle tenu compte du départ de 5 personnes supplémentaires en 2013?

Er zouden 23 maatschappelijke werkers bijkomen. Dat zijn dus meer personeelsleden, maar in hoeverre houdt u rekening met het feit dat er ook nog 5 mensen in 2013 vertrekken? Gaat u er eerst meer laten gaan en dan gaan er nog 5 te veel weg in 2013? U zegt immers dat die 35 mensen in 2012 zouden moeten vertrekken. Dat blijft onduidelijk.

07.23 Minister Annemie Turtelboom: Er is af en toe nog onduidelijkheid omdat de cijfers ook nog veranderen. Er zijn soms

07.23 Annemie Turtelboom, ministre: Compte tenu de

nog fluctuaties, maar dit geeft toch de orde van grootte weer. De 6 Rosetta's zijn stabiel. De 21 contracten buiten enveloppe zijn ook zeker. Het andere cijfer van 5 kan op zo'n grote personeelsformatie nog wel eens veranderen, maar wij proberen dat tot een minimum te beperken. Dat is de reden waarom men ook blijft rekenen.

07.24 Sonja Becq (CD&V): Achter elk cijfer zit ook een persoon die op dit moment in onzekerheid zit. Ik denk dat wij ons daar allemaal bewust van zijn. Men moet beleidsmatig werken, maar het gaat nog altijd om mensen die in verschillende justitiehuizen werkzaam zijn.

U spreekt over besparingen. Ik vermoed dat u het dan hebt over herschikkingen in het budget van Justitie. Er is immers altijd gezegd dat er geen besparingen zouden zijn. Dit was het segment, samen met dat van de politie, waarop men begrotingsmatig niet zou besparen. Ik vermoed dus dat dit met prioriteiten te maken heeft.

Ik begrijp dat u vooral inzet op administratieve vereenvoudiging, zodat ook daar minder personeel zal kunnen worden ingezet. U zou het personeel dan vooral inzetten voor het maatschappelijk werk. Wij gaan er dan wel van uit dat er verder kwaliteitsvol werk zal worden geleverd.

Over het elektronisch toezicht en de probatie zegt u dat er op het begin en niet meer op het einde zal worden gefocust. Dan vraag ik mij af welke gevolgen dit zal hebben op de waarde en de duurtijd van een probatie. Als men een probatie van 3 jaar geeft en alleen de eerste 6 maanden worden opgevolgd, waarom zou men dan nog een probatie van 3 jaar moeten geven? Ik denk dat wij daar de gevolgen van de keuzes die wij maken goed moeten bekijken.

Ik denk dat de kwaliteitsvolle werking belangrijk is. Die moet verder worden opgevolgd en gesteund.

Ik meen dat wij het op die manier ook verder moeten opvolgen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "contacten tussen bepaalde leden van de zetel en parketmagistraten" (nr. 12385)

08 Question de M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "des contacts entre certains membres du siège et des magistrats du parquet" (n° 12385)

08.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, in de *Juristenkrant* van 30 mei 2012 reageert advocaat Hans Rieder op een opiniestuk waarin enkele kritisch-suggestieve vragen werden gesteld bij zijn succesvol wrakingsverzoek in de gekende kasteelmoordprocedure. Advocaat Rieder viseerde onder meer de voorzitter van de Gentse kamer van inbeschuldigingstelling.

Wat vooral opvalt in zijn recht van antwoord zijn Rieders impressies over de gang van zaken binnen de Gentse KI en met name de typering van de voorzitter van dat onderzoeksgerecht. Advocaat Rieder schrijft het volgende, ik citeer: "Na mijn actie tegen de heer Boudolf, die wel eens meer fratsen durfde uit te halen, werd er in alle stilte in mijn oor gefluisterd, en niet door de minsten, dat zij blij waren dat er tegen die praktijk, die mij toen niet bekend was, eindelijk eens

l'importance du cadre, ce chiffre de 5 n'est pas encore définitif. Quoi qu'il en soit, nous nous efforcerons de le limiter au maximum.

07.24 Sonja Becq (CD&V): La ministre se focalise surtout sur la simplification administrative, ce qui devrait permettre d'affecter moins de personnel aux tâches administratives.

S'agissant de la surveillance électronique et de la probation, elle a déclaré que l'accent serait mis sur le début de la période de probation et plus sur la fin. Or cela aura une incidence sur la qualité et la durée de la probation: si on impose une probation de trois ans et qu'on limite le suivi aux six premiers mois, pourquoi encore imposer une probation de trois ans?

Il importe avant tout d'assurer la qualité du fonctionnement des services.

08.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Dans *De Juristenkrant* du 30 mai 2012, l'avocat Hans Rieder réagit à une carte blanche qui posait certaines questions concernant l'aboutissement de sa requête en récusation dans l'affaire du meurtre du châtelain de Wingene. On est essentiellement frappé par les impressions livrées par M. Rieder à l'égard du président de la juridiction d'instruction. M. Rieder vise principalement le président de la

iemand opkwam. Jarenlang hebben advocaten niet geweten dat het de gewoonte was van de heer Boudolf om de dag vóór zijn zitting een toertje te doen op de rechtbank van eerste aanleg in Brugge bij onderzoeksrechters en procureurs. Ik zou wat graag dat dekseltje van de pot hebben gelicht voor het Hof van Cassatie. Het is niet voor niets dat de heer Boudolf het snel op een lopen heeft gezet en berustte in de wraking.”

In het vervolg van de tekst vernemen wij nog hoe de magistraat ook zou hebben geprobeerd om de heer Rieder te hinderen in zijn werk als advocaat. Er is blijkbaar zelfs een gerechtsdeurwaarder aan te pas gekomen. Wat mij vooral interesseert, is de houding van het openbaar ministerie. Over de zetel hebt u immers weinig te zeggen. Volgens de parketwoordvoerder en de Brugse procureur des Konings was er enkel sprake van die befaamde handdruk, uit beleefdheid, tussen de raadsheer en een substitute. Er zou niet zijn gerept over het fel gemediatiseerde dossier zelf.

Als er geen vuiltje aan de lucht was, zoals het parket beweerd heeft, valt moeilijk in te zien waarom raadsheer Boudolf zich alsnog terugtrok. Rieders formele verklaringen werpen een toch wel bijzonder licht op deze zaak.

Ik heb dan ook een aantal heel concrete vragen, mevrouw de minister. Ik had graag van u vernomen of u weet hebt van deze toch wel opmerkelijke situatie, namelijk dat de voorzitter van de Gentse KI wekelijks, telkens vóór de zitting van de KI, een bezoek zou brengen aan de parketmagistraten te Brugge.

Werd u ooit via de advocatuur of het openbaar ministerie op de hoogte gebracht van deze beweerde praktijk? Zo ja, welke passende maatregelen hebt u genomen van zodra u van deze praktijk op de hoogte werd gebracht of welke maatregelen bent u van plan nog te nemen? Zo u niet op de hoogte bent van deze praktijk, bent u dan bereid een en ander nader te laten onderzoeken?

08.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, collega's, ik bevestig dat er tijdens het contact van de voorzitter van de kamer van inbeschuldigingstelling met een parketmagistraat op de rechtbank van Brugge niet werd gesproken over het dossier van de kasteelmoord.

Beide magistraten hebben elkaar toevallig ontmoet in het kabinet van een onderzoeksrechter die niet het onderzoek naar deze feiten voert. Behoudens een formele begroeting hield dit contact niets meer in.

Teneinde geen nodeloze vertraging op te lopen in de procedure, heeft de heer Boudolf inderdaad berust in de wraking, hetgeen daarom nog geen schuld inhoudt.

Bevraging bij het parket van Brugge leert dat de voorzitter van de kamer van inbeschuldigingstelling geen regelmatige contacten onderhield met de parketmagistraten. De emeritus-kamervoorzitter oefende als lid van de kamer van inbeschuldigingstelling wel de controle uit op de gerechtelijke onderzoeken en dus op de onderzoeksrechter van de rechtbank te Brugge. De bezoeken die hij zou hebben gebracht aan de onderzoekskabinetten dienen in dit licht te worden gezien.

chambre des mises en accusation de Gand, M. Boudolf, qui a entretemps fait un pas de côté dans cette affaire.

La ministre a-t-elle connaissance du fait que le président de la chambre des mises en accusation (CMA) de Gand rend une visite hebdomadaire aux magistrats du parquet de Bruges avant la séance de la CMA? Est-elle disposée à faire le nécessaire pour soumettre cette pratique à une enquête? Quelles mesures ont déjà été prises en la matière?

08.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: J'affirme que lors de la prise de contact entre le président de la chambre des mises en accusation et un magistrat de parquet au tribunal de Bruges, il n'a pas été question du dossier relatif au meurtre du châtelain de Wingene. Ces deux magistrats se sont rencontrés par hasard dans le bureau d'un juge d'instruction qui ne mène pas l'instruction relative à ce meurtre. Afin de ne pas retarder inutilement la procédure, M. Boudolf a accepté sa récusation, ce qui ne constitue nullement un aveu.

Renseignements pris au parquet de Bruges, le président de la chambre des mises en accusation n'entretenait pas des contacts

De beweringen in de *Juristenkrant*, waarbij de auteur in kwestie bijzonder vaag blijft over zijn bron, werden nooit aan de procureur-generaal of de procureur des Konings te Brugge gemeld door de stafhouder of door de advocaten van de balie Brugge.

Vermits dit alles berust op beweringen, waarbij de auteur in kwestie deze bedenkingen blijkbaar liever richt aan de *Juristenkrant* dan aan het openbaar ministerie of de bevoegde tuchtoverheid, zijn er dus ook geen maatregelen genomen.

réguliers avec les magistrats du parquet. Le président émérite de la chambre exerçait effectivement un contrôle sur les instructions et, par voie de conséquence, sur le juge d'instruction du tribunal de Bruges. Ses visites dans le bureau de ce juge d'instruction doivent être considérées dans ce contexte.

Les allégations dans *De Juristenkrant*, dont l'auteur est resté très vague en ce qui concerne sa source, n'ont jamais été communiquées officiellement au procureur général ni au procureur du Roi de Bruges. Aucune mesure n'a dès lors été prise.

08.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, u zegt dat u nooit officiële klachten hebt gekregen of dat er nooit officieel mededeling is gedaan aan de procureur.

08.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Cette pratique s'inscrit apparemment, en partie du moins, dans le cadre de la mission de contrôle qui incombe au président de la chambre des mises. Je pense que cette affaire ne restera pas sans suite.

Dat zal wel zo zijn, maar wanneer iemand zoiets schrijft en het wordt gepubliceerd, niet zomaar ergens, maar in de *Juristenkrant* waar de hele juridische wereld dit opvolgt, dan doet men dat niet zomaar. Als expert in de balie van Brugge kan collega Landuyt misschien nadere toelichting geven. Misschien weet hij wel meer.

De vraag is of die praktijk bestaat of niet. Blijkbaar bestaat ze wel gedeeltelijk in het kader van de toezichtopdracht.

Mevrouw de minister, uw antwoord zal waarschijnlijk wel worden gelezen door de betrokkenen. Misschien zal er als gevolg daarvan toch nog een officieel schrijven komen van de ene of de andere aan u, aan de procureur-generaal of de procureur des Konings, of aan wie dan ook. Ik denk dat hierop misschien nog wel een vervolg komt.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van mevrouw Eva Brems aan de minister van Justitie over "het toenemende politiegeweld" (nr. 12393)

09 Question de Mme Eva Brems à la ministre de la Justice sur "la multiplication des violences policières" (n° 12393)

09.01 Eva Brems (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, uit verschillende bronnen bereiken ons berichten over de toenemende problematiek van politiegeweld. Ik ben in het bijzonder getroffen door een uitgebreide reportage in *MO*magazine* die grondig gedocumenteerd is met talrijke getuigenissen van slachtoffers van politiegeweld. Ik zal voor de rest kort zijn maar ik zou graag één getuigenis willen voorlezen.

09.01 Eva Brems (Ecolo-Groen): Des informations provenant de différentes sources font état d'une augmentation des violences policières. Souvent, les victimes doivent attendre des années avant que l'affaire ne soit jugée et parfois les faits sont même prescrits. Combien de plaintes en la matière sont traitées par la

"Samira is een tengere dame van 50 van Marokkaanse afkomst. Op 21 januari 2012 viert ze een feestje in haar woning bij het

Noordstation. Als de politie na klachten over nachtlawaai langskomt wordt ze, als ze zich even op straat begeeft om kalmpjes haar identiteitskaart te tonen, met een beenveeg gevloerd, op haar buik gelegd, geboeid en met voeten op haar rug tegen de grond gehouden. Daarna wordt ze afgevoerd in de koude winternacht met alleen een hemdje aan. Als ze in het politiekantoor komt moet ze haar juwelen en BH afgeven. Toen ik klaagde over de kou, brieste agent Gaetan Wilmot dat ik mijn bek moest houden. 'Hoer! Dronken slet!' riep hij. Ik zei hem dat ik niet dronken was, vroeg hem om een bloedtest, maar hij slingerde me met geweld tegen de grond. Op dat moment dacht ik echt dat ik niet meer in België was. Drie uur later, om 07 u 30 's morgens, verlaat ze het politiekantoor met een oproepingsbevel dat ze zich moet melden voor verhoor wegens weerspanningheid en slagen aan de politie. Samira zegt: het verhoor werd op 6 maart afgenomen door Gaetan Wilmot, de man die me had geslagen."

justice? Quel est le délai moyen qui s'écoule avant qu'une telle affaire ne soit jugée? Observe-t-on des différences significatives par arrondissement? Quelle est la position de la ministre en la matière?

En zo gaat dat maar voort, een hele uitgebreide documentatie van pijnlijke scènes met onze politie in een onaangename hoofdrol. Een breed scala aan geweldsituaties, erger en lichtere, verbale en fysieke, in belangrijke mate in het Brusselse en waarbij ook vaak racistische motieven een rol spelen.

Interessant in de reportage is dat de problemen ook onderkend worden door mensen van binnen de politie die ook geïnterviewd worden en mensen binnen het Comité P.

Ik ga dit uiteraard ook aankaarten met de minister van Binnenlandse Zaken. Waarom kom ik er ook mee naar u? Omdat blijkt dat het als bijzonder problematisch wordt ervaren dat slachtoffers vaak jaren moeten wachten voor hun zaak voor het gerecht komt en dat in sommige gevallen de feiten zelfs verjaren vooraleer ze kunnen behandeld worden. Zo krijgen slachtoffer dan het gevoel dat ze met hun klachten nergens terecht kunnen.

Mijn vraag is; hebt u daar cijfermateriaal over? Hoeveel klachten en dossiers over politiegeweld behandelt het gerecht? Wat is de gemiddelde wachttijd voor zo een zaak voor het gerecht komt? Zijn daar duidelijke verschillen in per arrondissement?

Hoe ziet u dit zelf? Bent u ook van mening dat naast het geweld op de politiediensten, ook het geweld door de politiediensten prioritair moet behandeld worden en gaat u daar stappen voor ondernemen?

09.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, het College van procureurs-generaal beschikt niet over statistische gegevens met betrekking tot feiten van deze aard. De verwerking en het opslaan in de correctionele gegevensbank gebeurt zonder onderscheid te maken inzake de hoedanigheid of de functie van het slachtoffer of de dader. Dergelijke feiten worden uiteraard met de nodige zorgvuldigheid behandeld, gelet op de bijzondere aard ervan.

09.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: Le Collège des procureurs généraux dispose de données statistiques en fonction de la qualité ou de la fonction de la victime ou de l'auteur. De tels faits sont examinés avec soin, étant donné leur nature particulière. Je renvoie Mme Brems à la ministre de l'Intérieur qui dispose sans doute de plus amples informations provenant des enquêtes menées par le Comité P.

Voor verdere informatie moet ik u echter doorverwijzen naar mijn collega minister van Binnenlandse Zaken, die wellicht via de onderzoeken gevoerd door het Comité P over meer informatie beschikt. Alle klachten worden wel degelijk onderzocht. Statistische gegevens kan ik u echter niet geven.

Toutes les plaintes sont

effectivement examinées.

09.03 Eva Brems (Ecolo-Groen): Ik dank u, mevrouw de minister. De aspecten die onder uw collega van Binnenlandse Zaken vallen, zal ik bij haar aanklaarten. Wat interessant is in de reportage van *MO*magazine*, en ik raad u aan om die te lezen, is dat de bal van binnen het Comité P doorgespeeld wordt naar de regering. Er wordt met name verwezen naar de minister van Justitie. Men verwijst naar het regeerakkoord, dat een prioriteit maakt van geweld tegen de politie maar niet van geweld door de politie. Ik denk dat het duidelijk moet zijn dat er tegen dergelijke situaties heel concreet moet opgetreden worden. Daarnaast ben ik van mening dat er zeer sterk preventief gewerkt moet worden. Dat zal ik bij uw collega van Binnenlandse Zaken aanklaarten.

09.03 Eva Brems (Ecolo-Groen): Il ressort d'un reportage publié dans *MO*magazine* que le Comité P renvoie la balle à la ministre de la Justice, en se prévalant de l'accord de gouvernement en vertu duquel les actes de violence contre la police ont la priorité sur les violences commises par la police.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Justitie over "de uitreiking door rechtbanken van attesten van goede trouw aan ondernemers die het slachtoffer waren van een verschoonbaar faillissement" (nr. 12412)

10 Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Justice sur "la délivrance par les tribunaux d'attestations de bonne foi aux entrepreneurs qui ont été victimes d'une faillite excusable" (n° 12412)

10.01 Tanguy Veys (VB): Mevrouw de minister, in het regeerakkoord van 1 december 2011 werd duidelijk gesteld dat de regering de nodige maatregelen zal nemen om zelfstandigen beter te beschermen en te ondersteunen en om het zelfstandig ondernemerschap en starters aan te moedigen.

10.01 Tanguy Veys (VB): Selon le Syndicat neutre des indépendants (SNI), seul un indépendant failli sur quinze redémarre par après une nouvelle affaire. Même si les faillites ne sont en général pas frauduleuses, leurs conséquences mettent à mal l'initiative indépendante. Ceux qui retentent l'aventure ont pourtant souvent plus de chances de succès dans la mesure où ils ont tiré les leçons de leur faillite. Aux États-Unis également la faillite est considérée comme une expérience dont on peut tirer des enseignements et une seconde chance est offerte aux entrepreneurs.

Uit onderzoek van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen is onlangs gebleken dat per vijftien ondernemers die failliet gaan, er amper één nadien nog een nieuwe zaak opstart. Tussen 2000 en 2011 gingen van de 44 882 gefailleerde personen slechts 2 923 opnieuw van start met een nieuw bedrijf. Dat is bitter weinig.

Een faillissement is in de meeste gevallen niet frauduleus, maar de gevolgen ervan zorgen dat de betrokkenen geen nieuw initiatief durven nemen en het zelfstandig initiatief wordt gefnuikt. Dat is erg te betreuren, vooral omdat het ondernemerschap er reeds op achteruitgaat.

Het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen stelt dat een Nederlands universitair onderzoek ons leert dat twee derden van de faillieten wel zou willen herstarten. Er wordt ook gewezen op het feit dat herstarters vaak succesvoller zijn, omdat ze veel geleerd hebben uit hun faillissement.

Dans la mesure où il est difficile pour des personnes ayant fait faillite d'obtenir un nouveau crédit, le SNI propose de permettre au tribunal de délivrer des attestations de bonne foi à des personnes qui ont obtenu l'excuse. Qu'en pense la ministre?

Daar waar iedereen een tweede kans verdient, is dat bij zelfstandigen vaak niet het geval. Zo blijkt uit een onderzoek van het Hogeschool Gent naar de visie op ondernemen, faillissementen en herstarten, dat er aan gefailleerde ondernemers nog steeds een groot stigma kleeft. Uit het onderzoek blijkt immers dat 60 % van de ondervraagden vindt dat informatie over wie failliet ging altijd beschikbaar moet blijven. Voor 54 % moet die informatie door de overheid gratis en voor iedereen ter beschikking worden gesteld, zelfs als het faillissement al jaren achter de rug is. 37 % vindt dat een faillissement aantoont dat de ondernemer in kwestie onvoldoende kennis had om zijn zaak in de

eerste plaats op te starten. Eén op drie vindt het faillissement altijd de schuld van de ondernemer zelf is. Dat betekent volgens weinigen, 7 %, dat de ondernemer een mislukking is die beter nooit als zelfstandige was begonnen. Maar liefst 75 % vindt wel dat de ondernemers de crisis te gemakkelijk als een excuus voor hun faillissement gebruiken. Bovendien vindt maar liefst 29 % dat er altijd een geurtje aan een faillissement hangt.

Bovendien leidt een faillissement jammer genoeg vaak tot armoede. Volgens de meest recente cijfers leeft in België maar liefst 10 % van de actieve zelfstandigen in armoede. De sociale vangnetten voor zelfstandigen zijn immers zeer beperkt, waardoor zij bij tegenslag sneller in armoede terechtkomen dan werknemers.

De cijfers schrikken bovendien nieuwe potentiële ondernemers af. In een discussie omtrent faillissement en herstarten worden de ondernemers vaak verwezen naar landen zoals de Verenigde Staten, waar ondernemers vlot een tweede kans krijgen. Daar wordt het feit dat je al eens failliet ging, eerder gezien als een leerrijke ervaring van iemand die succes nastreeft, dan als een afgang.

Vandaar, mevrouw de minister, dat er dringend initiatieven nodig zijn om enerzijds uiteraard faillissementen zo veel als mogelijk tegen te gaan, maar om anderzijds ervoor te zorgen dat faillieten meer kansen en mogelijkheden bekomen, zodat zij worden gemotiveerd om tot een herstart van een onderneming of tot een nieuwe onderneming over te gaan.

Eén van de mogelijkheden die het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen suggereert, is bijvoorbeeld om de rechtbank de mogelijkheid te geven om attesten van goede trouw te laten uitreiken. Eén van de grote moeilijkheden van een ondernemer die na een faillissement wil herstarten, is immers nieuw krediet bekomen bij de banken. Een dergelijk attest van goede trouw kan door de een rechtbank worden uitgereikt wanneer de rechter een verschoonbaar faillissement uitspreekt. Nadien kunnen de banken geen echte reden meer vinden om krediet te weigeren aan ondernemers die een nieuwe zaak willen starten, ook al hebben ze een faillissement achter de rug.

Mevrouw de minister, in welke mate bent u bereid om rechtbanken de mogelijkheid te geven om attesten van goede trouw te laten uitreiken, zodat ondernemers vlotter aan een nieuw krediet raken. Zo ja, op welke wijze, via welke planning, en via welke maatregelen? Zo niet, waarom niet?

10.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Uit recente studies van onder meer de Europese Unie blijkt dat het faillissement inderdaad niet meer beoogt de gefailleerde te stigmatiseren, maar dat het een belangrijk element vormt in het tweedekansondernemerschap. Met de invoering van het begrip “verschoonbaarheid” in de wet van 8 augustus 1997 loopt de Belgische wetgever ter zake al lang voorop. De verschoonbaarheid biedt immers de mogelijkheid dat de ongelukkige ondernemer, een natuurlijke persoon die te goeder trouw handelt, niet meer wordt vervolgd door zijn schuldeisers. De maatregel is gebaseerd op het Amerikaanse regeling *fresh start*, wat de ondernemer in staat stelt een nieuwe activiteit op te starten.

10.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: Aux termes de la loi du 8 août 1997, un failli peut se voir accorder l'excusabilité. En conséquence, l'entrepreneur, personne physique agissant de bonne foi, n'est plus poursuivi par ses créanciers. Cette mesure est basée sur une réglementation américaine appelée *fresh start*. Le jugement prononçant l'excusabilité d'un failli doit être publié au *Moniteur belge*. Depuis le 1^{er} juin

Het vonnis waarin de gefailleerde verschoonbaar wordt verklaard,

moet in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt worden. Bovendien moet die vermelding vanaf 1 juni 2012 ook beschikbaar zijn via de kruispuntbank voor ondernemingen. Daar het vonnis openbaar is en gemakkelijk kan worden overgelegd door de ondernemer die een nieuwe activiteit wil opstarten, zou een attest van goeder trouw uitgereikt door de rechtbank van koophandel, niets aan het vonnis toevoegen. Beide instrumenten zouden immers dezelfde rol spelen.

2012, il doit également être disponible par le biais de la Banque-Carrefour des Entreprises. Ce jugement est public et peut être produit aisément. Une attestation de bonne foi n'y ajouterait rien.

Kortom, de in uw vraag vermelde problemen worden reeds ondervangen door de huidige regelgeving.

10.03 Tanguy Veys (VB): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

10.03 Tanguy Veys (VB): Je vais vérifier si certaines banques n'ont pas refusé des crédits à quelqu'un qui s'est vu accorder l'excusabilité.

Als het klopt – en ik twijfel niet aan wat u komt te zeggen – moeten de publicatie in het Staatsblad en de koppeling aan de kruispuntbank inderdaad volstaan.

Ik zal navraag doen of er toch nog gefailleerde ondernemers zijn aan wie, ondanks de publicatie in het Staatsblad en de koppeling aan de kruispuntbank, na een verschoonbaar faillissement een nieuw krediet geweigerd werd door de banken. Bedankt voor uw aandacht.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag 12444 van de heer Schoofs is uitgesteld, want hij is ziek.

La **présidente**: La question n° 12444 van de M. Schoofs est reportée.

11 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de instapkaart (EVC) voor het personeel van niveau D bij hoven en rechtbanken" (nr. 12461)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de validering van de functiebeschrijvingen opgesteld door de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde" (nr. 12462)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de wervingsselectie van niveau B" (nr. 12463)

11 **Questions jointes de**

- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la carte d'accès (CAA) pour le personnel de niveau D travaillant dans les cours et tribunaux" (n° 12461)
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la validation des descriptions de fonction établies par la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire" (n° 12462)
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la sélection de recrutement de niveau B" (n° 12463)

11.01 Sonja Becq (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, enige tijd geleden hebt u, volgens mij naar aanleiding van de personeelssituatie op de Brusselse rechtbanken, gezegd dat er nog examens georganiseerd moeten worden. Dat moest u echter bekijken in samenspraak met mevrouw De Coninck, minister van Werk.

11.01 Sonja Becq (CD&V): La ministre a dit vouloir organiser des examens en tenant compte de la situation en matière de personnel dans les tribunaux bruxellois, mais elle souhaite d'abord évoquer ce point avec la ministre de l'Emploi. Or l'organisation de ces examens relève entièrement de sa compétence.

Ik heb ondertussen echter geleerd dat het uw volledige bevoegdheid is ervoor te zorgen dat er examens worden ingericht.

Er is vooral een vraag naar examens op niveau B. Mensen die als contractueel in niveau D zijn binnengekomen, zouden willen doorgroeien naar niveau B omdat zij een diploma hebben dat aansluit bij die functie. Omdat zij het examen niet afgelegd hebben, kunnen zij niet in dat niveau inschuiven.

La demande porte surtout sur des examens de niveau B. Des membres du personnel entrés en

Mevrouw de minister, bent u bereid om zo'n examen te organiseren? Voorziet u daarvoor al in een concrete datum?

11.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, mevrouw Becq, de instapkaart wordt tot nu toe inderdaad beperkt gebruikt, momenteel louter in de penitentiaire sector. Nochtans laat de instapkaart toe om op flexibele wijze op de arbeidsmarkt kandidaten aan te trekken voor bepaalde overheidsbetrekkingen. Dat biedt ook mogelijkheden voor contractuelen in dienst die niet over een bepaald diploma beschikken, om toch door te groeien in hun loopbaan.

Tot nu toe zijn de deelnemingsvoorwaarden om te solliciteren voor een betrekking bij de overheid voornamelijk gericht op diploma's. De instapkaart is dus een afwijking van de diplomaveristen bij benoemingen voor functies op een hoger niveau. Die kaart biedt de mogelijkheid, op grond van eerder verworven competenties, om te solliciteren voor een betrekking binnen de overheid.

In concreto kunnen kandidaten door het laten testen van de competenties voor een bepaald functieniveau door Selor een attest bekomen, hetgeen toelaat te solliciteren voor een betrekking in dat niveau. Dat attest is vijf jaar geldig.

Die regeling is opgenomen in het koninklijk besluit van 15 maart 2010 houdende diverse maatregelen betreffende de loopbaan van het rijkspersoneel en is dus niet van toepassing op het personeel van hoven en rechtbanken, maar ik overweeg inderdaad om die instapkaart ook in te voeren voor het personeel van hoven en rechtbanken. Daartoe is evenwel een aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek vereist. Ik heb mijn administratie reeds verzocht om een tekstvoorstel ter zake uit te werken. Dat voorstel zal de budgettaire-administratieve controle dienen te doorlopen vooraleer het als wetsontwerp kan worden ingediend in het Parlement.

De commissie voor de modernisering van de gerechtelijke orde heeft eind vorig jaar inderdaad een rapport opgesteld inzake de functiebeschrijvingen voor het personeel van niveau A, de griffiers en secretarissen in de hoven van beroep. Het protocol dat hun die opdracht toekende, voorziet dat die beschrijvingen worden gevalideerd door een comité waarin de gerechtelijke orde is vertegenwoordigd.

Ik zal dit protocol respecteren. Het validatiecomité voor het openbaar ministerie is intussen samengesteld. Mijn administratie ontving op 30 mei van de zetel de namen van hun vertegenwoordigers in dit comité. Ik zal de respectieve comités bijgevolg ook verzoeken de bespreking van de voorgestelde functiebeschrijvingen aan te vatten en deze te valideren. In samenwerking met Selor is de voorbereiding van dit examen reeds opgestart. De competentieprofielen nodig voor de test zijn in voorbereiding. Dit examen dient ingepland te worden in de lopende selecties zoals het bijkomend gedeelte voor parketjurist en referendaris en het bevorderingsexamen voor niveau A2 dat op

service au niveau D en qualité de contractuels souhaitent accéder au niveau B dans la mesure où leur diplôme correspond à la fonction. Mais c'est impossible sans présenter l'examen. La ministre organisera-t-elle un examen à cet effet?

11.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: La carte d'accès permet de recruter de manière flexible des candidats pour certaines fonctions publiques. Il s'agit d'une dérogation – sur la base de compétences précédemment acquises et certifiées pendant cinq ans – aux exigences posées en matière de diplômes pour des nominations à des fonctions de niveau supérieur. Elle offre aussi des possibilités d'avancement à des collaborateurs contractuels en service qui ne possèdent pas de diplôme spécifique. En effet, les conditions de participation pour postuler à un emploi public sont principalement axées sur les diplômes. Le recours à la carte d'accès est toutefois restreint au seul secteur pénitentiaire. La carte d'accès n'est donc pas encore d'application pour le personnel des cours et des tribunaux, mais j'envisage de modifier ce point. Mon administration prépare une proposition en ce sens.

La Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire a élaboré à la fin de l'an dernier un rapport sur les descriptions de fonction pour le personnel de niveau A, les greffiers et les secrétaires des cours d'appel. Cette mission a été confiée à la Commission en vertu d'un protocole disposant que ces descriptions seraient validées par un comité dans lequel l'ordre judiciaire sera représenté. Je respecterai ce protocole.

Dans l'intervalle, il a été procédé à la composition du comité de validation du ministère public. Je tenterai d'entamer la discussion et de valider les descriptions de fonction. La préparation de cet

11 juni in het *Belgisch Staatsblad* werd aangekondigd. Deze selectie zal dus ten vroegste in het najaar kunnen worden aangekondigd.

examen a été lancée en collaboration avec le Selor. L'examen sera intégré aux sélections actuelles. Il sera dès lors annoncé cet automne au plus tôt.

11.03 **Sonja Becq** (CD&V): Mevrouw de minister, ik heb heel aandachtig geluisterd en gehoord dat u eigenlijk op mijn drie vragen hebt geantwoord, dus niet alleen op de eerste vraag die ik heb gesteld.

11.04 Minister **Annemie Turtelboom**: Inderdaad, ik heb die vragen samen behandeld.

11.05 **Sonja Becq** (CD&V): Ik heb er geen enkel probleem mee, zo heb ik meteen het antwoord op de drie vragen. Als dat voor de diensten goed is kunnen zij de twee andere erbij voegen. Ik zou ook graag het schriftelijke antwoord krijgen.

De **voorzitter**: Daarmee zijn de drie vragen ineens gesteld. Efficiëntie hebben wij graag, nietwaar mevrouw de minister?

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

De **voorzitter**: Van mevrouw Jadin hebben wij geen nieuws, zodanig dat haar vraag nr. 12466 vervalt.

La **présidente**: La question n° 12466 de Mme Jadin est supprimée.

12 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Stefaan Van Hecke** aan de minister van Justitie over "de werklasmeting bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel" (nr. 12490)
- mevrouw **Kristien Van Vaerenbergh** aan de minister van Justitie over "de werklasmeting bij de rechtbanken te Brussel" (nr. 12497)

12 **Questions jointes de**

- **M. Stefaan Van Hecke** à la ministre de la Justice sur "la mesure de la charge du travail au tribunal de première instance de Bruxelles" (n° 12490)
- **Mme Kristien Van Vaerenbergh** à la ministre de la Justice sur "la mesure de la charge de travail auprès des tribunaux à Bruxelles" (n° 12497)

12.01 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Op donderdag 7 juni 2012 heeft in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel een informatievergadering plaatsgevonden. De heer Philippe Adriaensen, projectleider binnen het Vast Bureau Statistiek en Werklasmeting, heeft samen met zijn medewerkers het project Werklasmeting van de Burgerlijke Sectie aan de magistraten, de griffiers en griffiemedewerkers voorgesteld.

Deze vergadering kende al vrij snel een tumultueus verloop. Sprekers werden onderbroken. Sommige magistraten wilden de start van het project uitstellen, andere magistraten verlieten op ostentatieve wijze de zaal. De vergadering zou uiteindelijk in een zodanige chaos zijn geëindigd dat de sprekers hun voorstellen niet hebben kunnen afronden. Zo is het mij ter ore gekomen en ik denk dat ik het nog heel rustig heb beschreven.

Klopt het verloop van deze informatievergadering van 7 juni 2012?

12.01 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Le jeudi 7 juin 2012, le chef de projet du Bureau Permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail et ses collaborateurs ont présenté aux magistrats, greffiers et collaborateurs du greffe le projet Mesure de la charge de travail de la Section civile à Bruxelles. Est-il exact que cette réunion d'information a connu un déroulement plutôt tumultueux? Compte tenu de la mauvaise volonté qui semble régner parmi un grand groupe de magistrats, est-il bien réaliste d'espérer

Wat zijn de redenen voor het tumult bij een deel van de aanwezige magistraten?

Is het gelet op het gebrek aan bereidwilligheid bij een grote groep magistraten wel haalbaar om tegen eind 2012 relevante resultaten van deze werklasmeting te behalen?

Hoe neemt u zich voor om van de medewerking van alle betrokkenen te verzekeren? Welke initiatieven zult u nemen?

12.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mevrouw de minister, N-VA had gevraagd deze vragen gisteren te kunnen stellen in de commissie voor de Staatshervorming. We kunnen ze vandaag stellen, na de goedkeuring in de commissie.

In het Brusselse Justitiepaleis is er nog altijd hevige controverse of tegenstand tegen die werklasmeting bij bepaalde magistraten. Op voornoemde vergadering zijn de discussies ontaard. De werklasmeting speelt toch een cruciale rol in de uitvoering van de akkoorden rond de ontduubeling van de rechtbanken van BHV.

Hoe zult u deze werklasmeting afdwingen bij de Brusselse rechtbanken?

Ik verwijs hierbij naar het voorstel dat gisteren door de institutionele meerderheid werd goedgekeurd. In het wetsvoorstel is er geen enkele stok achter de deur waardoor de magistraten worden gedwongen om mee te werken aan een werklasmeting. Meer zelfs, de Franstalige magistraten hebben er baat bij om niet mee te werken aan een werklasmeting. Zij kunnen toch geen personeel verliezen.

Hoe zult u dat afdwingen? Binnen welke timing moet deze werklasmeting worden uitgevoerd? Wanneer wilt u de resultaten hebben?

Ten tweede, is er, naar aanleiding van een recente hoorzitting in onze commissie met de voorgaande voorzitter van het comité van werklasmeting, de heer Londers, intussen reeds beslist welke methodiek u zult gebruiken om de werklasmeting uit te voeren?

Welke parameters zullen in overweging worden genomen? Verschilt de Brusselse werklasmeting van andere werklasmetingen, gelet op het specifiek tweetalig karakter van de rechtbanken?

Ten derde, in een antwoord op een vorige vraag hebt u tevens opgeworpen dat u een werklasmeting lichtere methode zou uitvoeren. Waarin verschilt deze werklasmeting licht van een werklasmeting? Heeft het Vast Bureau deze lichtere methode intussen reeds ontwikkeld?

Tot slot, recentelijk hebt u in de pers het idee gelanceerd de werklasmeting te laten uitvoeren door een extern bedrijf. Bestaat hierover overeenstemming binnen de regering? In welk budget voorziet u daarvoor? Van waar moet dat komen? Is er reeds een lastenboek samengesteld? Indien neen, wanneer mogen wij dit verwachten?

obtenir pour la fin 2012 des résultats pertinents relatifs à la mesure de la charge de travail? Comment la ministre s'y prendra-t-elle pour que toutes les personnes concernées adhèrent au projet?

12.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Au Palais de Justice de Bruxelles, certains magistrats s'opposent toujours avec force à cette mesure de la charge de travail et lors de la réunion en question la discussion a quelque peu dégénéré. Comment la ministre pourra-t-elle imposer cette mesure de la charge de travail auprès des tribunaux bruxellois, dans la mesure où elle ne dispose en fait d'aucun moyen de pression?

Pour quand la mesure de la charge de travail doit-elle être terminée? A-t-on décidé de la méthode qui sera suivie? Le caractère bilingue des tribunaux bruxellois est-il pris en compte lors de la mesure? Le Bureau permanent a-t-il développé dans l'intervalle une version simplifiée de la mesure? En quoi cette dernière diffère-t-elle du système classique de mesure? Le travail sera-t-il effectué par une société extérieure? Quel budget a été prévu à cet effet et un cahier des charges a-t-il été élaboré?

12.03 Minister **Annemie Turtelboom**: Mevrouw de voorzitter, collega's, er heeft een informatievergadering plaatsgevonden op initiatief van het Vast Bureau Statistiek en Werklastmeting van de zetel.

De vergadering was bedoeld als een eerste stap naar de sensibilisering van zowel de pilootsites en experts, als van de conferenties van de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg.

Bedoeling was een eerste schematische voorstelling te geven van wat werklastmeting inhoudt en van de te volgen methodologie.

Met deze informatieronde wenste het Vast Bureau kennis te nemen van de reacties en de weerstand die er zou kunnen bestaan tegen de vernieuwde aanpak.

Tijdens de voorstelling werden de toehoorders aangemoedigd om hun vragen te stellen en uiting te geven aan hun twijfels en bezwaren. De voorstelling was gepland om 12 u 30.

Naar mij is meegedeeld, was het tumult vooral het gevolg van het feit dat de voorstelling langer uitviel dan gepland en verschillende personen op zitting moesten zijn.

Enig voorbehoud omtrent de aanpak was wel te verwachten. Het merendeel van de reacties had te maken met de ad-hocervaringen van vroeger. De vernieuwde methode wil precies een antwoord bieden op de moeilijkheden uit het verleden.

De vereenvoudigde methode gaat uit van een kwalitatieve aanpak in werkgroepen met experts, terwijl de vroegere uitging van een kwantitatieve aanpak vanuit timesheets en interviews.

Of er een gebrek aan bereidwilligheid is bij een grote groep magistraten valt sterk te betwijfelen en zou ik zelfs speculatief durven noemen. Het vertrouwen opbouwen gebeurt door de opeenvolging van de contacten en samenkomsten die een antwoord moeten geven op de bestaande twijfels.

Regelmatige communicatiekanalen voor de duur van het project zullen worden opgezet, niet alleen naar de pilootsites en experts, maar ook naar alle betrokken magistraten en griffiepersoneel van de rechtbanken van eerste aanleg.

De rechtbanken van Brussel werden naast de pilootsites aangesproken als experts in het project van werklastmeting. Zij hebben hun volledige medewerking aan het project voor de arbeidsrechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg toegezegd. Resultaten kunnen worden verwacht vanaf het moment waarop wij de gegevens ontvangen hebben, ik hoop einde dit jaar, begin volgend jaar. Een project neemt ongeveer minimaal negen maanden in beslag. Tegen juni 2014 moet er voor alle eerstelijnsrechtbanken met concrete resultaten gekomen worden.

Het Vast Bureau voor de werklastmeting heeft een stappenplan opgesteld met deadlines en een strikte timing om sneller tot een resultaat in de werkgroepen te komen. In een eerste fase is het de

12.03 **Annemie Turtelboom**, ministre: Une réunion d'information s'est tenue à l'initiative du Bureau Permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail. Il s'agissait d'un premier pas consistant en une sensibilisation au niveau des sites pilotes et des conférences des présidents des tribunaux de première instance. Les collaborateurs du bureau entendaient faire une présentation schématique, exposer la méthodologie et s'informer des réactions et des éventuelles résistances. Selon les informations dont je dispose, il y aurait eu un peu d'agitation en raison d'un exposé qui se prolongeait alors que différentes personnes devaient se rendre en séance.

La plupart des réactions s'appuyaient sur des expériences antérieures alors que la nouvelle méthode vise précisément à apporter une réponse aux problèmes rencontrés par le passé.

La méthode simplifiée concerne une approche qualitative au sein de groupes de travail avec des experts, alors qu'auparavant l'approche était basée sur des *timesheets* et des interviews.

Je ne parlerai pas trop vite d'un manque de bonne volonté de la part des magistrats. La confiance doit se construire peu à peu par le biais de contacts et de rencontres. C'est la raison pour laquelle durant toute la durée du projet, la communication sera régulière avec toutes les personnes concernées.

Les tribunaux de Bruxelles ont été approchés en tant qu'experts dans le cadre du projet de mesure de la charge de travail, auquel ils se sont engagés à apporter leur entière collaboration. Des résultats devraient être disponibles dès que nous aurons reçu les données, soit au début de 2013 au plus tard.

bedoeling om tot een gemiddelde tijdsbesteding te komen, nodig voor een definitieve beslissing met beëindiging van de zaak per kernproduct. De experts hebben de taak om op basis van hun ervaring per kernproduct tijdsbepalingen referentietijd te doen. Op basis van de referentietijd kan de personeelsbehoefte per rechtsinstantie bepaald worden. De tijdsbepaling gebeurt met medewerking van experts komende uit verschillende rechtbanken van Noord en Zuid. De Brusselse rechtbanken maken deel uit van deze expertengroepen.

De vereenvoudigde methode gaat uit van een kwalitatieve aanpak in werkgroepen met experts, terwijl de vroegere uitgang van een kwantitatieve met timesheets en interviews. De vereenvoudigde methode gaat uit van de participatie van de betrokken rechtsinstanties in werkgroepen, op basis van hun jarenlange ervaring in de materies. De vereenvoudiging ligt in de manier van gegevensverzameling alsook in het zoeken naar gelijkenissen en niet naar verschillen. De nieuwe methode werd gevalideerd door het Instituut voor de Overheid van de KU Leuven.

Voor uw vierde vraag verwijs ik naar de vragen die daarover zijn gesteld tijdens de bespreking van het wetsvoorstel en naar de antwoorden die mijn collega heeft gegeven die bevoegd is voor de Hervorming van de Instellingen.

Nous devrions disposer de résultats pour l'ensemble des tribunaux de première ligne d'ici au mois de juin 2014.

Le Bureau Permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail a arrêté un plan en étapes assorti d'un calendrier précis afin d'obtenir plus rapidement des résultats au sein des groupes de travail. Il faut, dans un premier temps, déterminer un emploi du temps moyen pour parvenir à une décision définitive par produit clé. Les experts doivent déterminer un délai de référence par produit clé, sur la base duquel les besoins en personnel pourront être déterminés par juridiction. Des experts issus de différents tribunaux participent à la démarche.

La méthode simplifiée repose sur une approche qualitative en groupes de travail constitués d'experts. La simplification réside dans la méthode de collecte des données et dans la recherche de similitudes plutôt que de différences. Cette méthode a été validée par l'*Instituut voor de Overheid* de la KU Leuven.

Pour le surplus, je me réfère à l'examen de la proposition de loi et aux réponses fournies par mon collègue en charge de la Réforme des Institutions.

12.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, wat de voorstellingen en de reden van het tumult betrof, hoor ik uit uw mond dat de voorstelling wat uitliep en de magistraten tijdig op de zitting moesten zijn. Ik heb iets anders gehoord. Het zou natuurlijk kunnen dat we twee verschillende bronnen hebben. Ik hoop dat u gelijk hebt, want als dat niet zo is, hebben we wel een probleem.

Wat betreft de medewerking van de magistraten, is uw inschatting dat het overgrote deel bereid is tot medewerking. Ik hoop dat uw inschatting de juiste is. Als dat niet zo is, hebben we opnieuw een probleem. Het is essentieel dat we vooral in Brussel in eerste instantie heel snel tot een goed uitgevoerde werklasmeting kunnen komen. Als we heel snel de werklasmeting op een correcte manier kunnen meten, kunnen we die ook goed verdelen over alle magistraten.

12.05 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoorden. U hebt inderdaad, net als ik, een andere

12.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'espère que l'émoi qui a été suscité n'était effectivement du qu'à une présentation un peu longue, tout comme j'espère que la majorité des magistrats sont effectivement disposés à collaborer. Si nous parvenons à mesurer la charge de travail correctement et rapidement, nous pourrions également la répartir équitablement entre l'ensemble des magistrats.

12.05 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Comment la ministre

uitleg gehoord.

U hebt geen antwoord gegeven op de vraag hoe u werkelijk de werklasmeting gaat afdwingen. Dat is me nog steeds niet duidelijk. U zegt dat iedereen hoopt op medewerking. Hoe gaat u die concreet afdwingen zodat die werklasmeting wel degelijk zal gebeuren? Wij wachten er tenslotte al meer dan vijftien jaar op.

rendra-t-elle effective la mesure de la charge de travail? Peut-elle lever un coin du voile pour ce qui est de l'aspect budgétaire?

Wij hebben de vragen met betrekking tot het vierde punt ook gesteld aan de staatssecretaris voor Staatshervormingen, maar hij gaf ons jammer genoeg geen antwoord. Ook vandaag heb ik daaromtrent geen duidelijkheid gekregen. Nochtans valt de werklasmeting wel onder uw bevoegdheid. Misschien kunt u toch iets zeggen over de budgetten. Bestaat er overeenstemming in de regering? U hebt het tenslotte al aangekondigd in de pers. De staatssecretaris heeft geen antwoord gegeven op onze vragen.

12.06 Minister **Annemie Turtelboom**: Bij mijn weten heb ik daarover niet veel aangekondigd.

12.07 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Het was nochtans wel een hoofdpunt op het journaal.

12.08 Minister **Annemie Turtelboom**: Uiteraard bestaat er overeenstemming om die werklasmeting uit te voeren. Ik heb daar een gedetailleerd antwoord over gegeven. Het Vast Bureau Statistiek en Werklasmeting bestaat op dit moment en heeft inderdaad ook middelen. Als er budgettaire middelen voorzien moeten worden voor de splitsing van het gerechtelijk arrondissement, dan zullen die te gepasten tijde in de budgetten ingepast moeten worden.

12.08 **Annemie Turtelboom**, ministre: Il existe effectivement un accord relatif à la réalisation de la mesure de la charge de travail. Le Bureau Permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail est opérationnel et dispose également des ressources nécessaires. Si la scission de l'arrondissement judiciaire nécessite un certain budget, il conviendra de le prévoir au moment opportun.

12.09 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Hebt u de budgetten al gevraagd en verkregen? Over hoeveel gaat het? Kunt u ter zake wat concreter zijn?

12.10 Minister **Annemie Turtelboom**: Wij hebben de budgetten natuurlijk al gevraagd, maar natuurlijk gekregen ... De laatste budgetcontrole hebben wij anderhalve maand geleden besproken in de commissie. De volgende budgetcontrole komt er binnenkort aan.

12.10 **Annemie Turtelboom**, ministre: Nous avons déjà sollicité les budgets nécessaires. Le dernier contrôle budgétaire a été examiné en commission il y a un mois et demi et le prochain contrôle est imminent.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

13 **Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "les actions de l'OBFG suite au manque de réaction du gouvernement face à la grève de l'aide juridique entamée le 9 mai dernier" (n° 12312)**

13 **Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de acties van de OBFG wegens het uitblijven van een reactie van de regering op de staking bij de juridische bijstand die sinds 9 mei aan de gang is" (nr. 12312)**

13.01 Olivier Maingain (FDF): Madame la présidente, madame la ministre, au regard d'une actualité qui se fait de plus en plus difficile dans les milieux de justice, et singulièrement au sein du barreau, je me dois de vous réinterroger concernant l'évolution du dossier de l'aide juridique.

Comme vous le savez, le président de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone, Me Robert De Baerdemaeker, vous a communiqué, le 5 juin, une lettre afin de vous avertir de leurs revendications liées à l'insuffisance de financement en matière d'aide juridique. Cette lettre faisait suite à l'assemblée générale de l'Ordre des barreaux du 4 juin dernier.

Afin d'appuyer ces revendications, l'OBFG a pris un certain nombre d'initiatives. C'est ainsi qu'il a prévu des manifestations, voire une paralysie du fonctionnement de l'aide juridique dans certaines hypothèses. L'Ordre a même demandé aux avocats qui exercent des fonctions de juges suppléants ou de complément de suspendre, dès le lundi 11 juin, toute intervention. Il invite aussi les avocats qui siègent au sein des commissions de probation et de défense sociale à cesser toute participation à ces commissions.

Le 15 mai dernier, vous déclariez, en commission, qu'un groupe de travail, composé de membres des ordres d'avocats et de collaborateurs de votre administration, débiterait ses travaux le 22 mai, l'objectif étant d'entamer les modifications législatives nécessaires en vue de garantir, à l'avenir, le financement correct de l'aide juridique, notamment en matière de procédure de paiement des indemnités et de montant du point.

Le 23 mai dernier, vous précisiez que, sur la base des résultats des travaux de ce groupe, vous déposeriez une proposition globale en matière d'aide juridique, une éventuelle adaptation des textes légaux ainsi qu'une évaluation du protocole d'accord de 2010 pour vérifier si les engagements pris dans ce cadre sont réalistes et réalisables.

Madame la ministre, pouvez-vous me faire savoir si le groupe de travail susmentionné a déjà pu aboutir à des conclusions et, le cas échéant, me les communiquer? Les mesures envisagées afin de prévenir les actions annoncées par l'OBFG, suite à son assemblée générale du 4 juin dernier ont-elles déjà été prises ou sont-elles toujours en suspens?

13.02 Annemie Turtelboom, ministre: Madame la présidente, cher collègue, je m'en tiens à mon engagement et à mon projet global à l'égard des avocats.

D'abord, nonobstant les difficultés budgétaires, j'ai proposé une augmentation de 2,10 % de la somme affectée à ce poste. Ensuite, j'ai pris les mesures pour indemniser les interventions des avocats pour les prestations Salduz qui avaient été réalisées en 2011.

Vous n'êtes pas sans savoir que la nouvelle loi n'entraîne en vigueur que le 1^{er} janvier 2012, mais j'ai voulu faire un geste significatif vis-à-vis des avocats. Les paiements seront exécutés prochainement. La loi budgétaire a été signée et un accord est intervenu sur les fonds budgétaires.

13.01 Olivier Maingain (FDF): Ik moet eens te meer terugkomen op de evolutie van het dossier inzake de juridische bijstand. De voorzitter van de *Ordre des barreaux francophones et germanophones* (OBFG), meester Robert De Baerdemaeker, bracht u op de hoogte van hun eisen inzake een betere financiering van de juridische bijstand. De OBFG dreigt ermee op straat te komen en in bepaalde gevallen de organisatie van de juridische bijstand zelfs lam te leggen. De Orde heeft de advocaten die als plaatsvervangend rechter optreden gevraagd die functie tijdelijk niet meer uit te oefenen.

U verklaarde eerder dat er op 22 mei een werkgroep van start zou gaan met leden van de orden en medewerkers van uw administratie om de nodige wetswijzigingen voor te bereiden met het oog op de correcte financiering van de juridische bijstand. Uitgaand van de resultaten van die werkgroep zou u zo nodig de wetgeving bijschaven en zou er een evaluatie komen van het protocolakkoord van 2010.

Hoe staat het met de werkzaamheden van die werkgroep? Werden er al maatregelen genomen om de OBFG van de aangekondigde acties te doen afzien?

13.02 Minister Annemie Turtelboom: Ik blijf bij mijn globale plan wat de advocaten betreft. Ondanks de budgettaire krapte heb ik voorgesteld het budget voor die post op te trekken. Ik heb maatregelen genomen voor het vergoeden van de Salduzprestaties van 2011, hoewel de nieuwe wet pas op 1 januari 2012 in werking getreden is. De betaling zal eerlang uitgevoerd worden. Ik zal de handhaving van de twee jaar geleden toegekende waarde van het punt op 26,91 euro

En ce qui concerne la valeur du point actuel, je me suis engagée à défendre auprès de mes collègues du gouvernement, lors du prochain contrôle budgétaire, le maintien de la valeur du point à 26,91 euros, soit la valeur accordée voilà deux ans. Cela exigera évidemment un budget complémentaire.

Cette mesure, si elle est acceptée par le gouvernement, n'aura qu'un effet ponctuel. Nous constatons que de plus en plus de nos concitoyens sollicitent l'octroi de l'aide juridique. La crise économique actuelle a un effet immédiat: nous constatons en un an une augmentation de 8,5 % du nombre de dossiers ouverts en matière d'aide juridique.

C'est la raison pour laquelle j'ai lancé un groupe de travail avec les deux ordres afin de réformer le financement de l'aide juridique afin de lui garantir sa pérennité et sa valorisation. Je présenterai les premiers résultats de ce groupe de travail en vue d'adopter des adaptations, à court et à plus long terme, lors du contrôle budgétaire.

Néanmoins, l'OBFG n'arrêtera son mouvement que lorsque le gouvernement aura mis à la disposition de mon département les moyens de maintenir la valeur du point à 26,91 euros.

Je suis bien consciente que l'aide juridique est essentielle et qu'elle permet de garantir l'accès à la justice pour tous. Je pense que mes propositions constituent un signal fort. Il est évident que le gouvernement n'est pas insensible à la situation actuelle en matière d'aide juridique, mais comme je vous l'ai indiqué, vous n'êtes pas sans savoir que la situation budgétaire est également difficile pour l'ensemble de mes collègues du gouvernement.

13.03 Olivier Maingain (FDF): Madame la présidente, madame la ministre, oui, je m'attendais à ce que la réponse soit contrôle budgétaire et arbitrage à cette occasion.

J'ai même lu – je ne sais si la ministre le confirmera – qu'on envisageait de mettre à contribution budgétaire les entités fédérées, j'ignore sur quelle base juridique. J'ai aperçu cela dans des comptes rendus de l'entretien que le premier ministre a eu avec les représentants de l'OBFG, au début de cette semaine.

Je voudrais rappeler que cette problématique était connue du gouvernement dès sa prise de fonction. C'était donc dès l'élaboration du budget initial 2012 que cette question aurait dû avoir sa réponse.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de wachtlijsten voor de plaatsing van een enkelband" (nr. 12491)

14 Question de Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "les listes d'attente pour le placement d'un bracelet de cheville électronique" (n° 12491)

14.01 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de minister, u hebt reeds herhaaldelijk gezegd dat de verhoging van het aantal personen die hun straf via een enkelband uitzitten, een van uw doelstellingen is. De

verdedigen, daartoe heb ik mij verbonden. Daarvoor zal er extra geld nodig zijn. Als de maatregel door de regering aanvaard wordt, zal ze maar een eenmalige impact hebben.

Steeds meer mensen doen een beroep op juridische bijstand. Ik heb een werkgroep ingesteld die zich moet buigen over de hervorming van de financiering van het systeem. Ik zal de eerste resultaten en bevindingen van die werkgroep uiteenzetten bij de begrotingscontrole. Ik ben mij ervan bewust dat de juridische bijstand van essentieel belang is. De regering heeft wel een open oor voor deze problematiek, maar de budgettaire situatie is nu eenmaal moeilijk.

13.03 Olivier Maingain (FDF): Ik dacht wel dat u zou zeggen dat er knopen zouden worden doorgehakt bij de begrotingscontrole. Ik las dat men de deelgebieden zou willen laten bijplussen, maar ik vraag me dan toch af op welke rechtsgrond dat zou moeten gebeuren.

De regering is al sinds haar aantreden op de hoogte van het probleem, en had bij de opmaak van de begroting 2012 al een antwoord klaar moeten hebben.

14.01 Sophie De Wit (N-VA): La ministre se targue d'avoir fait passer le nombre de détenus

doelstelling van uw voorganger was 1 500 gedetineerden onder toezicht van een enkelband te plaatsen. U kent de problematiek natuurlijk. Er werden al veel vragen over gesteld. Door het personeelsgebrek, het ziekteverzuim en alle andere problemen bij het NCET werd de doelstelling nooit gehaald.

U gaat er prat op dat sinds uw aantreden het aantal gedetineerden met enkelband gestegen is van 823 tot boven de 1 000. Het valt wel op dat in minder dan een jaar tijd de wachtlijst spectaculair is gestegen. Eind augustus hadden wij het over 506 wachtenden, eind maart 2012 over iets meer dan 2 000 wachtenden en uit cijfers die collega Lahaye-Battheu onlangs nog bij u heeft opgevraagd, blijkt er nu al een wachtlijst van 2 746 personen te zijn. Dat is een gigantische stijging. Ik heb het voor u uitgerekend. Het betreft een stijging van 443 %, op minder dan een jaar tijd. 2 000 van die 2 746 wachtenden wachten op de voorafgaande maatschappelijke enquête, waarover wij het daarstraks ook al hebben gehad. Die moet worden uitgevoerd door de justitiehuizen, waar bespaard zal worden.

De wachtlijst is één aspect, maar dat wil natuurlijk ook zeggen dat de wachttijd langer zal worden. In augustus 2011 bedroeg de wachttijd gemiddeld 72 dagen. Als wij van 506 naar 2 746 wachtenden gaan, dan kan ik mij voorstellen dat ook de wachttijd proportioneel zal stijgen en dus veel langer zal zijn.

U hebt altijd gezegd – u hebt het daarnet ook herhaald – dat u uw doelstelling van 1 500 gedetineerden met een enkelband wilt verwezenlijken door het personeelsbestand te hervormen. U sprak ook over nieuwe aanwervingen bij het NCET, omdat er destijds veel absentisme was, wat voor een *bottleneck* zorgde. U zou daar nu contractuelen plaatsen en bijkomende software voor een bedrag van 500 000 euro bestellen.

Hoe verklaart u de spectaculaire stijging in de wachtlijst voor het verkrijgen van een enkelband? Welke acties zult u ondernemen om de wachtlijst te reduceren? Ik blijf het contradictorisch vinden dat u dat juist wilt doen via besparingen bij het personeel dat de maatschappelijke enquêtes moet doen.

Ik ben benieuwd naar uw antwoord op die vraag. Denkt u dat die wachtlijst nog terug te dringen is, nu blijkt dat de wachtlijst 2 746 personen telt, terwijl er maar 1 500 bandjes in omloop zijn? Hoe zult u de wachtlijst reduceren met nagenoeg dubbel zoveel kandidaten? Dat wordt volgens mij een beetje moeilijk.

Ten tweede, wat is ondertussen de gemiddelde wachttijd voor de plaatsing van een enkelband? Verschilt die van arrondissement tot arrondissement? Zo ja, graag hierover wat meer informatie. Mij interesseert vooral de situatie in Antwerpen, zowel inzake het aantal personen dat een enkelband draagt als het aantal personen dat op de wachtlijst staat en hoeveel de gemiddelde wachttijd bedraagt.

Ten slotte, u had het over een aantal aanwervingen. Ik had graag een concrete stand van zaken van de hervormingen bij het NCET in het algemeen en de mobiele equipe in het bijzonder.

Ik dank u alvast voor uw antwoorden.

placés sous surveillance électronique de 823 à plus de 1 000 depuis son entrée en fonction. Cela dit, la liste d'attente s'est allongée en moins d'un an de manière spectaculaire, pour s'étendre à 2 746 personnes qui, en attendant un bracelet électronique, peuvent toujours circuler librement. Près de 2 000 d'entre elles attendent toujours l'enquête sociale. Or, celle-ci relève des maisons de justice, qui seront frappées de restrictions budgétaires.

Comment la ministre explique-t-elle l'allongement spectaculaire de la liste d'attente pour le bracelet électronique? Que fera-t-elle pour raccourcir la liste d'attente? Comment compte-t-elle réaliser cela tout en imposant des économies au personnel chargé des enquêtes sociales?

Comment la liste d'attente pourrait-elle être réduite à partir du moment où il y a presque deux fois plus de candidats au placement d'un bracelet que de bracelets? Quel est aujourd'hui le délai d'attente moyen pour le placement d'un bracelet de cheville électronique? Ce délai varie-t-il d'un arrondissement à l'autre? La ministre pourrait-elle en outre dresser un bilan des réformes au CNSE en général et, en particulier, au niveau de l'équipe mobile?

14.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Volgens de SAS-cijfers bedroeg de gemiddelde wachttijd voor een maatschappelijk onderzoek in april 2012 53 dagen. Ook in april 2012 moest minstens 68 dagen worden gewacht op de plaatsing onder elektronisch toezicht voor straffen die ten uitvoer werden gelegd. Op 30 april bedroeg de wachtlijst voor plaatsing onder elektronisch toezicht 846 personen of 55 minder dan in maart.

Ik werk actief aan nieuwe administratieve regels voor de beslissing, de toepassing en de follow-up van de elektronische enkelband. Inzonderheid de procedures voor installatie en follow-up worden vereenvoudigd. Korte gevangenisstraffen zullen worden uitgevoerd, voornamelijk door middel van spraakherkenning. Onderzoekers zullen de elektronische enkelband eveneens kunnen gebruiken als modaliteit voor de tenuitvoerlegging van een aanhoudingsbevel. In dat geval worden de beklaagden gecontroleerd via gps. Over de invoering van een nachtshift in het NCET wordt thans onderhandeld.

Uit de gegevens van SAS en SIPAR kan worden opgemaakt dat het Antwerpse justitiehuis op 31 mei 135 dossiers inzake elektronische enkelbanden opvolgde. Op dezelfde datum stonden er 292 mensen op de wachtlijst. De beslissing werd genomen en ontvangen door het justitiehuis, maar de enkelbanden zijn nog niet geplaatst.

De gemiddelde duur om iemand onder elektronisch enkeltoezicht te plaatsen, na ontvangst door het justitiehuis, bedraagt 120 dagen.

Het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht is zowel op organisatorisch als op logistiek vlak in ontwikkeling. Het personeel van de mobiele equipe is vervangen. Zeven personeelsleden zijn reeds in dienst. De negen andere personeelsleden zijn geselecteerd. De werving wordt afgehandeld. Daarenboven zijn veertien medewerkers geselecteerd voor monitoring en de administratieve follow-up. Zij worden eerstdaags aangeworven, waardoor wij meer capaciteit zullen hebben, maar ook onze achterstand verder kunnen inlopen.

14.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: En avril 2012, le délai d'attente moyen pour une enquête sociale était de 53 jours et il fallait attendre au moins 68 jours pour obtenir un placement sous surveillance électronique. Le 30 avril, 846 personnes se trouvaient sur la liste d'attente pour le placement sous surveillance électronique, soit 55 de moins qu'en mars.

Je m'emploie activement à élaborer de nouvelles règles en matière de décision relative au placement du bracelet de cheville électronique, d'application de cette décision et de suivi de son application. Seront essentiellement simplifiées les procédures de placement et de suivi. Les peines d'emprisonnement de courte durée seront exécutées au moyen de la reconnaissance vocale. Les juges d'instruction pourront également recourir au placement d'un bracelet de cheville électronique comme modalité d'exécution d'un mandat d'arrêt. Dans ce cas, les prévenus seront contrôlés par GPS. En ce qui concerne l'introduction d'une équipe de nuit au CNSE, les négociations sont en cours.

A la date du 31 mai, la maison de justice d'Anvers assurait le suivi de 135 dossiers de placement de bracelets de cheville électroniques. À la même date, 292 personnes se trouvaient sur la liste d'attente. La décision a été prise et la maison de justice l'a reçue mais les bracelets de cheville n'ont pas encore été placés.

La durée moyenne de la procédure en vue du placement d'une personne sous surveillance par bracelet électronique est de 120 jours après réception de la décision par la maison de justice.

Le CNSE est en plein développement, sur le plan organisationnel comme sur le plan

logistique. Le personnel de l'équipe mobile a été remplacé. Il y a 7 personnes en service et 9 autres vont être sélectionnées. En outre, 14 collaborateurs ont été sélectionnés pour le monitoring et le suivi administratif.

14.03 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de minister, u hebt heel snel geantwoord. Ik heb dan ook een aantal cijfers niet goed gehoord. U hebt uw cijfers immers zodanig snel afgehaspeld dat ik er een aantal heb gemist.

14.03 Sophie De Wit (N-VA): Je n'ai pas bien compris certains chiffres.

De duur van de wachttijd heb ik niet goed begrepen.

14.04 Minister Annemie Turtelboom: Voor het justitiehuis van Antwerpen gaat het om 120 dagen.

14.05 Sophie De Wit (N-VA): De duur voor Antwerpen heb ik meegekregen, maar de gemiddelde wachttijd daarvoor niet. Ik heb verschillende cijfers gehoord. Ik heb u echt niet goed kunnen verstaan.

14.06 Minister Annemie Turtelboom: Er staan 292 mensen op de wachtlijst voor elektronisch toezicht. Dat zijn dus dossiers waavoor de beslissing is genomen en door het justitiehuis van Antwerpen is ontvangen, maar waar de enkelband nog moet worden geplaatst.

14.07 Sophie De Wit (N-VA): De gemiddelde wachttijd is dus gemiddeld 120 dagen. Voordien hebt u ook in het algemeen over wachttijden en wachtenden gesproken.

14.08 Minister Annemie Turtelboom: In 2012 was de gemiddelde wachttijd 68 dagen.

14.09 Sophie De Wit (N-VA): Klopt het dat u hebt geantwoord dat er 855 wachtenden waren?

14.10 Minister Annemie Turtelboom: Het waren er 846, zijnde 55 minder dan vorige maand.

14.11 Sophie De Wit (N-VA): Mevrouw de minister, kunt u mij dan verklaren waarom u in mei 2012 aan mevrouw Lahaye-Battheu hebt geantwoord dat er een wachtlijst van 2 746 mensen is? Er is slechts een maand verschil tussen beide antwoorden. In mei 2012 waren er 2 746 wachtenden en in april 2012 slechts 846 wachtenden. Niet te verwonderen dat ik uw antwoord niet goed kon volgen.

14.11 Sophie De Wit (N-VA): La ministre peut-elle me dire pourquoi elle a répondu en mai 2012 à Mme Lahaye-Battheu qu'il y avait une liste d'attente de 2 746 personnes? Elle parle aujourd'hui de seulement 846 personnes en attente en avril 2012. Je souhaiterais connaître les chiffres exacts.

14.12 Minister Annemie Turtelboom: Waarschijnlijk zal er een ander cijfer zijn gevraagd. Ik heb het vorige antwoord niet bij.

14.13 Sophie De Wit (N-VA): Ik zou graag de juiste cijfers krijgen, want dit is nu toch wel een heel grote discrepantie.

14.14 Minister **Annemie Turtelboom**: Ik zal u straks nog de juiste cijfers doormailen.

14.14 **Annemie Turtelboom**, ministre: Vous les recevrez aujourd'hui encore par courriel.

14.15 **Sophie De Wit** (N-VA): Mevrouw de minister, het is voor mij moeilijk om te repliceren. Ik vind de cijfers zo verrassend. Als er slechts 846 zouden zijn, begrijp ik dat de wachttijd beperkter zou zijn. Maar het is het niet juist, het antwoord is helemaal niet in overeenstemming met het antwoord dat u twee weken geleden hebt gegeven aan collega Lahaye-Battheu.

14.16 Minister **Annemie Turtelboom**: Ik weet in elk geval, dat staat er niet in, dat er op dit moment ongeveer 1 100 enkelbanden in omloop zijn. U spreekt over het wegwerken van de achterstand, maar u moet weten dat niet iedereen die enkelband heeft voor één jaar. Men moet het bijna echt individueel bekijken om de achterstand weg te werken. Dat is de reden waarom wij die investering doen en onze software updaten. Wij hopen dat dit er in het najaar is, zodat wij meer capaciteit hebben.

14.17 **Sophie De Wit** (N-VA): Mevrouw de minister, ik begrijp u, maar het is dan toch wel interessant om de juiste cijfers te krijgen, om zo te kunnen beoordelen wat de stand van zaken is. Ik stel voor dat ik uw antwoord, dat u mij zult bezorgen afwacht, en u dan opnieuw hierover ondervraag, want op deze manier is het natuurlijk moeilijk.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

15 **Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de la Justice sur "l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession et de règlement collectif de dettes" (n° 12492)**

15 **Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Justitie over "de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling" (nr. 12492)**

15.01 **Colette Burgeon** (PS): Madame la ministre, la loi du 29 mai 2000 portant création d'un fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession et de règlement collectif de dettes et modifiant certaines dispositions du Code judiciaire avait pour philosophie de rationaliser l'exécution forcée. L'un des objectifs principaux de ce fichier central des avis est d'éviter les procédures superflues et de limiter les frais de procédure.

15.01 **Colette Burgeon** (PS): Een van de hoofddoelstellingen van de wet van 29 mei 2000 houdende oprichting van een centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling, alsook tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek bestaat erin onnodige procedures te vermijden en de procedurekosten binnen de perken te houden.

En vertu de l'article 1391 du Code judiciaire, les avocats, les huissiers de justice et les receveurs de l'administration des contributions directes et de l'administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, chargés de diligenter une procédure de recouvrement au fond ou par voie de saisie contre une personne déterminée peuvent prendre connaissance des avis adressés au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession et de règlement collectif de dettes.

Krachtens artikel 1391 van het Gerechtelijk Wetboek kunnen de advocaten, de gerechtsdeurwaarders en de ontvangers van de administratie der Directe Belastingen en van de administratie van de Btw, Registratie en Domeinen die belast zijn met een

Certains receveurs ne sont pas énumérés dans l'article 1391 du Code judiciaire. Il s'agit des receveurs de l'administration des douanes et accises, des receveurs régionaux, des membres du personnel de l'Agentschap Vlaamse Belastingdienst, des receveurs communaux et des receveurs provinciaux.

Certains de ces receveurs se plaignent de cet état de fait et

considèrent qu'à des fins d'accès à l'information, de réactions promptes et afin d'éviter des démarches qui vont en l'encontre de la philosophie de la loi, il conviendrait de modifier cet article 1391 du Code judiciaire pour les y inclure.

Madame la ministre, que pensez-vous de l'opportunité de modifier l'article 1391 du Code judiciaire en ce sens?

invorderingsprocedure tegen een bepaald persoon, kennis nemen van de berichten die naar het centraal bestand werden verzonden.

De ontvangers van de administratie van Douane en Accijnzen, de gewestelijke ontvangers, het personeel van het Agentschap Vlaamse Belastingdienst en de gemeenten en de provincieontvangers worden niet vermeld in artikel 1391 van het Gerechtelijk Wetboek. Volgens sommigen onder hen zouden zij ook toegang moeten krijgen tot dat centraal bestand.

Lijkt het u een goed idee dat artikel in die zin te wijzigen?

15.02 Annemie Turtelboom, ministre: Chère collègue, dans votre question, vous soulignez l'accès limité au fichier central des avis de saisie et vous vous interrogez sur l'opportunité d'une extension à d'autres receveurs.

Une telle extension est déjà envisagée par le développement en commission de la Justice de la Chambre de la proposition de loi portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail et la poursuite de l'information au sein de la justice.

En effet, l'amendement 23 de Mme Becq propose une modification de l'article 1390 du Code judiciaire y insérant un nouvel alinéa.

La Chambre nationale des huissiers de justice, qui est responsable du traitement de ce fichier central, a déjà reçu des demandes d'accès émanant de ces receveurs oubliés. Dans la mesure où il s'agit d'optimiser le fonctionnement de ce fichier central des avis de saisie et de permettre l'accès aux acteurs concernés, je soutiens le principe d'une modification du Code judiciaire, pour autant qu'elle soit techniquement réalisable et ne génère pas de coût excessif.

Il faut ajouter que l'accès au fichier central des avis de saisie par ces nouveaux receveurs devra être conforme aux mesures de sécurité afin de répondre aux exigences de protection des données requises par la législation sur la protection de la vie privée.

15.03 Colette Burgeon (PS): Madame la ministre, si j'ai bien compris, vous parlez de l'article 1390 mais moi, je parle de l'article 1391. Ne faudrait-il pas vérifier?

15.04 Annemie Turtelboom, ministre: Nous sommes d'accord pour l'étendre, mais nous devons voir si cela ne génère pas trop de coûts.

15.05 Colette Burgeon (PS): Pourrez-vous nous donner la réponse assez vite? Si la question est posée, ce n'est pas pour qu'on en reparle dans trois ans!

15.02 Minister Annemie Turtelboom: Een wetsvoorstel dat bij de commissie voor de Justitie van de Kamer werd ingediend voorziet al in een dergelijke uitbreiding van de toegang tot het centraal bestand tot andere ontvangers.

Ik steun het principe van een wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, op voorwaarde dat ze technisch haalbaar is.

Er moet nog aan worden toegevoegd dat de toegang tot het centraal bestand moet stroken met de wettelijke vereisten op het stuk van de bescherming van de gegevens.

Wij zijn voorstander van een uitbreiding, maar er moet worden nagegaan of dat geen bijkomende kosten meebrengt.

15.03 Colette Burgeon (PS): Wij willen graag zo snel mogelijk duidelijkheid.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.32 uur.
La réunion publique de commission est levée à 17.32 heures.*